

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Dobrodo« v
Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLV. št. 142 (13.373)

Trst, torek, 20. junija 1989

Nedeljske evropske volitve v Italiji niso šle po splošnih predvidevanjih

Uspeh zelenih, KPI pridobila glasove Socialisti napredujejo, KD nazadovala

PSI je pridobila manj kot je pričakovala - Negativni trend pri komunistih se je zaustavil - Laična koalicija neuspešna, medtem ko misovci izgubljajo - Udeležba na volitvah je bila tokrat relativno nizka

Po volilnem viharju

MARKO WALTRITSCH

Rezultate evropskih volitev v Italiji si bralci lahko podrobno ogledajo na razpredelnicah na tej in na drugih straneh današnjega dnevnika, radio in televizija so jih s podatki seznanjali že v noči na ponedeljek in včeraj ves dan. Prav tako se naši bralci lahko seznanijo z rezultati volitev v drugih enajstih evropskih državah.

Prvo kar lahko ugotovimo ob prebiranju teh podatkov je, da je marksiistični politični veljak izgubil stik s svojo volilno bazo in da je v dneh pred volitvami precenjeval ali podcenjeval svojo moč. Zaradi tega so se skoro vsi pošteno ušteli. Tudi preroki sodobne tehnološke dobe so se ušteli. V mislih imamo strokovne inštitute, ki pripravljajo ankete, in ki so nam v mesecih in tednih pred volitvami ponujali predvidevanja. Tokrat se ta niso uresničila.

Pojdimo po vrsti. Na evropskih volitvah v Italiji sta se pojavili dve listi zelenih. Volilcem sta nudili podobno tematiko. Najbrž nihče med volilci ni razumel zakaj dve listi. Če na zelene skupno gledamo lahko ugotovimo, da so na mah postali četrta politična skupina v državi. Očitno je, da njihova tematika vleče, da je v sedanjih evropski družbi splošnega blagostanja postala zanimiva za vedno širše sloje ljudi.

Komunisti so najbolj presenečeni zaradi njihovega uspeha. Potem ko so pred petimi leti, prav na evropskih volitvah, par dni po Berlinguerjevi smrti, dosegli rekord v glasovih in odstotkih in prekosili krščansko demokracijo in tako postali prva stranka v državi, so šli rakovo pot. V času Nattovega tajnikovanja so doživljali volilni neuspeh za ne uspehom. Occhetto je stranki dal novega zagona, ji dal novo politično usmeritev, vendar sam se je bal, da uspeha še ne bo na teh volitvah. KPI je sicer precej izgubila v primerjavi z evropskimi volitvami leta 1984, zaustavila pa je nazadovanje in krepko pridobila, če nedeljski rezultat primerjamo s tistim parlamentarnih volitev izpred dveh let. Tja do nedelje zvečer sam Occhetto ni verjel v tak zanj pozitiven rezultat.

Socialisti so edina stranka petstranske vladne koalicije, ki je imela uspeh. Precejšen, če nedeljski podatek primerjamo s tistim evropskih volitev iz leta 1984, vztrajen, čeprav malenkosten, v primerjavi s tistim parlamentarnih volitev iz leta 1987. PSI je v petih letih svojo volilno moč povečala za dobrih petdeset odstotkov, kar je vsekakor precej. Res je sicer, da je Craxi upal v boljši uspeh in da so mu ga vsi tudi prerokovali. Najbrž pa je Craxi v zadnjem tednu volilne kampanje naredil napako, da je napadel predsednika republike Cossiga, potem ko je ta dal mandat za sestavo vlade De Miti. Craxi je že imel precej uspeha s tem, da je po milanskem kongresu svoje stranke De Mito poslal domov. Volilci so mu najbrž zamerali, da se s tem ni zadovoljil in da je hotel imeti preveč.

Vse je presenetilo nazadovanje
NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Uradni izidi evropskih volitev 1989 v Italiji

STRANKE	EVROPSKE 1989			EVROPSKE 1984			POLITIČNE 1987	
	Glasovi	%	Sedeži	Glasovi	%	Sedeži	Glasovi	%
KPI	9.552.518	27,6	22	11.639.286	33,3	27	10.284.975	26,6
Zeleni mavrica	821.928	2,4	2	—	—	—	—	—
DP	440.470	1,3	1	497.182	1,4	1	643.397	1,7
SVP	171.127	0,5	—	—	—	—	—	—
MSI	1.915.574	5,5	4	2.267.616	6,5	5	2.284.203	5,9
Federalismo (1)	206.299	0,6	1	190.879	0,6	1	—	—
Zelena lista	1.306.400	3,8	3	—	—	—	971.728	2,5
PSI	5.116.392	14,8	12	3.914.947	11,2	9	5.510.567	14,3
Lega Lombarda	634.881	1,8	2	161.456	0,4	—	299.450	—
PSDI	933.037	2,7	2	1.211.709	3,5	3	1.142.026	3,0
PRI	1.528.295	4,4	4	2.131.457	6,1	5	1.430.945	3,7
PLI (2)							811.512	2,1
KD	11.411.826	32,9	27	11.541.364	33	26	13.252.866	34,3
Antiprohibicionisti	426.653	1,2	1	—	—	—	—	—
PR	—	—	—	1.194.005	3,4	3	990.150	2,6
MF	—	—	—	—	—	—	13.221	—
Drugi	162.181	0,5	—	197.670	0,6	1	1.015.354	2,6
SKUPAJ	34.627.581	100	81	34.947.580	100	81	38.652.497	100

1) Združuje 6 manjšinskih strank, med katerimi je SSK, leta 1984 se je predstavila s simbolom sardinske stranke; 2) na prejšnjih in sedanjih evropskih volitvah nastopata združeni.

RIM — Izidi volitev za obnovo evropskega parlamenta so potrdili nekatere napovedi, izpodbili druge, v nekaterih pogledih pa so tudi presenetili: levica je napredovala, demokristjani so v bistvu ohranili stare položaje, še posebej pa so se izkazali naravovarstveniki. Groba razčlenitev te ocene pa kaže, da so socialisti dobili manj glasov kot so pričakovali, komunisti so ponekod presegli vsako pričakovanje, zavezništvo med republikanci in liberalci je gladko razočaralo tako ene kot druge, Krščanska demokracija je tudi tokrat pristala na starem tiru, čeprav je na volilni poti med severom in jugom izgubila nekaj glasov. Kot rečeno, so Zelene liste upravičeno navdušene in to ne samo v Italiji, temveč tudi v ostalih državah članicah ES, kjer so prav tako pridobile.

V severni Italiji je obveljal že omenjeni trend: KD potrjuje običajna merila, KPI je nekoliko napredovala, PSI prav tako. Omeniti velja nekatere izjeme, ki prav gotovo odražajo nezadovoljstvo volilcev oziroma prebivalstva: v Benetkah sta na primer krepko napredovali zeleni listi, napredek pa marsikdo pripisuje dejstvu, da je sedanja uprava naredila premalo proti naraščajočemu pojavu alg. V dolini Bormida pa so zabeležili že kar zgodovinski podatek udeležbe: več kot 91 odstotkov prebivalcev se namreč v znak protesta proti zaprtju nekaterih industrijskih obratov ni udeležilo volitev. Lega Lombarda, ki se bori zlasti proti priseljevanju južnjakov, je proti vsakemu pričakovanju v Milanu dobila malo glasov, medtem ko je v Bergamu in pokrajini odnesla levji delež, in sicer 14 odstotkov glasov.

Zanimiv je tudi rezultat v srednji Italiji, ki po eni strani sicer odraža
NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Po nedeljskem glasovanju stranke hitijo z analizo želja volilcev

RIM — Levica se je na splošno okrepila, pri KPI se je negativni trend, ki se je začel po prejšnjih evropskih volitvah, obrnil in partija je začela ponovno pridobivati glasove, socialisti niso tako močno napredovali kot so pričakovali in zeleni so dosegli precejšen uspeh, ki so ga mnogi napovedovali in se ga obenem bali. Tako bi lahko na kratko strnili potek nedeljskih evropskih volitev, za katere so vsi menili, da bodo kot lakmusov papir pokazale, kakšno je zdravje italijanskih političnih sil in v kolikšni meri so volilci upoštevali njihove predvolilne strategije.

Nedeljsko glasovanje pa naj bi imelo odločilni pomen tudi za rešitev vladne krize. Toda stvari se s tem v zvezi niso dosti spremenile in kot pravi tajnik krščanskih demokratov Forlani, so vse težave, ki so obstajale že prej, ostale tudi po volitvah. »Volitve pa so,« trdi Forlani, »jasno pokazale, da so se volilci izrekli za upravljivost.« S tem pa

se ne strinjajo socialisti in socialistični minister za delo Formica je že predlagal De Miti, naj vrne mandat predsedniku republike, ki naj bi potem ob upoštevanju političnih novosti, do katerih je prišlo v nedeljo, začel z novimi posvetovanji. Toda Formica je šel še dlje in je svojo izjavo zaključil z drastičnim stavkom: »Petstrankarska koalicija je končana!« Vendar pa o tem Craxi ni rekel še nič določenege in De Mita bo že danes začel s prvimi posvetovanji tako s predstavniki večine kot opozicije. Kakšne karte ima kdo v roki, pa se bo videlo šele v četrtek, ko bo De Mita sprejel socialistično delegacijo.

Stranke pa sedaj na zasedanjih svojih vodstev ocenjujejo nedeljske izide, čeprav so politični voditelji prve še »vroče« ocene dali takoj po objavi rezultatov. Krščanski demokrati tako izide ocenjujejo kot nekaj, nad čimer se sicer ne morejo navduševati, vsekakor pa naj bi bil rezultat soliden in po vrednosti neke med rezultatoma doseženima na predhodnih evropskih in političnih volitvah leta 1987. »Ne počutim se kot poraženec,« je dejal Forlani na tiskovni konferenci. »Nismo navdušeni, vendar rezultat ni slab; sestava vlade pa sedaj ne bo nič lažja kot prej.« Potem pa je Forlani še dodal, da ne razume »pretirane evforije KPI, ki je v primerjavi s prejšnjimi evropskimi volitvami izgubila približno 6 odstotkov.« Socialisti pa s svoje strani poudarjajo, da so edina vladna stranka, ki je povečala število glasov tako v primerjavi s prejšnjimi evropskimi kot s političnimi volitvami. Craxi se je zahvalil volilcem, ki so »PSI omogočili, da so v tej politični sezoni dosegli že tretji volilni uspeh.« Ta uspeh italijanskih socialistov pa po mnenju tajnika PSI »predstavlja tudi pomemben doprinos k velikemu skupnemu uspehu evropskih socialistov, ki bodo v evropskem parlamentu predstavljali največjo politično skupino.« Craxi pa ni niti z besedico omenil vladne krize.

Na referendumu zmagal »DA«

RIM — Italijanski volilci so se v nedeljo s posvetovalnim referendumom izrekli tudi o tem, ali naj evropski parlament postane ustavodajno telo, ki naj bi pripravilo združitev Evropske skupnosti. Parlament v Strasbourgu ima sedaj samo posvetovalne pristojnosti. Vse stranke so podpirale »DA«.

Izid referendumu je pokazal, da se italijanski volilci strinjajo s predlogom o večjih pristojnosti strasbourške skupščine, saj se jih je kar 88,1 odstotka izreklo z »DA«, medtem ko predlogu nasprotuje le 11,9 odstotka volilcev.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Volilni izidi v severovzhodnem okrožju

STRANKE	EVROPSKE 1989			EVROPSKE 1984			POLITIČNE 1987	
	Glasovi	%	Sedeži	Glasovi	%	Sedeži	Glasovi	%
KPI	2.019.845	28,3	5	2.347.063	32,9	6	2.115.191	27,7
Zeleni mavrica	192.460	2,7	1	—	—	—	—	—
DP	76.115	1,1	—	103.155	1,4	—	122.315	1,6
SVP	171.127	2,4	1	—	—	1	202.022	2,7
MSI	301.144	4,2	1	287.406	4,0	—	333.283	4,5
Federalismo ⁽¹⁾	44.798	0,6	—	14.868	0,2	—	24.449	0,3
Zelena lista	348.552	4,9	1	—	—	—	251.620	3,3
PSI	1.006.550	14,1	2	727.488	10,2	1	1.039.311	13,6
Lega Lombarda	70.589	1,0	—	112.943	1,6	—	123.203	1,6
PSDI	141.101	2,0	—	250.940	3,5	1	180.036	2,4
PRI	294.889	4,1	1	468.203	6,6	1	423.749	5,5
PLI ⁽²⁾								
KD	2.371.336	33,3	5	2.442.254	34,0	5	2.537.851	33,3
Antiprohibicionisti	88.465	1,3	—	—	—	—	—	—
PR	—	—	—	201.929	2,8	—	—	—
SSk	—	—	—	—	—	—	—	—
MF	—	—	—	—	—	—	—	—
LpT	—	—	—	—	—	—	—	—
Drugi	—	—	—	197.752	2,8	—	266.584	3,5
SKUPAJ	7.126.971	100	17	7.134.001	100	15	7.619.606	100

1) Združuje 6 manjšinskih strank, leta 1984 se je predstavilo s simbolom sardinske stranke; v tej koaliciji je tudi Slovenska skupnost; 2) na prejšnjih in sedanjih evropskih volitvah nastopata združeni.

Volilni izidi v Furlaniji-Juljski krajini

STRANKE	EVROPSKE 1989		EVROPSKE 1984		POLITIČNE 1987		DEŽELNE 1988	
	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%
KPI	162.570	19,9	207.729	24,8	175.560	19,6	144.653	17,6
Zeleni mavrica	24.969	3,1	—	—	—	—	17.454	2,1
DP	8.726	1,1	13.205	1,6	13.727	1,5	11.022	1,3
SVP	1.898	0,2	—	—	—	—	—	—
MSI	52.528	6,4	48.931	5,8	58.320	6,5	45.424	5,5
Federalismo ⁽¹⁾	7.885	1,0	7.951	0,9	—	—	—	—
Zelena lista	41.334	5,1	—	—	31.075	3,5	634.484	3,9
PSI	153.831	18,8	91.830	11,0	161.799	18,1	146.034	17,7
Lega Lombarda	4.383	0,5	5.486	0,6	7.572	0,9	—	—
PSDI	22.421	2,7	46.476	5,51	36.502	4,1	32.762	4,0
PRI	31.053	3,8	76.468	9,1	32.746	3,7	21.263	2,6
PLI ⁽²⁾					23.729	2,7	13.496	1,6
KD	229.688	35,9	306.065	36,5	297.934	33,3	306.284	37,2
Antiprohibicionisti	11.886	1,5	—	—	—	—	—	—
PR	—	—	33.025	3,9	32.531	3,6	—	—
SSk	—	—	—	—	6.156	0,7	8.682	1,1
MF	—	—	—	—	13.065	1,5	14.127	1,7
LpT	—	—	—	—	—	—	23.524	2,9
Drugi	—	—	2.726	0,3	33.288	3,7	6.454	0,8
SKUPAJ	753.172	100	836.892	100	895.031	100	823.633	100

1) Združuje 6 manjšinskih strank, leta 1984 se je predstavilo s simbolom sardinske stranke; v tej koaliciji je tudi Slovenska skupnost; 2) na prejšnjih in sedanjih evropskih volitvah nastopata združeni.

Tržaška pokrajina

STRANKE	EVROPSKE 1989		EVROPSKE 1984		POLITIČNE 1987		DEŽELNE 1988	
	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%
KPI	36.219	20,7	50.811	26,8	40.345	19,9	32.203	17,7
Zeleni mavrica	5.643	3,2	—	—	—	—	3.401	1,9
DP	1.530	0,9	2.431	1,3	2.843	1,4	1.908	1,0
SVP	433	0,3	—	—	—	—	—	—
MSI	19.079	10,9	17.047	9,0	21.664	10,7	17.113	9,4
Federalismo ⁽¹⁾	4.042	2,3	3.461	1,8	—	—	—	—
Zelena lista	9.367	5,3	—	—	6.629	3,3	8.126	4,5
PSI	39.272	22,4	14.131	7,4	37.456	18,5	27.560	15,1
Lega Lombarda	529	0,3	1.679	0,9	2.004	1,0	—	—
PSDI	2.698	1,5	6.208	3,3	3.988	2,0	3.720	2,0
PRI	8.948	5,1	32.535	17,1	7.339	3,6	4.343	2,4
PLI ⁽²⁾					11.371	5,6	4.020	2,2
KD	44.618	25,5	50.120	26,4	50.202	24,7	47.924	26,3
Antiprohibicionisti	2.851	1,6	—	—	—	—	—	—
PR	—	—	10.761	5,7	11.133	5,5	—	—
SSk	—	—	—	—	3.994	2,0	5.541	3,0
MF	—	—	—	—	—	—	331	0,2
LpT	—	—	—	—	—	—	22.215	12,2
Drugi	—	—	739	0,3	5.851	1,7	3.682	2,1
SKUPAJ	175.229	100	189.941	100	202.895	100	182.087	100

1) Združuje 6 manjšinskih strank, med temi je tudi Slovenska skupnost, leta 1984 se je predstavila s simbolom sardinske stranke; 2) na prejšnjih in sedanjih evropskih volitvah nastopata združeni.

Goriška pokrajina

STRANKE	EVROPSKE 1989		EVROPSKE 1984		POLITIČNE 1987		DEŽELNE 1988	
	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%
KPI	26.924	26,5	32.897	31,9	28.377	26,4	25.260	25,1
Zeleni mavrica	4.059	4,0	—	—	—	—	1734	1,7
DP	860	0,8	1.332	1,3	1.505	1,4	1.085	1,1
SVP	254	0,3	—	—	—	—	—	—
MSI	5.578	5,5	5.087	4,9	5.712	5,3	5.508	5,5
Federalismo ⁽¹⁾	1.868	1,8	1.719	1,7	—	—	—	—
Zelena lista	5.595	5,5	—	—	3.762	3,5	5.783	5,7
PSI	13.081	12,9	9.324	9,0	14.439	13,4	13.037	12,9
Lega Lombarda	573	0,6	580	0,6	887	0,8	—	—
PSDI	3.275	3,2	4.888	4,7	5.088	4,7	4.642	4,6
PRI	3.520	3,5	7.056	6,9	4.912	4,6	2.459	2,4
PLI ⁽²⁾					1.843	1,7	1.143	1,1
KD	34.477	33,9	35.618	34,5	35.004	32,5	34.397	34,2
Antiprohibicionisti	1.488	1,5	—	—	—	—	—	—
PR	—	—	4.296	4,2	4.029	3,7	—	—
SSk	—	—	—	—	1.506	1,4	2.607	2,6
MF	—	—	—	—	546	0,5	795	0,8
LpT	—	—	—	—	—	—	387	0,4
Drugi	—	—	323	0,3	67	0,1	1.867	1,8
SKUPAJ	101.552	100	103.120	100	107.677	100	100.703	100

1) Združuje 6 manjšinskih strank, med temi je tudi Slovenska skupnost, leta 1984 se je predstavila s simbolom sardinske stranke; 2) na prejšnjih in sedanjih evropskih volitvah nastopata združeni.

Videmska pokrajina

STRANKE	EVROPSKE 1989		EVROPSKE 1984		POLITIČNE 1987		DEŽELNE 1988	
	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%
KPI	63.209	17,8	77.081	21,7	66.490	17,3	53.496	15,3
Zeleni mavrica	10.458	2,9	—	—	—	—	8.364	2,4
DP	4.206	1,2	6.223	1,7	6.125	1,6	5.565	1,6
SVP	893	0,2	—	—	—	—	—	—
MSI	19.277	5,4	17.981	5,1	20.857	5,4	15.516	4,4
Federalismo ⁽¹⁾	1.504	0,4	2.311	0,6	—	—	—	—
Zelena lista	18.077	5,1	—	—	13.994	3,6	12.367	3,5
PSI	66.773	18,8	43.575	12,3	71.992	18,8	68.473	19,5
Lega Lombarda	2.062	0,6	2.016	0,5	3.292	0,8	—	—
PSDI	11.268	3,2	24.877	7,0	19.865	5,2	16.763	4,8
PRI	12.392	3,5	22.500	6,3	12.868	3,4	9.261	2,6
PLI ⁽²⁾					6.942	1,8	6.348	1,8
KD	140.784	39,5	145.484	40,9	139.695	36,5	143.497	40,87
Antiprohibicionisti	4.937	1,4	—	—	—	—	—	—
PR	—	—	12.306	3,5	11.197	2,9	—	—
SSk	—	—	—	—	463	0,1	360	0,1
MF	—	—	—	—	9.598	2,5	9.889	2,8
LpT	—	—	—	—	—	—	334	0,1
Drugi	—	—	1259	0,4	206	0,1	885	0,25
SKUPAJ	355.840	100	355.613	100	383.849	100	351.118	100

1) Združuje 6 manjšinskih strank, med temi je tudi Slovenska skupnost, leta 1984 se je predstavila s simbolom sardinske stranke; 2) na prejšnjih in sedanjih evropskih volitvah nastopata združeni.

Preferenčni glasovi v severovzhodnem okrožju

Največ glasov Giulio Andreottiju
Uspešna tudi Occhetto in Carniti

Uveljavitev slovenskih kandidatov Spacala, Pahorja in Bratuža

TRST — Zadovoljstvo in žalost sta dve plati ene in iste medalje: evropskih volitev. Zadovoljstvo izvoljenih in žalost tistih, ki jim volilci niso zapu- ali, čeprav nekaterim ostaja rahla nitka upanja. Število preferenc je še neuradno, ker gre za podatke, ki so jih zbrala tajništva strank. Zaradi okvare je notranje ministrstvo v zamudi s štetjem preferenčnih glasov, tako da bodo dokončni izidi znani šele danes jutraj. Rezultate pa bodo vsekakor morala preveriti še pristojna prizivna sodišča. V primeru severovzhodnega volilnega okrožja bo to naloga beneškega prizivnega sodišča, ki bo, kot kaže, do 10. julija preverilo vse glasove in preference ter uradno proglasilo evropske poslance okrožja.

Po doslej znanih podatkih bo severovzhodno okrožje imelo v tem mandatu 17 evropskih poslancev. Največ poslancev si je zagotovila KD, ki naj bi imela 6 predstavnikov, eno mesto pa bo, kot stranki, ki je z njo povezana, pripadlo južnotirolski SVP. Takoj za KD je KPI, ki bo imela 5 evropskih poslancev, sledi socialistična stranka z dvema, misovci, zeleni-mavrica, zelena lista in laiki pa bodo imeli vsak po enega.

Na demokrščanski listi je dosegel izreden osebni uspeh zunanji minister Giulio Andreotti s 530.781 preferenčnimi glasovi. Za zunanjega ministra je to posebno zadoščenje, saj je v tem okrožju zbral 200.000 preferen-

čnih glasov več od Arnalda Forlanija, ki je vodil listo KD v istem okrožju pred petimi leti. Poleg tega pa je Andreotti demokrščanski kandidat, ki je na teh volitvah dobil zdaleka največ glasov. Skupaj z Andreottijem naj bi bili izvoljeni še Rosy Bindi (211.034), Franco Borgo (173.518), Gabriele Sborarina (169.183) in Francesco Guidolin (117.518). Na šestem mestu in prvi neizvoljen je Ferruccio Pisoni (110.673), takoj za njim pa dosedanji evropski poslanec Gustavo Selva (110.226). Ker vse kaže, da bo Andreotti odstopil svoj mandat, se je med Pisonijem in Selvo že vnela bitka. Selva je zahteval točno štete glasov, da ne bi bilo dvomov, komu pritiče mesto. Nobene možnosti pa, kot kaže, nima furlanski predstavnik Alfeo Mizzau, ki je zbral okoli 90.000 preferenčnih glasov.

Na listi KPI je največ preferenc zbral sekretar Achile Occhetto, ki je s svojim številom preferenc (267.568) najbolj glasovan sekretar, saj je prehitel tako Forlanija kot Craxija. Za Occhetom se je uvrstil župan Bologne Renzo Imbeni (150.777), nato pa Dacia Valent (70.831), Cesare De Piccoli (46.841) in Giulio Fantuzzi (35.043). Dosedanji evropski poslanec Giorgio Rossetti je z 31.450 preferenčnimi glasovi prvi neizvoljen, vendar bo skoraj gotovo potrjen v evropsko skupščino, ker se bo sekretar Occhetto zelo verjetno opredelil za drugo volilno okrožje. Možnost izvolitve

ima tudi Luciano Vecchi, če se bo, kot kaže, tudi Valentova odločila za drugo okrožje. Bivši odgovorni urednik Piccola Luciano Ceschia pa ni zbral zadostnega števila preferenčnih glasov. Med komunisti je kandidiral tudi slikar Lojze Spacal, ki naj bi dobil okoli 3.000 preferenčnih glasov.

Med kandidati zelene liste je skoraj gotovo izvoljen južnotirolski predstavnik Alexander Langer, ki je dosegel znatno osebno uveljavitev. Med Laiki pa se je v severovzhodnem okrožju uveljavil sekretar PRI La Malfa (59.752), druga na listi pa je bivša županja Palermo Elda Pucci, ki je zapustila KD in kandidirala na listi laikov. La Malfa se bo najbrž odločil za izvolitve v drugem okrožju, Pucci jeva pa bo z odločitvijo počakala na rezultate v drugih okrožjih. Če bi odstopila, bi imel možnost izvolitve Vittorio Quillon Mangilli. Na listi MSI je bil izvoljen sekretar Fini, takoj za njim pa je kot prvi neizvoljen bocenski misovski prvak Andrea Mitolo, med zelenimi z mavrico pa je, kot vse kaže, na poti v Strasbourg tržaška občinska svetovalka Adelaide Aglietta, ki je dobila okoli 20.000 preferenčnih glasov.

V listi Federalizem je sodelovala tudi Slovenska skupnost. Največ glasov je dobil sicer južnotirolski kandidat Benedikter, predstavnika SSK Boris Pahor in Lojze Bratuž pa sta se zelo dobro uveljavila.

KD v Furlaniji nezadovoljna
ker Mizzau ni uspelPSI trdno na drugem mestu, KPI se je okrepila
Tudi na Videmskem velik uspeh zelenih

VIDEM — V vrstah furlanske kršćanske demokracije je bilo včeraj popoldne veliko nezadovoljstva, ker so že tedaj vsi podatki kazali, da bo dosedanji evropski poslanec Alfeo Mizzau ostal doma. Že na prejšnjih evropskih volitvah je mož za las prišel v evropski parlament, ker je drug kandidat odstopil. Tokrat pa mu zares ni šlo. Pomagali mu niso niti glasovi Furlanskega gibanja, ki je par dni pred volitvami izdalo proglas s katerim je vabilo svoje ljudi, naj glasujejo za KD in za Mizzaua še posebej. Mizzau je sicer dobil veliko glasov v naši deželi, v Furlaniji še posebej, izven dežele pa je zbral le pičlih dvajset tisoč glasov, kar je za parlamentarca, ki je bil v Strasbourgu pet let, odločno premalo. Furlanski demokristjani bodo sedaj z njim imeli opravka, saj mož ne bo kar tako ostal doma za zapetkom in bo hotel še vedno igrati vodilno vlogo.

Najbolj zadovoljni v Furlaniji so komunisti, ki so sicer izgubili glasove v primerjavi s prejšnjimi evropskimi volitvami, dobili pa so več glasov kot na volitvah v rimski parlament leta 1987 in kar 2,5 odstotka glasov več kot na lanskih deželnih volitvah. Pokrajinski tajnik Ruffino je rekel, da so komunisti imeli uspeh, ker da so volilcem predlagali novo tematiko. Dejal je tudi, da je levica v celoti napredovala, če upoštevamo tako socialiste kot zelene.

Socialisti so svoje glasove povečali, v primerjavi s prejšnjimi evropskimi

volitvami, kar za 6,5 odstotka. Deželni tajnik Zanfagnini ter drugi furlanski voditelji PSI so zelo zadovoljni. To je vsekakor uspeh, ki so ga sicer dosegli, v odstotkih prav enakega že na parlamentarnih volitvah leta 1987, še boljšega za 0,7 odstotka pa na lanskih deželnih volitvah. V Furlaniji so to čisti socialistični glasovi, tam ni občasno ter začasno pridruženih glasov Liste za Trst. PSI je v Furlaniji trdno druga stranka za kršćansko demokracijo, ki je še pred nekaj leti tu imela absolutno večino. Precej uspeha je dobil njen evropski kandidat Gianni Bravo, ki je včeraj jutraj že nadaljeval s svojim delom predsednika Trgovinske zbornice, ko je sprejel gospodarstvenike iz Sovjetske zveze. Bravo je v Furlaniji dobil veliko preferenčnih glasov, izven nje pa malo, saj drugod ni veliko znanih.

Treba je sicer tudi povedati, da so socialisti že pred leti na Videmskem pobrali glasove socialdemokratov, ki so tu svojčas bili zelo močni.

Najbolj prijetno presenečeni so zeleni obeh list. Niso pričakovali tako ugodnega rezultata, sta menila deželna svetovalka Federico Rossi in Renato Viviano, ki sta vsak zase vodila kampanjo za obe listi zelenih. Tudi v Furlaniji so zeleni, če seštejemo njihove glasove, na četrtem mestu za KD, PSI in KPI. Njihovi predstavniki menijo, da so se ljudje naveličali politikanstva strank in da želijo drugačen pristop k političnemu življenju.

Izidi evropskih volitev v oceni deželnih sekretarjev političnih strank

Bodo rezultati vplivali na ravnovesja v F-JK?

Izidi evropskih volitev so precej krepko odjeknili med deželnimi političnimi strankami. Poleg ocene izida samega, so skoraj vsi deželni sekretarji komentirali rezultate tudi iz zornega kota deželne politike in ravnovesij v deželni vladi. Tako se je Viezzi zavzel za možnost levičarske alternative kršćanski demokraciji, socialistični sekretar Zanfagnini je poudaril nujnost preverjanja in drugačnih odnosov znotraj večine, sekretar KD Longo pa je za izvajanje mandata, ki so ga stranke dobile na lanskih deželnih volitvah. V nadaljevanju objavljamo ocene deželnih sekretarjev komunistične partije, Slovenske skupnosti, deželne svetovalske skupine zelenih, kršćanske demokracije in socialistične stranke.

ROBERTO VIEZZI (KPI)

»Z 19,9 odstotka glasov,« je poudaril sekretar KPI Viezzi, »so komunisti spet druga stranka v Furlaniji-Juljski krajini. V primerjavi s političnimi volitvami leta 1987 je KPI pridobila 0,3 odstotka, v primerjavi z lanskoletnimi deželnimi pa 2,3 odstotka.

Gre torej za pomembno spremembo trenda kljub osipu glasov, ki pa je bil predviden, v primerjavi s prejšnjimi evropskimi volitvami.

S spet pridobljenimi glasovi je KPI potrdila, da je temeljna opozicijska sila v deželi in v državi in da je prva levičarska stranka.

KPI je spet pridobila glasove kljub ostri kampanji nasprotnikov, ki so hoteli ošibiti KPI in so v ta namen brez vsakršnega predsodka uporabili sredstva množičnega obveščanja in pri tem kdaj prekoračili tudi meje dostojnosti. Sprememba trenda je bila predvsem sad angažiranosti vpisanih in sposobnosti stranke, da korenito prenovi svojo politiko.

Z izvolitvijo Giorgia Rossettija je KPI zagotovila v evropskem parlamentu prisotnost deželnega predstavnika.

Izid volitev dokazuje, da so se volilci tudi v deželi premaknili na levo. Zeleni so v deželi zabeležili znatno večji uspeh kot v državnem poprečju, manjše stranke pa so v bistvu ohranile glasove. Seštevek glasov vseh levičarskih sil pa znatno presega 50 odstotkov.

Upamo, da bo izid teh volitev omogočil novo poglavje v deželni politiki z različnimi in tesnejšimi odnosi med levičarskimi silami, da bi pripravili možnost alternative Kršćanski demokraciji tudi v Furlaniji-Juljski krajini. V to smer se bo angažirala KPI.«

ZELENA LISTA

»Zeleni so v Furlaniji-Juljski krajini dosegli izreden uspeh, saj so skupaj (zelena lista in mavrica) presegle 8 odstotkov glasov in postali četrta stranka v deželni merilu.« Tako poudarja sporočilo deželne svetovalske skupine zelenih, ki ugotavlja tudi, da so »volilci nagradili angažirano delo zelenih,

podpora tej listi pa dokazuje obenem, kako dramatični so problemi okolja tudi v naši deželi. Očitno je, da volilci niso nasledili propagandni drugih strank, ki so vajene obravnavati probleme okolja samo z besedami in ne z dejanji.«

Koordinacijski odbor zelenih list v deželi pa je dodal, da »uspeh zelenih list sodi v širši okvir uveljavitve zelenih v vsej Evropi. Ta uspeh pa je edina dejanska novost glede na stagnacijo ostalih političnih sil v državi. Okrepitev zelenih list v Furlaniji-Juljski krajini se uokvirja v naprečno napredovanje v celotnem severovzhodnem volilnem okrožju, še zlasti pa v Venetu in v Tridrentinski-Južni Tirolski. Še zlasti pomembni so volilni izidi v Vidmu, Gorici, Trstu in Pordenonu ter v vseh občinah štirih pokrajin Furlanije-Juljske krajine.

IVO JEVIKAR (SSK)

»Slovenska skupnost,« je izjavil deželni tajnik Ivo Jevnikar, »je z volilnimi izidi za obnovitev evropskega parlamenta zelo zadovoljna. Lista manjšin Federalizem je ponovno izvolila svojega predstavnika v Evropski parlament v Strasbourgu. Po dosedanjih podatkih bo to v prvem delu mandata sardinski politik Mario Melis. Ohranili smo 0,6 odstotka v vsedravnem merilu, kljub nižji udeležbi pa smo številčno še napredovali. Pred petimi leti je imela lista manjšin 190.879 glasov, zdaj pa jih je prejela 207.607. V okrožju severovzhodne Italije se je odstotek povečal od 0,2 na 0,6, tako da je to okrožje drugo najmočnejše v Italiji. Kar zadeva vsedravnne izide, smo zadovoljni tudi s prodornim uspehom referendumu, za katerega smo tudi mi svetovali volilcem, naj glasujejo »da«.

V Furlaniji-Juljski krajini smo v odstotkih izboljšali prejšnje izide, čeprav je bil delež furlanskih glasov skromen. Pri prejšnjih parlamentarnih volitvah je imela lista manjšin leta 1987 0,7 odstotka, na prejšnjih evropskih 0,9 odstotka, zdaj pa točno en odstotek.

Seveda, če gledamo številke, niso take, da bi bili kot Slovenci zelo ponosni, saj je lista manjšin v deželi prejela 7.885 glasov. Spet je prišlo do žalostnega pojava velike razpršitve slovenskih glasov, za katero si morajo določeni krogi prevzeti odgovornost.

Pri Slovenski skupnosti smo zadovoljni, da je kandidat, ki smo ga predlagali na listo manjšin, pisatelj prof. Boris Pahor, na Tržaškem in Goriškem najbolj voljeni slovenski kandidat. In izbira ni bila velika. Tudi drugi kandidat, prof. Andrej Bratuž se je zelo dobro uveljavil.

Končno moram izraziti zadoščenje naše stranke, da Trsta ne bo zastopal v Evropskem parlamentu predstavnik zaprtosti, včerajšnje Evrope, protimanjšinstva, skupni kandidat socialistov in Liste za Trst odv. Camber.« Jevnikar in deželni svetovalec SSK Brezigar sta z brzojavko čestitala za

izvolitev nosilcu liste Federalismo na Sardiniji Mariu Melisu. V brzojavki sta izrazila priprisanje, da bo Melis s svojo prisotnostjo nedvomno prispeval k še večji angažiranosti evropskih institucij v korist manjšin.

BRUNO LONGO (KD)

Deželni sekretar KD Bruno Longo je poudaril, da ocenjuje volilne izide z dveh zornih kotov. Z vsedravnega vidika ni dvoma, da je KD upala na ugodnejši rezultat tudi glede na pomembne uveljavitve zadnjih časov. V deželnem merilu pa je zadovoljna z doseženim, saj je pridobila v primerjavi z zadnjimi političnimi volitvami. Zato je Longo poudaril svoje zadovoljstvo, kljub dejstvu, da je tokrat njegova stranka nekoliko zaostala za rezultatom zadnjih deželnih volitev. Vendar gre za različne volitve, glasovanja

za evropski parlament pa se je tudi udeležilo znatno manj volilcev.

Longo je v nadaljevanju tudi poudaril, da izid evropskih volitev ne bi smel vplivati na odnose med strankami v deželi, še zlasti pa ne na morebitno preverjanje. KD, socialisti in ostale stranke večinske koalicije so dobile na zadnjih deželnih volitvah mandat, da upravljajo Furlanijo-Juljsko krajino in po Longovem mnenju ni bilo prav, da ta mandat sponujejo. Če je preverjanje potrebno, bomo pač pristali nanj, bistveno pa je, da se zagotovi deželni vladi politično stabilnost, ker je treba rešiti kopico bistvenih problemov.

PIERO ZANFAGNINI (PSI)

»V primerjavi z izidi prejšnjih evropskih volitev,« je poudaril sekretar

PSI Zanfagnini, »je PSI močno napredovala in potrdila, da se na deželni ravni giblje med 18 in 19 odstotki. Če primerjamo rezultate z izidi političnih deželnih volitev moramo ugotoviti, da je tokrat vplivala manjša udeležba in vsekakor dejstvo, da so evropske volitve manj občutene od političnih in deželnih. Res je sicer, da so tudi na evropskih volitvah v igri krajevni interesi, ljudje pa gledajo nanje bolj oddaljeno.

Kar zadeva preverjanje, pa velja poudariti, da je potrebno. PSI bo preučila volilne izide in tudi ravnanje nekaterih strank sedanje večinske koalicije, da bo dosegla soočanje ob nakazanih problemih in precejšnjo spremembo ravnovesij v deželni vladi zlasti v odnosu s KD.«

Potem ko je stranki odvzel približno 10 odstotkov glasov

SVP v Bocnu predlaga izključitev Benedikterja

BOCEN — Joachim Dalsass je bil potrjen za evropskega poslanca kot nosilec liste Južnotirolske ljudske stranke. Največ glasov je ta stranka seveda dobila v bocenski pokrajini, kjer živi nemško govoreče prebivalstvo, ki se skoro kompaktno oklepa SVP. Na nedeljskih volitvah je SVP v bocenski pokrajini dobila 160.643 glasov, v odstotkih je to 52,96.

Ta rezultat se na prvi pogled zdi pozitiven, v resnici pa ni tako, kajti SVP je precej izgubila v primerjavi s prejšnjimi evropskimi in tudi z zadnjimi parlamentarnimi ter deželnimi volitvami. Na prejšnjih evropskih volitvah je leta 1984 je SVP v bocenski pokrajini dobila 63,1 odstotka glasov, na parlamentarnih leta 1987 pa 58,1 odstotka glasov. Na deželnih volitvah lani novembra pa je SVP dobila 184.722 glasov, v odstotkih je to pomenilo 60,39.

Nazadovanje Südtiroler Volkspartei je treba pripisati osebne volivne uspehu Alfonsa Benedikterja, ki je v začetku letošnjega leta, po dolgih letih skupnih borb v SVP, zapustil to stranko in sklenil sporazum z drugimi manjšinskimi ter avtonomističnimi skupinami in bil v severovzhodnem okrožju nosilec liste Federalismo.

V bocenski pokrajini je v nedeljo lista Federalismo dobila 25.178 glasov, v odstotkih je to 8,84. Primerjav s prejšnjimi volitvami ni mogoče narediti, kajti Benedikter, ki je bil lani ponovno izvoljen za deželnega svetovalca na listi SVP, je dotlej nastopal na listi te stranke. Volilno kampanjo

je vodil dobesedno sam ob podpori nekaterih privržencev. V Bocnu sicer trdijo, da so zanj agitirali tudi pripadniki druge nemške stranke, skrajno desničarske Heimatbund, ki jo vodi Eva Klotz. Na lanskih deželnih volitvah je ta stranka dobila 7.003 glasov in 2,29 odstotka, na političnih volitvah 1987 pa 10.897 glasov in 3,6 odstotka.

Rezultat v nemškem taboru kaže, da je Benedikter imel in še ima precej ugleda v nemških vrstah, kjer se zavzema za sicer konservativno a istovestno bolj odločno protitalijansko politiko in obtožuje voditelje SVP, da so se predali rimski vladi s tem, da so sprejeli znani paket, ki so ga potrdili tudi na letošnjem kongresu stranke. Vodstvo SVP je čakalo na izid volitev, da je Benedikterja zatožilo častnemu razsodišču stranke in predlagalo, da ga izključijo iz stranke.

Rezultat nam tudi pove, da je prav po sprejetju paketa, konec monopola SVP v nemškem taboru. Ta stranka je doslej monopolizirala glasove nemško govorečih Južnih Tirolcev. Dosedanji vztrajni poskusi skrajnih desničarjev Heimatbunda ter občasni liberalcev in socialdemokratov niso rojevali uspehov. Eva Klotz je dobivala le malo glasov. Benedikter pa je tokrat dal hud udarec monopolnemu položaju Južnotirolske ljudske stranke. Brez dvoma se bo trend politične diferenciacije med nemško manjšino na Bocenskem nadaljeval.

Tudi med nemško mladino so že pred nekaj leti zeleni imeli nekaj us-

peha. Aleksander Langer je razbil id nerazumevanja med Nemci in Italijani. Zeleni alternativci, ki so na deželnih volitvah 1983 dobili 12.942 glasov in 4,52 odstotka, so zatem šli nezadržno navzgor. Na političnih volitvah leta 1987 so dobili 12.700 glasov in 4,2 odstotka, na lanskih deželnih 20.542 in 6,72 odstotka, v nedeljo pa že 7,3 odstotka. Tem glasovom Langerjevih zelenih je treba dodati še 2,22 odstotka druge zelene liste, tiste z mavrico. Razveseljivo pa je dejstvo, da so fašisti izgubili glasove, med italijanskim prebivalstvom v tej pokrajini. Znano je, da je MSI postal, kot nosilec protinemških teženj, najpomembnejša stranka med Italijani v Bocnu in v vsej pokrajini nasploh. V mestu Bocen je na lanskih deželnih volitvah dobila kar 26,7 odstotka glasov. V pokrajini Bocen je na lanskih deželnih volitvah dobila 31.484 glasov in 10,29 odstotka glasov. Sedaj pa je MSI občutno nazadovala in sicer kar za tri odstotke: fašisti so dobili le 7,1 odstotka glasov.

Te glasove so nazaj dobile nekatere druge stranke, ki pa so v glavnem ostale na starih pozicijah.

K vsemu temu moramo dodati še en podatek iz sosedne pokrajine Trento. Mislimo na uspeh obeh zelenih list: Langerjeva je dobila 9,31 odstotka glasov, mavrična lista pa 3,75 odstotka. Najbrž je seštevek teh dveh zelenih list postavil pokrajino Trento na prvo mesto v Italiji kar se tiče zelenih, obenem pa tudi veliko prispeval k izvolitvi Langerja v evropski parlament.

Evropski parlament je sedaj bolj sredinskolevičarsko obarvan kot prejšnji

V Strasbourgu več socialistov in demokristjanov Zaskrbljujoč podatek o večjem številu desničarjev

BRUSELJ — V široki paleti političnih barv evropskega parlamenta po sedanjih volitvah takoj bode v oči večja prisotnost roza, zelene in črne barve. Več je roza barve, ker se je socialistična skupina ojačila predvsem po zaslugi zmage britanskih laburistov, več je zelene barve, ker so v vseh dvanajstih članicah napredovala gibanja, ki se borijo za večjo zaščito narave, prav tako je več črne barve, ker je skrajna desnica prvič izvolila svoje predstavnike v Zvezi republik Nemčiji in v Belgiji, drugje pa je v bistvu skoraj ohranila svoje glasove.

Ne glede na rezultate posameznih strank pa je treba takoj omeniti, da nizka udeležba na teh volitvah ponovno odpira vprašanje privrženosti volilcev evropski ideji, saj je bila sedanja udeležba (58,6 odstotka) nižja kot na zadnjih volitvah leta 1984 (61 odstotkov). Ta podatek bo treba vzeti v premislek, a po besedah predsednika evropske komisije Jacquesa Delorsa vse ni tako tragično. Že res, da je bila udeležba nizka, a jo odtehtata poraza evropski zamisli nasprotnih britanskih in danskih konservativcev. Evropski parlamentarci pa se bodo morali sedaj pošteno potruditi, da ne bo na prihodnjih volitvah udeležba še nižja.

Vsekakor je skrajno težko globalno analizirati rezultate sedanjih volitev. Položaji se spreminjajo od države do države, celo sigle in politični znaki povzročajo včasih zmedo. Portugalski socialdemokrati so v bistvu liberalci. Nesporno pa je splošno napredovanje zelenih tudi v tistih državah kot v Veliki Britaniji, kjer jim je večinski sistem preprečil, da bi kljub 14 odstotkom glasov poslali svoje predstavnike v Strasbourg.

Carlo Ripa Di Meana, odgovoren za varstvo narave v Evropski skupnosti, je pomenljivo poudaril, da bo sedaj vprašanje narave eno prioritetenih političnih vprašanj Evrope. Nedvomno pomeni zmaga zelenih okrepitev levice, saj le dosedanji predsednik evropskega parlamenta, britanski konserva-

tivec lord Plumb trdi, da bi se lahko zeleni odločili za zavezništvo s sredinskimi in desničarskimi strankami. Vsi ostali so prepričani, da bodo zeleni strateško sodelovali predvsem z levico.

Kot rečeno bo tokrat v Strasbourgu precej več roza barve. S svojimi 182 poslanci so socialisti ostali najmočnejša politična skupina v evropskem parlamentu in so še okrepili svoj položaj za 16 poslancev. Ob istočasnem napredovanju zelenih (za 12 poslancev) lahko sedaj socialisti upajo, da se bodo priborili do svojega predsednika evropskega parlamenta. V Bruslju so že začela krožiti imena. Marsikdo pa že navaja, da bi lahko prišlo 26. julija, ko bodo volili predsednika, do »velike koalicije« socialistov z demokristjani, ki so prav tako okrepili svojo težo za 10 poslancev. Med najbolj verjetnimi kandidati take »velike koalicije« sta Belgijec Leo Tindemans in Španec Marcelino Oreja. Ob tem je zgovorna vest, da se je Leo Tindemans včeraj odpovedal svojemu resorju zunanjega ministra v belgijski vladi, da bi lahko kandidiral za predsednika evropskega parlamenta.

Kot rečeno, so na sedanjih volitvah doživeli poraz konservativci, ki so razpolovili število svojih poslanskih mest s 66 na 33. Velika Britanija bo v Strasbourg poslala 31 konservativnih poslancev, prej jih je imela 45, prav tako se je znižalo število danskih in španskih konservativcev.

Kot rečeno, pa bo v Strasbourgu več črne, ali bolje rečeno rjave barve, saj so tokrat zahodnonemški neonacisti prvič v evroparlament poslali kar 6 poslancev, Le Penova desnica v Franciji ima sedaj 10 poslancev, prej jih je imela 9, ksenofobna in rasistična belgijska desnica si je prav tako zagotovila svojega poslanca, tako da bo v sedanjem evropskem parlamentu sedelo 22 »črno-rjavih« evropskih poslancev.

Volitve v evropski parlament pa bodo imele seveda tudi notranjepolitične posledice v posameznih državah. Za Thatcherjevo je konservativni poraz pravi plat zvona, »železna dama« pa si kot kaže ne dela prevelikih skrbi in vztraja pri svoji politiki. Tudi zahodnonemški rezultati so za kanclerja Kohla pravi alarmni zvonec, saj bi s takimi rezultati na političnih volitvah zapustil svojo kanclersko mesto. Prav tako so negativni rezultati opozorilo za sredinsko portugalsko vlado socialdemokrata (liberalca) Cavaca Silva. Kot rečeno so na Danskem zmagale stranke, ki zagovarjajo evropsko politiko, zaradi nizke udeležbe (46 odstotkov) pa to ne odraža dejanskega političnega stanja.

Ob tem ne bo odveč omeniti, da so se tako v Luksemburgu kot drugod uveljavile manjše stranke, saj bo sedaj v Strasbourgu kar 20 poslancev (prej 14), ki ne spadajo v tradicionalne politične skupine.



Zahodnonemški kancler Kohl

Sestava evropskega parlamenta

SOCIALISTI	182	(166)
DEMOKRISTJANI	123	(113)
KONSERVATIVCI	33	(66)
KOMUNISTI	42	(48)
LIBERALCI	45	(45)
GOLISTI IN DRUGI	19	(30)
ZELENE LISTE	32	(20)
DESNIČA	22	(16)
NEODVISNI	20	(14)
SKUPAJ	518	(518)

V oklepaju število sedežev v prejšnji zakonodajni dobi.

Na grških političnih volitvah uspeh desnice

ATENE — V Grčiji so bile včeraj evropske volitve v drugem planu, saj so istočasno potekale politične volitve v državi. Dokončni izidi še niso znani, toda po preštetu približno 90 odstotkov vseh glasovnic je povsem jasno, da je konservativna Nova demokracija zmagovalka volitev in bo najbrž v novem grškem parlamentu imela 144 od 300 sedežev. Pekoč poraz je dosegla vladna socialistična stranka Pasok premiera Papandreouja, ki je dobila 39,07 odstotka glasov in bo v parlamentu imela 125 poslanskih mest, koalicija levičarskih strank (komunisti, evrokomunisti, socialni demokrati) je dobila 13 odstotkov glasov, kar ji je prineslo 29 mest. Edino preostalo mesto naj bi po nekaterih podatkih šlo stranki Neodvisni muslimani, ki predstavljajo področje ob meji s Turčijo.

Ti rezultati pa obenem pomenijo, da bodo grški socialisti, ki so na vladi že od leta 1981, težko sestavili novo vla-

do. Toda nič manj težav se ne obeta konservativcem, ki tudi sami niso sposobni sestaviti trdne vlade. Zato bo najbrž jeziček na tehtnici predstavljala levičarska koalicija. Ta bi Novi demokraciji omogočila sestavo vlade že z vzdržanjem v parlamentu, kar pa je težko verjetno, saj so njihovi predstavniki dali jasno vedeti, da ne nameravajo podpreti ne konservativcev ne Pasoka. Še več, poskusili naj bi sestaviti novo vlado, če jim bo predsednik Sarcetakis poveril mandat. Toda levičarska koalicija bo na vrsti šele tretja, saj po ustavi mandat najprej pripada stranki relativne večine in nato šele drugim, če ta ne uspe sestaviti vlade.

Tudi izidi evropskih volitev še niso dokončni, toda tudi tu se je trend iz političnih potrdil. Tako naj bi Nova demokracija dobila v evroparlamentu 11 (+2) poslancev, Pasok 8 (-2) in komunisti 3 (-1) poslanska mesta.

Tudi na balotaži je Solidarnost premagala kandidate na listi PZDP

VARŠAVA — Solidarnost je potrdila svoj uspeh tudi na balotaži in tako postavila poljsko partijo pred dejstvo, da bodo njeni kandidati zastopani v senatu in poslanski zbornici le zaradi lepšega, oziroma zaradi točno odmerjenih sedežev, ki so si jih zagotovili na slavni »okrogli mizi«.

V nedeljo, ko je bil na Poljskem drugi krog volitev, je večina Poljakov ostala doma. Po še nepopolnih podatkih, naj bi volilo le 23,3 odstotka volilnih upravičencev, kar pomeni, da je šlo na volišča manj kot 8 milijonov volilcev, medtem ko so v prvem krogu zabeležili 68 odstotkov udeležbe. Visoka vzdržanost je lahko pokazatelj razširjenega prepričanja, da je Solidarnost že tako premagala partijsko nomenklaturu in dosegla svoj najvidnejši uspeh, ko je morala država na balotažo za izvolitev vseh predstavnikov v sejm in dieto. Dejstvo, da so ljudje ostali doma, ko bi bili morali na voliščih podpreti kandidate vladne koalicije, pa lahko pomeni tudi to, da je prebivalstvo ponovno izkazalo svoj odpor partijski organizaciji, ki je že štirideset let na vladi.

Solidarnost si je tako zagotovila 99 senatorjev na 100, kar je tudi maksimalno število, za katerega so se domenili na »okrogli mizi«, v dieti pa bodo njeni kandidati krili vseh 35 odstotkov sedežev. Walesova stranka je tako zapolnila

vse sedeže, ki jih je imela na razpolago. Na sedežih, ki so bili odmerjeni vladni koaliciji, pa bodo sedeli tisti kandidati, za katere je Solidarnost jasno poudarila, naj se volilci izrečejo, ker so naklonjeni avtonomnemu sindikatu.

Vpliv nasvetov, ki jih je dal Lech Walesa, je viden predvsem v primeru izvolitve edinega zastopnika vladne koalicije v sejm. Partija je kandidirala sekretarja PZDP iz Varšave Janusza Kubasiewicza, zastopnika najbolj konservativnega krila, izvoljen pa je bil Tadeusz Fiszbach, ki je vodilni član reformistične skupine. Fiszbach je nekdanji sekretar PZDP iz Gdanska, med zasedanjem »okrogle mize« pa je bil posebno aktiven in naklonjen Walesu in njegovim somišljenikom. Prav zaradi tega je voditelj Solidarnosti svetoval volilcem, naj mu izrečejo čim več preferenc. V sejm so bili nato izvoljeni še nekateri drugi vidni politični zastopniki, ki so bili soudeleženi pri pogajanjih med vlado in sindikatom Solidarnost. V tem primeru naj bi bili izvoljeni premierov namestnik Ireneusz Sekula, Slawomir Wiatr in Roman Ney. Podatki in imena vseh izvoljenih so za sedaj še neuradni, saj bodo uradni rezultati nedeljskih volitev znani šele danes, ko bodo dokončno zaključili preštevanje vseh glasov.

● Izidi evropskih volitev v Italiji

NADALJEVANJE S 1. STRANI
splošni državni trend, po drugi pa izpodbija nekatere napovedi. KD je tu v primerjavi s političnimi volitvami izgubila poldrugo točko; PSI je nekoliko pridobila, vendar manj kot drugje po državi; komunisti ostajajo z 35,2 odstotka vodilna stranka, čeprav so v primerjavi s prejšnjimi evropskimi volitvami izgubili dobrih 6 odstotkov. Razdalja med KD in KPI se je tako znatno zmanjšala, in sicer za 5,7 odstotka. V srednji Italiji (Marke, Toskana, Umbrija in Lacij) se zeleni niso uveljavili, kot so pričakovali, tako da so si mislovcji za piclo desetinko točke zagotovili četrto mesto za komunisti, demokristjani in socialisti. Tudi tu, kot sicer v vsej državi, ni obveljalo zavezništvo tako imenovanega laičnega pola.

Rezultat z juga pa je popolnoma prekućnil vse napovedi in se odločno razlikuje od rezultatov nedavnih upravnih volitev. Krščanska demokracija je krepko izgubila, laiki in zeleni so v bistvu potrdili splošne rezultate, komunisti pa so ponekod dosegli izreden in nepričakovan uspeh. V Reggio Calabria so napredovali za 13 odstotkov in tako podvojili število glasov v primerjavi z upravnimi volitvami, nekaj podobnega so zabeležili v Materi in na Sardiniji. Prav tako svojevrstni in »proti toku« so rezultati volitev na Siciliji in Sardiniji, kjer so bile delne upravne in deželne volitve komaj prejšnji teden. Na otokih je vidnejši napredek komunistov, tako v primerjavi s prejšnjimi evropskimi kot s političnimi volitvami; laični pol je na Siciliji krepko pridobil, kar pa je v bistvu tudi edina vidnejša zmaga. Skoraj izključno sardinski pa je bil doprinos Federalistom (10,6 odst.); socialisti so tu rahlo napredovali, medtem ko so na Siciliji nazadovali.

Kar se tiče preferenc je minister Andreotti dobil največje število prefe-

renc, in sicer 530 tisoč. Velik osebni uspeh je imela tudi Rosetta Bindi (200 tisoč preferenc), v Strasbourgu bodo tudi Franco Borgo (drugič), veronski župan Sboarina, predsednik dežele Veneto Guidolin. Tajnik KPI Occhetto je v Rimu nabral največ preferenc, in sicer 128 tisoč, kar je hkrati več kot Craxi in Forlani. Izvoljeni so bili tudi bolonjski župan Imbeni, Dacia Valent, beneški podžupan Cesare De Piccoli, Giorgio Rossetti in drugi. Mesto v Strasbourgu si je zagotovil tudi Alex Langer za zeleno listo, Zelenci mavrica pa pričakujejo, da bodo imeli tudi svojega predstavnika. Po prvih ocenah bito moral biti Bettini, ki je bil izvoljen v severnovzhodnem okrožju. Sedež v evropskem parlamentu pa bodo ohranili tudi republikanci, saj je bil Giorgio La Malfa izvoljen. Tako kot Andreotti pa tudi La Malfa gotovo ne bo optimal za mesto in ga prepustil prvemu neizvoljenemu na listi. Izvoljen je bil tudi Marco Pannella, ki je kandidiral na listi laičnega pola in je že začel polemiko zaradi - po njegovem mnenju - napačnega poročanja medijev, ki rezultate evropskih volitev primerjajo z rezultati političnih in jih tako izkrivljajo.

● Analiza volitev

NADALJEVANJE S 1. STRANI
»Socialni demokrati obstajajo in se dobro držijo,« piše njihovo strankarsko glasilo, »in to kljub številnim težavam vseh vrst in ločitvi dela stranke, ki naj bi se pridružili socialistom.« Njihov podtajnik Vizzini, ki je izjavil, da je že naročil in plačal nekrolog za mrto PSDI, pa je bil tako še ob denar. Laični pol, ki so ga sestavljali liberalci, republikanci in federalisti, pa je izgubil stavo, da bo predstavljajl novo realnost na italijanski politični

sceni. Zato ni nič čudnega, da je »včerajšnji« dogovor o skupnem nastopu že vprašljiv in republikanci in liberalci že podrobno analizirajo celotno zadevo. Tajnik liberalcev Altissimo je obžaloval, da so radikalci kljub temu, da je za laični pol kandidiral karizmatični radikalni voditelj Pannella, rajši glasovali za antiprohibicioniste in za zelene - mavrica. Zelo nezadovoljni pa so republikanci in La voce repubblicana trdi, da je imela vključitev Marca Pannelle na kandidatsko listo bolj negativen kot pozitiven učinek. Glasilo PRI se nato sicer zavzema za utrditev političnega volilnega zavezništva, ki pa mora biti v optiki nedeljskih izidov predmet stalnega preverjanja.

Zelena lista in zeleni - mavrica, ki so dosegli pomemben volilni uspeh, ne izključujejo združitve pod skupno streho. Zadovoljni pa so tudi komunisti, ki so po letih stalnega nazadovanja končno pridobili odstotek v primerjavi s političnimi volitvami 1987. Sprememba te negativne težnje ima izreden pomen in komunistično tajništvo je že včeraj zvečer opravilo prvo analizo nedeljskih volitev. Po mnenju KPI so volitve pokazale, kako velik je val protestov in kritike do vlade. Pri tem tajništvo KPI tudi ugotavlja, da njihov pozitiven rezultat naj ne bi šel na račun drugih levih sil, s čimer naj bi doprinesli h krepitvi levice na splošno. Kot je povedal predstavnik komunističnega tajništva Bassolino, »je spodletel poskus socialistov, da se prebijejo na čelo levice, kot je spodletel poskus, da se ponovno postavi na noge gledališče z dvema dvojevalcema, to je Craxijem in De Mito.« Bassolino je ob koncu še dejal, »da KPI želi, da bi socialistična stranka ponovno premislila o svojih političnih izbirah v zadnjih letih in se dokončno odločila za alternativo.«

G. R.

● Po volilnem viharju

NADALJEVANJE S 1. STRANI
krščanske demokracije. Tega ni nihče pričakoval, še zlasti ker so rezultati krajevnih volitev dajali kiska najmočnejši stranki v Italiji. Vodilna stranka vladne koalicije se bo morala zamisliti.

Prav tako niso italijanski volilci ugodno sprejeli povezave med republikanci in liberalci, ki se jim je tokrat pridružil tudi Pannella s še nekaterimi radikalci. Vsi so tej koaliciji prerokovali svetlo bodočnost, pa se je na mah znašla na repu dogajanja.

Radikalci niso bili v pomoč niti socialdemokratom, ki nadaljujejo rakovo pot, pa čeprav so se uspešno branili pred smrtnim objemom socialistov.

Novi tajnik MSI Fini očitno nima Almirantejeve karizme in zato nima njegov poraz ne preseneča. Seveda hočemo tu omeniti tudi federalistično listo manjšin, v kateri sodeluje tudi Slovenska skupnost. Lista je pridobila glasove v vsej državi. Avtonomistična lista severnih avtonomistov je bila izredno uspešna.

Kako po volitvah? Eno je zelo jasno. Vladno krizo bodo morali koalicijski partnerji hitro zaključiti in sestaviti novo vlado. Predčasni volitve očitno ne bo, kajti nihče od sedanjih tekmecev, še najmanj PSI in KD, ne vesta, kako bi volilci reagirali. Jasno pa je tudi nekaj, da mora ponovno priti do dialoga med Craxijem in Occhetom, da mora stalna polemika med levičarskima strankama utišati. Tudi zaradi tega ker sta oba bila na Nagyevem pogrebu v Budimpešti, tudi zaradi tega ker bosta danes oba prisotna na kongresu Socialistične internacionale.

Rezultati pa so pokazali še nekaj, kar je zelo važno. Volilcem očitno niso prijale polemike o dogajanju v

svetu, še zlasti tiste po kitajskih dogodkih. Prav tako niso prijale notranji italijanski spori. Premalo, skoro nič, se ni govorilo o Evropi.

Slovenci v Furlaniji-Juljski krajini smo dali naš prispevek v tej volilni kampanji. Zadovoljni smo, ker gredo v Strasbourg tudi naši prijatelji iz raznih strank, zadovoljni smo tudi, ker so doma ostali nekateri, ki so si na vse kriplje prizadevali, da bi stopili na vlak, ki bi jih popeljal v mesto, kjer je sedež evropskega parlamenta, pa jim je vlak zbežal in so s kovčkom ostali na peronu. V mislih imam kar dva tržaška in enega furlanskega kandidata (slednji je sicer že bil v Strasbourg zadnjih pet let). Prav gotovo nam ti ljudje ne bi koristili, nasprotno, škodovali bi nam, kot nam že to delajo tu pri nas ali v Rimu. Res pa je tudi, da smo si želeli, da bi v Strasbourg šel še kak drug naš prijatelj, žal pa tem podvig ni uspel.

Volilni rezultati pa so še enkrat pri nas pokazali, da se tudi med našimi ljudmi, še zlasti med mladino, širijo nove ideje, s katerimi moramo odkrito računati in se soočiti. Ekologija zanima tudi naše ljudi.

V novem evropskem parlamentu bodo drugačna razmerja sil. Levica, v glavnem socialistična, se je močno okrepila. Tej moramo dodati še zelene in komuniste. Nevarnost pa je v močnem porastu desnice v Nemčiji in Franciji, saj je ta pokazala svoj rasistični obraz.

V eno moramo in smemo upati. Da bo Evropa jutri boljša, da bodo mejne, in s tem jezikovne pregrade počasi podrtje, da se bo sedanja Evropska skupnost odprla tudi do tistih držav Vzhodne Evrope, ki kažejo čedalje več zanimanja za sodelovanje na starem kontinentu.

Izvolitev predstavnika KPI bo uradna šele po opciji Occhetta za drugo okrožje

Rossetti v Strasbourg, Camber ostane doma

**Napredek KPI v primerjavi s parlamentarnimi in deželnimi volitvami
Tudi pri nas velik uspeh zelenih list - S pomočjo listarskih glasov
PSI druga stranka v pokrajini - Uspeh kandidata SSK Borisa Pahorja**

**Kako so glasovali
po okoliških občinah**

Komunist Giorgio Rossetti bo edini Tržačan in edini predstavnik Furlanije—Julijske krajine v evropskem parlamentu. Uradno imenovanje bo danes, ko bo sekretar Occhetto, ki je prejel največ preferenc, optiral za drugo volilno okrožje in prepustil mesto prvemu neizvoljenemu tržaškemu predstavniku. Nacionalist Camber, ki je kandidiral na listi PSI, pa bo ostal doma. "Kandidat Trsta", kot se je sam demagoško predstavljala in kot so ga predstavljala nekatera občila, je sicer na Tržaškem prejel veliko število preferenc, severovzhodno volilno okrožje pa je bilo preveliko tudi za kandidata, ki je imel za sabo podporo vsedravnne direktije PSI in posebno podtajnika Martellija. V Furlaniji, Venetu in Emiliji so socialistični volilci raje podprli domače kandidate. Veliko število po vsej deželi in tudi drugod zelo homogeno porazdeljenih preferenc pa je prejel Rossetti, ki je očitno prejel tako priznanje za petletni mandat v evropski skupščini. Na listi KPI se je dobro uveljavila znanstvenica Margherita Hack, precejšnje razočaranje pa predstavlja rezultat nekdanjega direktorja Piccola Ceschie, ki je v naši pokrajini prejel samo nekaj nad 2.500 preferenc. Pisatelj Boris Pahor je na listi Federalismo po neuradnih podatkih prejel 1985 preferenc, 35 več od kandidata KPI Lojzeta Spacala, ki jih je prejel 1950.

Komunisti so na pokrajinski ravni v nedeljo popravili negativni trend, ki se je začel na parlamentarnih volitvah leta 1987, izostril pa na deželnih volitvah leto kasneje, ko so zdrknili na 17,7 odst. V nedeljo so se ustali na 20,7 odst. Izjemen uspeh, ki je v odstotkih med najvišjimi v državni, pa so v naši pokrajini dosegli zeleni, čeprav so se predstavljali z dvema simboloma. Demokristjani so na pokrajinski ravni v bistvu ohranili svoje pozicije, socialisti, ki so sklenili znano zavezanost z melonariji, pa so dobili 22,4 odst. Lista Federalizem (med njenimi pobudniki je bila tudi Sloven-

ska skupnost) pa je v pokrajini prejela 2,3 odst., kar je pol odstotka več kot na evropskih volitvah leta 1984.

Poglejmo sedaj nekoliko bolj podrobno izide volitev v tržaški občini. PSI je spričo zavezanost z LpT postala druga stranka. Odstotek glasov (23,3) pa ne predstavlja hipotetične vsote glasov LpT in PSI na zadnjih deželnih volitvah, na katerih so socialisti prejeli 15,2 odst., melonarji pa 13,2 odst., kar pomeni, da so se nekateri volilci obih strank iz leta 1988 opredelili drugače. Iz tega lahko sklepamo, da je določeno del melonarjev podprli MSI, ki v tržaški občini spet napreduje. Demokristjani so izgubili en odstotek v primerjavi z letom 1984 in 1,3 v primerjavi z lanskimi občinskimi volitvami. Zeleni tudi na občinski ravni potrjujejo zelo pozitivne trende. Komunisti so precej izgubili v primerjavi z veliko zmago iz leta 1984, ki je sledila Berlinguerjevi smrti, tudi pri nas kažejo na znake "volilnega okrevanja", saj so v primerjavi z negativnim rezultatom

na zadnjih deželnih volitvah pridobili skoraj tri odstotke. KPI je več pridobila v mestu in v predmestju kot v okolici, kjer je ponekod, posebno v Miljah, izgubila veliko glasov.

Manjšinska lista Federalizem je na evropskih volitvah leta 1984 dobila 1,4 odst., v nedeljo pa 1,7 odst. Kolikor toliko verodostojna primerjava je mogoča le s političnimi volitvami leta 1987, ko je SSK nastopila s simbolom Sardinske akcijske stranke. Ta lista je pred dvema letoma prejela 1,5 odst. Pri tem je treba upoštevati, da na glasovnici ni bilo simbola lipove vejice. Tako imenovani laični pol PRI—PLI, ki je užival podporo nekaterih radikalcev, je tudi pri nas klavno propadel. Proletarska demokracija je dosegla svoj zgodovinski minimum (0,9 odst.), kar velja tudi za socialdemokrate (1,6 odst.). Antiprohibicionisti, ki se borijo za legalizacijo nekaterih mamil, so tudi pri nas presegle 1,5 odst.

S.T.

V spodnji razpredelnici smo nedeljske volilne rezultate iz tehničnih razlogov primerjali le s prejšnjimi evropskimi volitvami iz leta 1984, primerjavo pa je treba dopolniti z izidi volitev za obnovitev poslanske zbornice iz leta 1987, ki so po starosti sestavi volilcev zelo podobne evropskim volitvam. V nekaterih občinah, posebno v zgonski, pa je primerjava s parlamentarnimi volitvami obvezna, saj je treba pri tem upoštevati glasovnikov, ki precej pogosteje končne izide, tako v realnih številkah kot v odstotkih.

DEVIN—NABREŽINA

Komunisti so tukaj spet prva stranka. Zabeležili so 25,2 odst., kar je sicer 7,3 manj kot na evropskih volitvah leta 1984, v primerjavi s parlamentarnimi volitvami leta 1987 pa so napredovali za 0,3 odst. KD je dobila 24,2 odst., 0,4 odst. več v primerjavi z zadnjimi evropskimi volitvami, skoraj dva odstotka manj pa v primerjavi s parlamentarnimi. Lep uspeh je dosegla Lista Federalizem, pri kateri je sodelovala tudi Slovenska skupnost, ki je prejela 12 odst. glasov, 3,6 odstotka več

kot pred petimi leti in pol odstotka več kot leta 1987 (zavezanost SSK—sardinska stranka). Socialisti, ki so prejeli 14,2 odst., so napredovali v primerjavi z evropskimi volitvami (za 5,9 odst.), nazadovani pa so v primerjavi s političnimi iz leta 1987, ko so prejeli 14,8 odst. "Efekta Camber" tukaj ni bilo, prav nasprotno, devinsko—nabrežinska PSI je v primerjavi z letom 1987 izgubila več kot sto glasov. Komunist Rossetti je dobil 345 preferenc, Špical 194 in neodvisni Ceschia 123. Melonar Camber je na listi PSI dobil 238 preferenc, Boris Pahor, predstavnik SSK na manjšinski listi Boris Pahor pa 336. Obe zeleni listi sta v devinsko—nabrežinski občini skupno dobili krepko nad 8 odst. glasov.

DOLINA

KPI je na občinski ravni daleč prva stranka. Na nedeljskih volitvah je dobila 43,3 odst., skoraj deset odstotkov manj kot pred petimi leti in tri odstotke manj kot leta 1987. Zgodovinski minimum pa je KPI v dolinski občini dosegla na lanskih deželnih volitvah, ko je dobila 39 odst. Rossetti je dobil 545 preferenc, Špical 347, Ceschia pa 137. Manjšinski kartel Federalizem je dobil 9,6 odst., kar je skoraj en odstotek več kot na zadnjih evropskih volitvah in na zadnjih parlamentarnih, na katerih je SSK nastopila v zavezanosti s Sardinsko akcijsko stranko. Pisatelj Boris Pahor je na enajstih volilnih te občine prejel 175 osebnih glasov, Andrej Bratuž pa jih je prejel 99. Dolinski socialisti so napredovali v primerjavi z zadnjimi evropskimi in tudi z zadnjimi političnimi. Tokrat so prejeli 15,3 odst., kar je 6,6 več v primerjavi s prejšnjimi evropskimi in skoraj dva odstotka več v primerjavi z volitvami za obnovitev poslanske zbornice leta 1987. Nacionalist Camber je v dolinski občini prejel 170 preferenc. Tudi tukaj so se dobro obnesli zeleni, ki so krepko presegle 8 odst.

ZGONIK

KPI je tukaj v primerjavi z evropskimi volitvami leta 1985 izgubila 5,6 odst., napredovala (+ 2 odst.) pa je v primerjavi s parlamentarnimi volitvami leta 1987. Lista Federalizem, ki je dobila 9,3 odst., je v primerjavi z letom 1984 pridobila točno en odstotek, v zavezanosti s Sardinsko akcijsko stranko pa je SSK pred dvema letoma dobila 9,7 odst. PSI je v zgonski občini v nedeljo dobila 13,3 odst., pred petimi leti pa 9,3 odst. Na političnih volitvah so socialisti prejeli 12,9 odst.

REPENTABOR

Komunisti so prejeli 37,9 odst., točno štiri odstotke manj kot pred petimi leti. KPI nazaduje tudi v primerjavi z zadnjimi parlamentarnimi volitvami (- 2 odst.). Lista Federalizem je v tej občini, ki ima samo en volilni sedež, prejela 15,2 odst. (+ 1,6 odst.) v primerjavi z zadnjimi evropskimi volitvami, pred dvema letoma pa je SSK pod simbolom sardinske stranke prejela 15,3 odst. Socialisti so v nedeljo dobili 12,4 odst. (+ 2,4 odst.) v primerjavi z letom 1984 in + 3 odst. v primerjavi z letom 1987.

MILJE

Miljski komunisti drsijo navzdol. Na teh volitvah so dobili 36,2 odst., kar je več kot 10 odstotkov manj s primerjavi z evropskimi volitvami leta 1984. KPI nazaduje tudi v primerjavi s političnimi volitvami leta 1987 (- 5 odst.) in rahlo napreduje le v primerjavi z lanskimi deželnimi volitvami (+ 0,1 odst.), ko je dosegla zgodovinski minimum. Miljska PSI je prejela 17,6 odst., kar je skoraj 11 odstotkov več kot pred petimi leti. Na volitvah leta 1987 je PSI dobila 13,4 odst. Federalisti so prejeli 0,7 odst. (+ 0,2 v primerjavi z zadnjimi evropskimi volitvami).

S.T.

Komu so šli preferenčni glasovi

Na listi KPI je v tržaški pokrajini (po sicer še neuradnih podatkih) prejel največ preferenc Giorgio Rossetti, ki mu je zaupalo svoj glas 8.756 volilcev. Na drugem mestu lestvice po preferencah je vsedravnni tajnik KPI Occhetto s 4.128 preferencami, sledijo pa Margherita Hack (3.512), Luciano Ceschia (2.581), Lojze Špical (1.950), Dacia Valent (1.094) in Renzo Imbeni (348).

Na zeleni listi Mavrice je največ preferenc prejela Adelaide Aglietta (563), na drugem mestu je nosilec liste Bettini (246), na tretjem pa tržaški kandidat Roberto Russignan (242). Na listi proletarske demokracije je prejel največ preferenc Evgenio Melandri (174). Na misovski listi je Giacomelli prejel 7.323 preferenc, nosilec liste Fini pa 5.547.

Kandidat Slovenske skupnosti na listi Federalizem Boris Pahor je v tržaški pokrajini prejel 1.985 preferenc, na drugem mestu je drugi slovenski kandidat Andrej Bratuž z 991 preferencami, na tretjem pa nosilec liste Benedikter s 171 preferencami.

Na Zeleni listi je nosilec Alexander Langer prejel 681 preferenc, na drugo mesto pa je uvrstil krajevni kandidat Luciano Benini s 444 preferencami.

Na socialistični listi je seveda na prvem mestu listarski kandidat Camber, ki je prejel 20.893 preferenc. Daleč za njim je nosilec liste Carniti z 2.491 preferencami, sledijo Laroni z 831 preferencami, Antonietta Maciocchi s 423, Crema z 272 in furlanski kandidat Bravo s 184.

Na skupni listi PLI-PRI je Sergio Trauner prejel 3.093 preferenc, na drugem mestu pa je nosilec liste in vsedravnni tajnik PRI La Malfa s 1.416, na tretjem bivša palermaska županja Elda Pucci s 340, na četrtem pa igralec Michele Placido s 324. Nosilec antiprohibicionistične liste Marco Taradash je prejel 307 preferenc.

In končno še KD: nosilec liste Andreotti je prejel 13.602 preferenci, tržaški kandidat Paolo Fusaroli jih je prejel 10.987, sledijo še Rosy Bindi s 1.425 preferencami, furlanski kandidat Alfeo Mizzau s 756 in Gustavo Selva s 667.

Volilni izidi v očeh tržaških političnih voditeljev

NICO COSTA, pokrajinski tajnik KPI: »Rezultat volitev je pozitiven za KPI. Porazena je bila kampanja, ki je bila usmerjena v likvidacijo največje stranke opozicije in levice, poleg tega pa je KPI uspešno preusmeriti negativni trend prvič po letu 1984, in to bodisi v primerjavi s političnimi kot z lanskimi deželnimi volitvami. To je spodbuda za novi kurz KPI.

Posebno pozitiven je rezultat v tržaški občini, v kateri je KPI napredovala za 3,6 odstotka v primerjavi z lanskimi volitvami. Tako pozitivni so izidi tudi v drugih občinah v pokrajini v primerjavi z deželnimi volitvami v letu 1988. V Miljah, kjer so dogodki v zadnjih mesecih skvarili politične razmere in kjer so mnogi delali za izolacijo in poraz komunistov in Liste Frausin, je KPI dosegla zadovoljiv rezultat. Volilni izidi v tržaški pokrajini so nagradili tisto politično silo, ki je delala najbolj dosledno za zastopanje interesov mesta v Evropi, in ustvarili so pogoje za uspešno nadaljevanje tega dela v novi zakonodajni dobi.

MIRO OPPELT, pokrajinski tajnik SSK: »Volilni izidi so za nas v bistvu ugodni, saj nam je z manjšinsko koalicijo uspelo izvoliti evropskega parlamentarca, naša glavna kandidata pisatelj Boris Pahor in profesor Andrej Bratuž pa sta

dosegla res lepo število preferenčnih glasov. Volilni izidi so pozitivni, če jih primerjamo z rezultati na prejšnjih evropskih in parlamentarnih volitvah, manj če jih primerjamo z rezultati na krajevnih volitvah. A to nas ne preseneča. Upoštevati je namreč treba, da smo se predstavili pod novim skupnim znakom, pa tudi, da smo se med volilno kampanjo otepali z velikimi težavami pri pojasnjevanju naših stališč, saj nam ni bil zagotovljen zadostni dostop v občila, ki so za nas pomembna, da ne govorimo o kaki njihovi jasni podpori. Pa tudi splošno predvolilno ozračje je bilo za nas vse prej kot naklonjeno.

Kljub vsemu temu so rezultati takšni, da nas spodbujajo v nadaljevanju naših političnih naporov, da vztrajamo na poti samostojnega političnega nastopanja in da smo že naprej kot politična stranka edini neposreden razpoznavni znak slovenske politične prisotnosti.

ALESSANDRO PERELLI, pokrajinski tajnik PSI: »Rezultat, ki ga je na teh volitvah dosegla PSI, je takšnega pomena in razsežnosti, da bi ga lahko označili kot zgodovinskega. Pravi dež nageljnov, s katerim so Tržačani nagradili predlog PSI mestu, je stvaren in jaseen dokaz, da je Trst ponovno prepoznal v socialistih

politično silo, ki se najbolj bori za njegove interese. Rezultat je presenetljiv in, rekel bi, čudovit, bodisi kar zadeva uspeh stranke kot Camberja, ki je najbolj uveljavljen kandidat v Trstu, saj je dobil celo skoraj dvakrat več preferenčnih glasov kot nosilec Krščanske demokracije. Napredovanje PSI je bilo enakomerno v vsej tržaški pokrajini, kar dokazuje, da je bil politični predlog PSI sprejet v vsej pokrajini, pozitivne odzive pa je imel tudi v deželi in v celotnem volilnem okrožju.

PSI zagotavlja, da bo izkoristila dosežen rezultat, ki potrjuje njeno osrednjo vlogo na Tržaškem, za trdnješe upravljanje mesta. Ta rezultat bo treba uporabiti za okrepitev upravne dejavnosti, ki jo sedaj ustavljajo razne težave in negibnost Krščanske demokracije, ki ni zmožna dati prednosti interesom Trsta pred interesi ene strani.

SERGIO TRIPANI, pokrajinski tajnik KD: »Že med volilno kampanjo smo vedeli, da bodo volitve v evropski parlament težka preizkušnja za vse, še zlasti pa za KD, katere glavni cilj je bil ohraniti oziroma na novo pridobiti prvenstvo med političnimi strankami tako na vsedržavnosti kot na krajevni ravni. In to nam je tudi uspelo, pa čeprav ne na najbolj briljanten način. V bistvu smo utrdili po-

ložaj, ki smo ga dosegli na zadnjih političnih in deželnih volitvah. Pri tem je treba med drugim upoštevati, da je manjša volilna udeležba (pri nas je padla za približno 5 odstotkov) prav gotovo v največji meri oškodovala našo stranko.

Mimo tega bi rad izrazil zadovoljstvo, da so se naši upravni in politični zavezniki na splošno zadovoljivo odrezali. Resnici na ljubo pa sem tudi zaskrbljen zaradi možnosti, da bi kdo izmed njih izrazil to priložnost za odprtje novega političnega preverjanja med strankami večine ali celo za odprtje krize v krajevnih upravah. Upam pa, da bo prevladala razsodnost.

MAURIZIO BEKAR, pokrajinski koordinator zelenih smejočega se sonca: »Ena največjih novosti te volilne preizkušnje tako na evropski kot na vsedravnni in tudi na naši krajevni ravni je brez dvoma uveljavitev zelenih. Po mojem je pri nas k temu uspehu pripomoglo tudi dejstvo, da smo se zeleni predstavili z dvema listama, ki zajemata dve različni politični sferi. Prepričan pa sem, da bo v bodoče naš volilni konsenz še rasel. Toda zdaj bi izrazil predvsem veliko zadovoljstvo, da smo zeleni smejočega se sonca v našem volilnem okrožju izvolili Alexandra Langerja, zeleni marjetice pa Adelaide Aglietta.

Volilni izidi v občinah Tržaške pokrajine

	KPI		Zeleni mavrica		DP		SVP		MSI		Federalismo		Zelena lista		PSI		Lega Lombarda		PSDI		PRI PLI		KD		Anti-proibiz.	
	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%
TRST	28.812	18,7	4.926	3,2	1.329	0,9	374	0,2	17.898	11,6	2.674	1,7	8366	5,4	35.957	23,3	446	0,3	2.410	1,6	8.260	5,4	40.210	26,1	2.550	1,6
	41.236	24,5	—	—	2.159	1,3	671	0,4	16.172	9,6	2.362	1,4	—	—	12.450	7,4	1.523	0,9	5.534	3,3	30.741	18,2	45.575	27,1	—	—
MILJE	3.315	36,2	326	3,6	77	0,8	27	0,3	540	5,9	69	0,7	421	4,6	1.609	17,6	30	0,3	135	1,5	326	3,6	2.144	23,4	134	1,5
	4.471	46,6	—	—	117	1,2	29	0,3	352	3,7	50	0,5	—	—	641	6,7	66	0,6	314	3,3	872	9,1	2.274	23,7	—	—
DOLINA	1.797	43,3	165	4,04	40	1,0	10	0,2	125	3,0	398	9,6	174	4,2	634	15,3	15	0,4	47	1,1	68	1,6	618	14,9	56	1,4
	2.260	53,2	—	—	50	1,2	11	0,3	74	1,7	370	8,7	—	—	368	8,7	34	0,8	120	2,8	192	4,5	625	14,7	—	—
REPENTABOR	217	37,9	13	2,3	2	0,4	4	0,7	43	7,5	87	15,2	16	2,8	71	12,4	2	0,4	3	0,5	22	3,8	83	14,5	9	1,6
	231	41,9	—	—	9	1,6	4	0,7	24	4,4	75	13,6	—	—	55	10,0	2	0,4	10	1,8	36	6,5	89	16,2	—	—
ZGONIK	660	43,4	40	2,6	21	1,4	4	0,3	73	4,3	141	9,3	78	5,1	203	13,3	17	1,1	17	1,1	41	2,7	202	13,3	25	1,6
	761	49,0	—	—	19	1,2	5	0,3	69	4,5	128	8,3	—	—	145	9,3	8	0,5	36	2,3	122	7,9	205	13,2	—	—
DEVIN-NABREŽINA	1.418	25,2	173	3,1	61	1,1	14	0,3	400	7,1	673	12,0	312	5,5	798	14,2	19	0,3	86	1,5	231	4,1	1.361	24,2	77	1,4
	1.852	32,5	—	—	77	1,4	19	0,3	356	6,3	476	8,4	—	—	472	8,3	64	1,1	194	3,4	572	10,0	1.352	23,8	—	—

OPOMBE: Prve, mastno tiskane številke kažejo letošnji rezultat. Druge, poševno tiskane številke, kažejo rezultat prejšnjih evropskih volitev 17. 6. 1984. — Takrat ni nastopala nobena lista zelenih. — Leta 1984 je nastopila Radikalna stranka, ki je dobila glasove kot sledi: Trst 9.880 (5,9 odstotka), Milje 412 (4,3), Dolina 143 (3,4), Repentabor 16 (2,9), Zgonik 54 (3,5), Devin-Nabrežina 256 (4,5). — V listi Federalismo skupno nastopajo Slovenska skupnost, Sardinska stranka, Union Valdotaïne in druge skupine. Leta 1984 je bila ta lista z znakom Sardinske stranke. — Tokrat nastopa tudi Lega Lombarda, v sodelovanju z Ligo Veneto in drugimi. Leta 1984 je bila ta lista z znakom Liga Veneta. — PRI in PLI sta že leta 1984 nastopali skupno.

Trideset bolnikov sta včeraj oskrbovali le dve bolničarki Krizno stanje na oddelku za urgentno kirurgijo

Na oddelku za urgentno kirurgijo v glavni bolnišnici so včeraj nekaj po 18. uri vstopili karabinjerji. Poklicali sta jih dežurni bolničarki, da bi se zaščitili pred kazenskimi odgovornostmi, ki bi lahko nastale v primeru, da bi se pacientom zgodilo kaj hudega. Ker sta bili na oddelku sami, bolnikov pa kar trideset, nista namreč mogli zagotoviti nujne pomoči in oskrbe. Karabinjerjem sta pravzaprav izjavili, da je v takih okoliščinah oskrba na oddelku nevarna. Poklicana bolničarka in sindikalna delegatka CGIL Luisiana Zullich je poudarila, da se je tudi v nedeljo popoldne zgodilo isto in da je število bolničarjev sploh vedno v velikem nesorazmerju s številom pacientov. Teh naj bi bilo 25, dogaja pa se, da jih je včasih celo 40.

Ze v nedeljo sta dežurni bolničarki obvestili o dramatičnem stanju zdravstvenega nadzornika Passonija, ki je kot edino rešitev predlagal, naj jima prisrsko na pomoč bolničar, ki je dežural v operacijski sobi. To pa se ni zgodilo, saj je bil sam in je kmalu zatem moral asistirati pri nujnem operacijskem posegu. Zullicheva je včeraj zgodaj popoldne ponovno opozorila zdravstveno vodstvo, ki pa naj bi odgovorilo, da ne more pomagati.

V pol uri, kolikor smo se tam zadržali, smo se lahko na lastne oči prepričali, da je na oddelku pravi pekel tako za paciente kot za bolničarje. Treba je namreč vedeti, da ležijo na njem pretežno pacienti, ki imajo akutne in hude oblike bolezni in ki so skoraj brez izjeme povezani na številne cevke in cevčice, katere za seč in blato, želodčne sonde ali jeklenke s kisikom. Veliko je takih, ki so bili pred kratkim podvrženi operacijskemu posegu in ki

potrebujejo posebno nego, spet druge je treba ustrezno pripraviti za operacijo. Stalno nadzorstvo potrebujejo nadalje bolniki, ki krvavijo. Prav včeraj popoldne se je zgodilo, da sta obe bolničarki morali prepustiti paciente samim sebi, saj je ena pacientka — prav zaradi želodčne krvavitve — morala nujno na operacijsko mizo. K temu je treba prišteti opravke z novimi sprejemi (odvzemi krvi, priprava za izvide, vpisovanje podatkov, itd.), spremstvo pacientov v druge oddelke, deljenje zdravil, nameščanje infuzijskih igel, menjavo vrečk z blatom in sečom, tako da časa za menjavo posteljnine, obračanja žimnic in pomoči pri prehrani, pravzaprav ni. V lastnem blatu je denimo ležalo včeraj več pacientov in to po več ur. Hudo bolno mater je neki moški včeraj sam in z veliko težavo počedil, čeprav spada to delo v bolniško oskrbo, za katero - poleg vsega drugega - plačuje tudi dodatni ticket.

Karabinjerji bodo o razmerah na oddelku poročali sodišču, vendar nad vse sramotno za tržaško zdravstvo je, da je do njih lahko sploh prišlo.

Včeraj je bil dan Avstrije Uspešen začetek 41. velesejma

Na gospodarskem razstavišču pri Montebellu se uspešno nadaljuje 41. vzorčni velesejem. V prvih dneh so zabeležili 30-odstoten porast obiskovalcev v primerjavi s prejšnjo izvedbo, kar je veliko, če pomislimo, da se je tudi lani ob 40-letnici tržaškega velesejma povečalo število obiskovalcev. Prireditelji vidijo v tem pomembno potrditev nove formule te razstavne prireditve, ki skuša utrditi sodelovanje z Avstrijo in Jugoslavijo, a se tudi odpreti do drugih vzhodnoevropskih držav in do tretjega sveta.

Včerašnji dan je bil posvečen Avstriji. Ob tej priložnosti je prišla v Trst delegacija, ki jo je vodil podpredsednik avstrijske zvezne gospodarske zbornice Dieter Kern. Avstrijski gostje so v spremstvu avstrijskega konzula v Trstu Birbauma najprej obiskali Tržaško trgovinsko zbornico, popoldne so imeli tiskovno konferenco v konferenčni dvorani Tržaškega velesejma, popoldne pa so obiskali novi Poslovni inovacijski center (BIC) v Trstu.

Na samem tržaškem gospodarskem razstavišču pa je včeraj pod večer bil na sporedu posvet o gorah, ki ga je priredil Studio PHI iz Trsta. Ob tej priložnosti so nekateri alpinisti pokazali svojo spretnost v plezanju na paviljonu D.

Drevi koncert otroškega zbora Vigred

Kulturno društvo Vigred iz Šempolaja prireja danes zvečer ob 20. uri v društvenih prostorih celovečerni koncert otroškega zbora Vigred in mladih harmonikarjev, ki jih vodi svetovni prvak v igranju diatonске harmonike, domačin, Zoran Lupinc. Društvo Vigred je otroški zbor ustanovilo že leta 1983. Od samega začetka ga vodi prof. Rossanda Krajc. Mladih pevcev je približno trideset. Zbor je reden gost revij Pesem ne pozna meja in Ceciljanka, večkrat nastopa na šolskih prireditvah v Šempolaju. Odbor društva je nedavno tega sklenil, da ustanovi tudi mladinski zbor. S tem bi se pevska kultura po dolgoletnem življenju še bolj uveljavila v Šempolaju in v bližnjih vaseh.

Z mazaško akcijo v Dijaškem domu Neofašisti so »po svoje« obeležili evropske volitve



Fašistični mazači so nedeljski krog volitev obeležili na svoj značilni podli in nekulturni način. Med soboto in ponedeljkom so namreč preplezali dvorišna vrata slovenskega Dijaškega doma Srečko Kosovel v Ulici Farneto in pomazali poslopje s sramotnimi napismi proti Slovincem in z žaljivimi maršala Tita. Podpis nas seznanja, da se s »podvigom« baha zloglasna mladinska organizacija MSI Fronte della gioventù, ista, ki je zadja leta že večkrat na podoben način obeležila zunanja vrata dijaškega doma in bližnje zidove.

Vzgojitelji dijaškega doma so včeraj takoj poklicali policijo, ki je sramotne napise fotografirala, uprava doma pa si je pridržala pravico, da vloži prijavo proti neznanecem. To je vsekakor prvič, da se neofašistični mazači podajo na samo dvorišče Dijaškega doma. Vzgojitelji sicer ne izključujejo možnosti, da je kateri od študentov poza-

bil zakleniti vrata in da so torej imeli pobalini prosto pot.

Na sliki (foto Magajna) sramotilni napisi na zidovih Dijaškega doma s "podpisom" neofašističnega Fronte della gioventù.

† Za vedno nas je zapustila naša draga mama, nona, pranona in sestra

Štefanija Gornik roj. Žagar



Pogreb bo danes, 20. t. m., ob 16. uri iz hiše žalosti v Bazovici št. 154 na pokopališče.

Žalostno vest sporočajo hči Lilliana z možem, sin Aldo z ženo, sestri, brat, vnuki, pravnukinji in drugo sorodstvo.

Bazovica, Gropada, Krmenka, Trst, 20. junija 1989

Ob izgubi drage mame Štefanije Gornik roj. Žagar izrekajo iskreno sožalje Aldu in sorodnikom upravni in nadzorni odbor ter delovni kolektiv Zadrudne kraške mlekarne.

Ob težki izgubi drage Štefanije Gornik roj. Žagar sočustvujeta z družino in izrekata iskreno sožalje Marija Zupancič in Eda Kalc z družino.

Ob izgubi drage mame oz. none Štefanije izrekata iskreno sožalje družini Gornik KD Skala in Gospodarska zadruga Skala iz Gropade.

† Zapustila nas je naša draga

Antonia Ceper

Pogreb bo danes, 20. t. m., ob 13. uri iz kapele nabrežinskega pokopališča v cerkev.

Žalostno vest sporočajo sin Enrico, snaha Noemi in vnuk Mauro.

Nabrežina, 20. junija 1989
(Pogrebno podjetje - Ul. Zonta 3)

Ob izgubi drage Marije Miklavec por. Stok izreka odborniku Oskarju in družini iskreno sožalje

TPK Sirena

Ob izgubi drage mame Pierine Košute vd. Spadaro izrekata iskreno sožalje sinovoma Tinu in Fulviu z družinama ter svojem sekcija KPI J. Verginella in odbor Ljudskega doma iz Križa.

Ob tragični smrti bivšega borca v NOB Štefana Pernarčiča iz Sesljana izreka iskreno sožalje svojem sekcija VZPI-ANPI Devin-Nabrežina.

Pri zahvali

ERNESTA KOSMINE

objavljeni dne 18. t. m., se svojci iskreno zahvaljujejo gospodu župniku in ne gospodu Žerjalu.

Nagrajeni vinogradniki Praznik vina na Kolonkovcu

V nedeljo se je zaključil 8. praznik vina, ki ga je organiziralo KD Rovte-Kolonkovec in ga povežalo s pokušnjo vin in z že tradicionalnim tekmovanjem "Spoznaš svoje vino". Vreme je organizatorjem nekoliko ponagajalo, a udeležencev, ki so vztrajali na prireditvi do poznih ur, to ni veliko motilo.

Svoja vina za razstavo je oddalo 15 vinogradnikov. V petek je vzorce pregledala tričlanska strokovna žirija, ki je v nedeljo objavila tudi svoje zaključke. Prvo nagrado za črno vino so dodelili Raniereu Costantiniju, drugo Pietru Cerkvencu, tretjo Giovanniiju Vivodi. Za belo vino je prvo nagrado prejel Alojz Debelis, drugo Sergio Zampieri, tretjo pa Alberto Furlan. Pokale, ki so jih prejeli nagrajenci, so dale Tržaška pokrajina, Kmečka zveza in KD Rovte-Kolonkovec.

Temu delu prireditve je nato sledilo tekmovanje "Spoznaš svoje vino". Kar deset udeležencev je spoznalo svoj pridelek, to je vino, ki je bilo ustekleničeno brez etikete ali drugega spoznavnega znaka. Vsi so prejeli spominske plakete.

Na prireditvi je imel kratek govor Alojz Debelis, ki je kot podpredsednik Kmečke zveze zaželel društvu, predvsem pa domačim vinogradnikom, da nadaljujejo s podobnimi prireditvami in z gojenjem trte, ki je dala tudi letos pridnim vinogradnikom lepo zadoščanje. Za zabavo in dobro voljo je s svojimi igranjem poskrbel mladi harmonikar David Danieli, ki ga imajo na Kolonkovcu in v Rovtah še posebno radi. Zaigral je vrsto starih in novih melodij, ki so napravile vzdušje na prazniku še lepše in bolj veselo. (nl)

Dve osebi aretirani in več prijavljenih zaradi mamil

V soboto so agenti letedečega oddelka tržaške kvesture v okviru širše akcije proti širjenju narkomanije aretirali dve osebi, več drugih pa so prijaviili sodnim oblastem.

Aretiranca sta 30-letni Raffaele Marchetti iz Ul. dei Vigneti 61 in 19-letni Massimiliano Novacco iz Ul. dei Vigneti 22. Policijski agenti so ju zasačili pri Sv. Jakobu. Mladeniča sta se peljala na vespi po Ul. dell'Industria, na vabilo agentov, naj se ustavi, pa sta skušala pobegniti, vendar nista prišla daleč. Med poznejšim pregledom se je izkazalo, da je Marchetti vozil vespo brez vozniškega dovoljenja, na samem motorju pa so našli 14 gramov hašiša. Mladeniča so spravili za zapahne pod obtožbo posesti in razpečevanja mamil.

Zaradi istih prekrškov so agenti letedečega oddelka prijaviili sodnim oblastem še Marchettijevega in Novaccovega prijatelja, 18-letnega Massima

Praznovanje 10-letnice KD Jože Rapotec S slovensko kulturo v Evropo

V nedeljo je kulturno društvo Jože Rapotec iz Prebenega praznovalo 10-letnico obnove društva. Praznik je bil na prelepem in dobro urejenem prireditvenem prostoru na odrptem. Na žalost je prirediteljem krepko ponagajal dež, saj se je zliilo prav pred uro, ko bi morali pričeti s kulturnim programom. Po razjasnitvi pa je program lahko stekel v prazničnem vzdušju.

Po uvodnem nastopu godbe na pihala s Proseka je prisotne pozdravil predsednik društva Boris Bandi, ki je naglasil pomen obnove društva in dejstvo, da se je v nekaj letih kulturno delovanje v Prebenegu razveseljivo okrepilo. Voščila in čestitke društvu so izrekli predsednik ZSKD Ace Mermolja, predsednik KD Primorsko iz Mačkovelj David Stepančič, pevovodkinja zbora Milan Pertot iz Barkovelj Aleksandra Pertot in Mirko Slosar v imenu obalne ZKO.

Slavnostni govornik je bil pesnik Marij Čuk. V svojem posegu je naglasil vlogo kulturnih društev pri ohranjanju narodne zavesti in samozavesti

Pridržana prognoza za motorista

Včeraj približno ob 18. uri se je na križišču med Ul. Battisti in Ul. Zanetti pripetila hujša prometna nesreča. Žrtev je bil 26-letni Gualtiero Savi, ki stanuje v Ul. Pagliericci 16.

Mladenič se je peljal na motorju yamaha s tržaško registrsko tablico št. 64542, ko je na omenjenem križišču čelno trčil v avtomobil opel s tržaško registrsko tablico št. 162531, ki ga je vozil 70-letni Ferdinand Dodich, ki stanuje v Ul. Crociferi 5. Do nesreče je prišlo, ker je avtomobilist zavil v levo, kjer je bilo to prepovedano. Trk je bil silovit, Savija je vrglo z motorja, pri padcu pa je dobil močan udarec v glavo. Z rešilcem so ga odpeljali v katinarsko bolnico, kjer so ga sprejeli na zdravljenje s pridržano prognozo.



ter spregovoril o pomenu slovenske prisotnosti v Evropi. Med drugim je dejal: »Govorili smo o Evropi, za katero se danes odločamo in katere del hočemo biti tudi mi, enakopravni med enakopravnimi. Pravijo, da bo to Evro-

pa narodov, mešanica jezikov, kultur, individualnih sposobnosti. Prav v taki Evropi imamo Slovenci največje možnosti, priložnost za uveljavljanje svoje visoke kulturnosti, fantazije in ustvarjalnosti.« Govornik pa je bil kritičen do tistih sil, »ki se izražajo za demokratske, levičarske ali napredne, za Evropo pa ponujajo take ljudi, ki vnašajo pod to naše sovraštvo, uveljavljajo razizem ali še kaj hujšega.«

Po govoru so nastopili MePZ Milan Pertot iz Barkovelj, folklorna skupina in ŽPZ Stu ledi ter mladi domači recitatorji. Pri vohodu na prireditveni prostor so si lahko obiskovalci ogledali fotografsko razstavo Marija Magajne, ki govori o zgodovini in sedanosti domačega društva in kulturnega dela v Prebenegu.

Na sliki (foto Križmančič) nastop folklorne skupine Stu ledi.

Mokro cestišče usodno za 64-letnega vespista

Naliv, ki je v nedeljo popoldne zajel mesto, je imel usodne posledice za 64-letnega Tržačana Paola Zucchiattija iz Ul. Baseggio 14. Zucchiatti se je nekaj pred 18. uro z vespo odpravil s svojega doma na Greti proti Barkovljam, ko je peljal po Ulici Bonomea navzdol, pa je verjetno zaradi spolzkega cestišča izgubil nadzorstvo nad vespo in silovito treščil v zid, od koder ga je nato odbilo na asfalt.

Ko so na telefonsko opozorilo prihiteli reševalci Rdečega križa, je Zucchiatti še bil pri življenju, a v globoki nezavesti. Zdravnik Rdečega križa dr. Buttiglioni mu je takoj skušal pomagati z oživiljanjem, vendar ko je rešilec prisel v glavno bolnišnico, je ranjenec že izdihnil. Zadobil je namreč hude notranje poškodbe in več zlomov.

Agenti prometne policije, ki so opravili izvide, niso mogli ugotoviti točnih vzrokov tragične nesreče, saj jim ni uspelo najti niti enega očitvidca. Vseka-



kor pa se, kot rečeno, nagibajo k domnevi, da je nesrečo povzročilo edino mokro in izredno spolzko cestišče in da v nesreči ni bilo vpleteno nobeno drugo vozilo.

Na sliki Paolo Zucchiatti.

Prva otroška lutkovna igrica v samostojni zamisli animatork ZSKD

Z balončkom v pisani otroški svet

Kam letijo balončki? Neznano kam, visoko med zvezde, na skrivnostne planete, mehkim oblakom nasproti, a vedno in samo navzgor.

Začetno vprašanje sploh ni naključno: postavile so si ga animatorke, ki delujejo v okviru Zveze slovenskih kulturnih društev, in iz njega ustvarile mikavno lutkovno pravljico za otroke. Pred nedavnim je ta tricitrturna predstava doživela nekakšno neuradno krstno predstavo v bazoviškem otroškem vrtcu, že na začetku prihodnje sezone pa bo pravljica razveselila še malčke ostalih otroških vrtcev na Tržaškem in v okolici.

Balončki so za otroke pravzaprav zelo privlačna stvar: kdo še ni doživel začudenih vzklikov, pa tudi žalostnih, navzgor obrnjenih obrazov otrok, ki so z očmi sledili mirnemu valovanju odhajajočega balončka. Vsi otroci si prej ali slej zaželijo to mehko, lebdéčo igračo, ki se veselo poigrava nad njihovimi glavami, dokler jim ne nagajivo zbeži iz malih rok. Balončki letijo visoko, v kraje, ki so na videz nedosegljivi, a jih kljub temu lahko doživimo - z domišljijo.

Na to so pomislile Vera Gulič, Adrijana Pertot, Darja Gruden, Jasna Tomsič, Neva Bak in Darja Samar, ki že štiri leta pri ZSKD ustvarjajo za otroke. Doslej je bilo njihovo delo velikokrat vezano na posamezne priložnosti, kot so lahko miklavževanje, pust, poletni centri in še kaj. Lansko poletje so se dekleta spremenila v potujoče potepače - vsele potepuhe, ki so od vasi do vasi zabavali otroke, jim prirejali igre pod milim nebom, jim prepevali in jih za prijetno urico kratkočasili. Ob vsem tem pa je veliko tudi teoretskega dela: animatorke so se udeležile že številnih seminarjev na specifične teme, v prvi vrsti pa je bilo seveda delo z otroki. Enega od teh - o izdelovanju in animaciji lutk v scenskem prostoru - je vodil Claudio Viviani, ki se vrsto let v našem mestu ukvarjal z lutkovno-gledališko de-

javnostjo. Podobna je bila še tema štiridnevnega seminarja, ki sta ga lani konec novembra vodila Igor Cvetko in Jelena Sitar in je bil namenjen vsem vzgojiteljicam otroških vrtcev. Tako so animatorke že na začetku iztekajoče se sezone izdelale delovni načrt za uvajanje lutkovne dejavnosti. Vztrajno so delale vse leto, na podlagi posebne tehnike sestavljanja besedil, namenjenih izključno otrokom so ustvarile pravljico in jo primerno opremile. Sedaj nam jo predstavljajo v obliki priscrčne lutkovne igrice, ob kateri s svojim dejanjem sodeluje tudi otrok sam.

Lahko bi rekli, da je to predstava »zaščitene porekla«, saj so vse animatorke tudi dokaj izkušene pedagoginje, poučujejo v otroških vrtcih in od blizu poznajo otrokovo razumevanje in sprejemanje sveta. Ni naključje torej, da je postavitev lutkovne predstave trajala dalj časa, predvsem pa je bila temeljita. Pravljica je nastala ob skupnem delu, animatorke so jo tako rekoč sproti krojile po otrokovi meri. Poleg besedila so tu še samostojna glasbena in scenografska oprema, koreografija luči, režija in - ne nazadnje - izdelava lutk. Pri tem jim je priskočil na pomoč Ennio Grasso, ki jim je dal na razpolago svojo delavnico za sestavo večjih scenskih pripomočkov.

Glavni junak pravljice je nagajivi Tomaž, ki v mehkem objemu sanj naveže prijateljstvo s pisanim balončkom. Skupaj gresta na potep, srečata ptička Debeluha, ga vzameta s seboj in se ustavita na čudežnem travniku. To pa ni travnik, marveč le mehki, kosmati trebuh brundavega medveda Sladkosneda. Tomaž se nato predstavi igriva bolha, pravljica pustolovščina pa se še nadaljuje vse do trenutka, ko si nagajivi deček spet zaželi domov. Pisani balonček pa mu ne more več priskočiti na pomoč, saj lahko leti le navzgor...

DAMIANA OTA

Zbor Primorec-Tabor v Trebčah z lepim izborom ljudskih pesmi

Mešani pevski zbor Primorec-Tabor je pripravil ljubiteljem lepega petja večer slovenske ljudske pesmi, ki ga številni udeleženci iz Trebč, z Opčin, pa tudi iz drugih okoliških krajev in mesta ne bodo tako hitro pozabili. Zbor se je predstavil s programom ljudskih pesmi v trebenski cerkvi. Naj tvoj zapisem, da je bila izbira kraja nadvse posrečena. Cerkev razpolaga namreč s tako dobro akustiko, da je lahko pevcev in njihovemu izvajanju samo v korist. Glasovi prihajajo v njej do svoje polne veljave, interpretacija posameznih skladb prav tako.

40 pevcev in pevk je pod vodstvom pevovodje Matjaža Ščka izvedlo 11 ljudskih pesmi (štiri je na koncu programa na željo občinstva še dodalo) v priredbi skladateljev Pavla Merkuja, Alda Kumarja, Ljuzeta Lebiča in Emila Adamiča. Izbira je zajemala pesmi iz vseh tistih krajev, kjer žive naši ljudje prav na robu matične domovine: torej iz Istre, s Krasa, iz Benečije, Režije in Koroške.

Večer, ki je bil že zelo bogat po svoji pevski in glasbeni izpovedi, je zbor povezal še z besedo, oziroma recitacijo. Z odlomki iz raznih del slovenskih pisateljev in pesmimi je prireditelj obogatil in občuteno povezal Edita Frančeskin, sicer strokovna sodelavka za gledališko dejavnost pri Zvezi kulturnih organizacij iz Kopra.

Ves program je tako potekal v znamenju naše ljudske pesmi, v njenem povezovanju na našo preteklost, pa tudi na sedanost. Na večeru se je tako ustvarilo vzdušje, ki je nudilo veliko užitka poslušalcem, izvajalcem pa tudi možnostmi lepe in doživete interpretacije.

Bil je lep, doživet, intimen večer, nam je povedal pevovodja Matjaž Šček, ki ne predstavlja nekakšnega zaključka sezone, jo pa nekako lepo

Še nekaj mest za izlet na »Srečanje v moji deželi«

Vse, ki so se prijavili za izlet na »Srečanje v moji deželi« obveščamo, da bo odhod avtobusa v soboto, 1. julija, ob 8. uri iz Nabrežine (avtobusno postajališče), ob 8.30 iz Trsta (Trg Oberdan) in ob 8.45 iz Opčin (avtobusno postajališče pri Šklau-su). Povratek po istem redosledu v nedeljo, 2. julija, okoli 21. ure. Udeleženci izleta se bodo najprej ustavili v Ljubljani, kjer bodo sledili veliki kulturni prireditvi »Kmečka ohceta«, pozno popoldne pa bodo nadaljevali pot v Dolenjske Toplice, kjer bo svečana večerja s plesom.

Naslednjega dne, v nedeljo, bo dopoldne slavnostna prireditel »Srečanje v moji deželi«, kjer bo izseljenec in zamejcem govoril predsednik SZDL Jože Smole. Govoru bo sledil kulturno-zabavni program, ki bo trajal do večera, vmes pa bodo udeleženci imeli kosilo v restavraciji »Rog«.

Za izlet na »Srečanje v moji deželi« je na razpolago še dvanajst prostorov. Kdor želi, se lahko prijavi v naslednjih dneh bodisi v baru Prosvetnega doma na Opčinah, bodisi pri potovalnem uradu AURORA v Trstu. Cena izleta, pod okriljem ZSKD in našega dnevnika, znaša 73.000 lir.

zaokroža. Zbor bo že to soboto, 24. t. m., nastopil na otvoritvenem koncertu letošnjih Koprskih srečanj v Kopru. Čez poletje si bodo pevci privoščili zaslužene počitnice, da bodo lahko s septembrom ponovno začeli z vajami in nastopi. (nl)

gledališča

VERDI
Poletni festival operete 1989. Danes, 20. t. m., ob 21. uri (red O) bo na sporedu izredna prireditev "GALA DELL'OPERA DANUBIANA". Vstopnice so na prodaj pri blagajni gledališča.

Ponovitev jutri ob 21. uri za Red R.

Poletni festival operete 1989 - V četrtek ob 21. uri (red O) in v petek ob 21. uri (red R) BRECHT V GLASBI s skupino BERLINER ENSEMBLE.

kino

ARISTON - 20.00, 22.10 Mery per sempre, It. 1989, r. Marco Risi, i. Michele Placido.

EXCELSIOR - 17.45, 22.15 Un amore una vita, r. Taylor Hackford, i. Jessica Lange, Dennis Quaid.

EXCELSIOR AZZURRA - 18.30, 21.45 Cocaina, r. Harold Becker, i. James Woods, Sean Young.

LJUDSKI VRT - 21.15 Sorveglianza speciale.

NAZIONALE I - 16.30, 22.15 Scuola di mostri, komični film.

NAZIONALE II - 16.30, 22.15 Una vedova allegra ma non troppo, i. Michelle Pfeiffer, Mathew Modine.

NAZIONALE III - 16.15, 22.15 Le morbose passioni di una moglie particolare, porn., □□

NAZIONALE IV - 16.00, 22.00 Nuovo cinema Paradiso, r. G. Tornatore, i. Philippe Noiret.

GRATTACIELO - 17.45, 22.15 Un grido nella notte, r. Fred Shepisi, i. Meryl Streep.

MIGNON - 16.30, 22.15 Il ritorno dal fiume Kwai, i. Edward Fox, Christopher Penn.

EDEN - 16.00, 22.00 La signora e il marinaio 2, porn., □□

VITTORIO VENETO - Zaprt do septembra zaradi popravil.

CAPITOL - 17.15, 22.00 Rain man, i. Dustin Hoffman, Tom Cruise.

LUMIERE FICE - 18.00, 22.15 Talk radio, ZDA 1988, r. Oliver Stone, i. Eric Bogosian, Alec Baldwin.

ALCIONE - 16.30, 22.10 Chi ha incastrato Roger Rabbit, ris, ZDA 1989, r. Robert Zemeckis, i. Bob Hoskins, Christopher Lloyd, Yoanna Cassidy.

RADIO - 15.30, 21.30 Blue pussycat bestial love, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

razstave

V pritličnem salonu Tržaške kreditne banke, Ul. F. Filzi 10, so na ogled skulpture in slike JANEZA BOLJKE.

V TK Galeriji - Ul. sv. Frančiška 20 - je do 29. t. m. odprta razstava likovnika Marka HREŠČAKA.

V galeriji Bassanese - Trg Giotti 8 - je na ogled razstava SPACAL 1989.

V galeriji Cartesius - Ul. Marconi 16 - je do 29. t. m. odprta razstava slikarja Dina PREDONZANIJA.

V galeriji Tribbio je do 23. t. m. odprta razstava slikarja Giordana MERLA.

Ani Tretjak razstavlja do 4. julija v galeriji Da Codroma v Benetkah (2540 Dorso Duro). Galerija je odprta vsak dan, razen ob četrtkih.

prispevki

V spomin na dragega moža in očeta Ernesta Kosmino darujejo žena Marijeta ter sinova Mirjan in Jordan 100.000 lir za Center za rakasta obolenja in 50.000 lir za SKD Vigred.

V spomin na dragega Ernesta Kosmino darujeta družini Gergič in Iskra 50.000 lir za Center za rakasta obolenja in 50.000 lir za SKD Vigred.

Ob obletnici smrti moža Josipa Škrka darujejo žena in otroci 50.000 za Center za rakasta obolenja.

Ob 9. obletnici smrti Draga Pahorja, ustanovitelja taborništva na Primorskem, daruje Minka Pahor 50.000 lir za taborniško organizacijo Rod Modrega Vala.

Elvina in Igor Cernich v zahvalo učencem in staršem osnovne šole I. Grbec darujeta 50.000 lir za omenjeno šolo.

V spomin na nepozabno gospo Marčeletto Pertot darujeta Sonja in Vanja 100.000 lir za SKD Barkovlje.

Nomesto cvetja na grob Marčeletto Pertot roj. Pipan daruje Milena Pertot z družino 30.000 lir za obnovitev bolnice Franja.

Nomesto cvetja na grob Marije Sossi darujejo družini Ferfoglia in Carla Malalan 20.000 lir za Bazoviški dom.

V počastitev spomina Marčeletto Pertot darujejo prijatelji z "Riviere" 100.000 lir za SKD Barkovlje.

Ob prvi obletnici smrti dragega očeta Avguština Fonde daruje hči Lilijana 20.000 lir za Bazoviški dom.

V v spomin na dragega Ernesta Jagodič darujejo prijatelji z "Riviere" 100.000 lir za SKD Barkovlje.

Nomesto cvetja na grob Marčeletto Pertot darujeta Lučiano in Neva Jagodic 50.000 lir za SKD Barkovlje.

V isti namen daruje Ernesta Jagodič 25.000 lir ter Zorka Danieli 25.000 lir za SKD Barkovlje.

Nomesto cvetja na grob Ernesta Kosmine daruje Giorgina Cuccagna 30.000 lir za Center za rakasta obolenja.

V spomin na Marčeletto Pertot daruje Marica 20.000 lir za TPK Sirena.

Nomesto cvetja na grob pok. Veronike Cunje daruje družina Bogatec 20.000 lir za ŠD Mladina.

Ob obletnici smrti brata oz. strica Viljema Kralja, none Mici in Milene Berdon daruje družina Kralj - Berdon (Trebč) 25.000 lir za Folklorno skupino iz Trebč, 25.000 lir za Ricmanjski cerkveni pevski zbor, 25.000 lir za Glasbeno matico ter 25.000 lir za SZSO.

V spomin na tov. Doro Caharijo daruje Alma 10.000 lir za Zadrudni center za socialno dejavnost.

Ob tragični izgubi Mirka Radoviča daruje Rudi Zidarčič 50.000 lir za pevski zbor Fantje izpod Grmade.

V spomin na Marčeletto Pertot daruje Aleš Žetko 10.000 lir za TPK Sirena.

V spomin na Marčeletto Pertot daruje Nada Žetko 10.000 lir za SKD Barkovlje.

V počastitev spomina soletnika Milka Auerja daruje Albina Petaros 30.000 lir za obnovu bolnice Franja.

V počastitev spomina Vladimira Kralja darujeta Meri in Pino Rojc 30.000 lir za Sklad M. Čuk.

Nomesto cvetja na grob Marije Stok darujejo Josipina Šiškovčič ter Tatjana in Franco Vineri 50.000 za Center za rakasta obolenja.

V spomin na moža in očeta Mirka darujejo žena Lidia in otroci 50.000 lir za Godbeno društvo iz Nabrežine.

Nomesto cvetja na grob Stanka Cotiča darujejo Nerina, Mauro, Marko in Antonella 50.000 lir za Sklad M. Čuk.

V spomin na pok. Zdenko Sulčič darujejo letniki 1923 60.000 lir za godbo na pihala Vesna - Križ.

Nomesto cvetja na grob Antonije Filipič darujeta L. in V. Brečič 50.000 lir za cerkev sv. Jerneja.

Nomesto cvetja na grob Germana Perinija darujeta družini Suber in Taucer 50.000 lir za zbor Vesela pomlad.

Nomesto cvetja na grob pok. Marčeletto Pertot darujeta Miranda in Zofka Kapun 20.000 lir za Sklad M. Čuk.

V spomin na Vladimira Kralja darujeta Magda in Karlo Kalc 20.000 lir za KD Primorec.

V spomin na Marijo Sossi - Nussdorfer darujeta Jolanda in Gigi 50.000 lir za Skupnost družina Opčine.



GLASBENA MATICA

TRST

Šolsko leto 1988/89

Zaključne akademije gojencev šole Glasbene matice

Evangelizacijsko-luteranska cerkev Trg Panfili

V petek, 23. junija 1989, ob 20.30

Kompozicijski razred prof. Alda Kumarja in gostje

Na sporedu: I. Florjanc, A. Kumar, F. Nieder, M. Ozbič, A. Pegan, A. Tavčar, B. Turel. Vabljeni!

koncerti

VERDI
V gledališču Verdi je v teku vpisovanje novih abonmajev za POLETNI FESTIVAL OPERETE 1989. Informacije dobite pri blagajni gledališča Verdi.

razna obvestila

Glasbena matica vabi na REDNI OBČNI ZBOR, ki bo v ponedeljek, 26. t. m., ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicanju na šoli Glasbene matice, Ul. R. Manna 29.

TFS Stu ledi vabi vse člane na REDNI OBČNI ZBOR, ki bo v petek, 23. t. m., ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Frančiška 20, II. nad.

izleti

Slovensko planinsko društvo Trst vabi člane, planince ter vse zamejske Slovence, da se množično udeležijo proslave 85-LETNICE USTANOVITVE SPDT, ki bo v nedeljo, 25. t. m., ob 12. uri na 2.087 m visokem vrhu POLDAN-JSNJE ŠPICE (Jof di Miezegnot). Na razpolago je samo še 30 prostorov. Pohi- tpe z rezervacijo! Vpisovanje se vrši pri ZSDI (tel. 767304).

SKD Vigred priredi v nedeljo, 25. t. m., izlet na Brione. Informacije in vpisovanje pri Franki Škrk, tel. 200150, in Armitti Kante, tel. 201102, od 19. do 21. ure. Na razpolago je še nekaj mest.

včeraj - danes

Danes, TOREK, 20. junija 1989

MILOŠ

Sonce vzide ob 5.15 in zatone ob 20.57 - Dolžina dneva 15.42 - Luna vzide ob 23.02 in zatone ob 6.59.

Jutri, SREDA, 21. junija 1989

VEKOSLAV

VREME VČERAJ: temperatura zraka 23,1 stopinje, zračni tlak 1020,5 mb ustaljen, veter 12 km na uro vzhodnik severovzhodnik, burja, vlaga 47-odstotna, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 18,8 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Alessandro Cergol, Sara Monteson, Stefania Nicolich, Lara Gentile, Ursula Cobez, Mattia Morroffino, Olaf Samuele, Monica Zucca, Erika Amanda Puzzer, Elisa Latella, Jan Pisani, Valentina Benčič, Francesco Michelazzi.

UMRLI SO: 69-letna Libera Cegljar vd. Visnovc, 78-letna Anna Zigon vd. Rebek, 77-letna Giorgina Pusic vd. Ravbar, 66-letna Annunziata Maggi, 86-letni Giuseppe Gabellone, 85-letni Giovanni Miani, 42-letni Lorenzo De Monte, 64-letni Umberto Iorio.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 19., do sobote, 24. junija 1989

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30
Ul. Giulia 1, Ul. S. Giusto 1, Ul. Felluga 46, Ul. Mascagni 2, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

BOLJUNEC (tel. 228124), SESLJAN (414068) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30
Ul. Giulia 1, Ul. S. Giusto 1, Ul. Felluga 46, Ul. Mascagni 2, Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

BOLJUNEC (tel. 228124), SESLJAN (414068) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30
Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

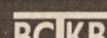
BOLJUNEC (tel. 228124), SESLJAN (414068) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpriznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

menjalnica

19. 6. 1989

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST	TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1439,500	1435.—	Japonski jen	9,920	9,400
Nemška marka	725,330	723.—	Švicarski frank	839,790	837.—
Francoski frank	213,700	212.—	Avstrijski šiling	103,036	102,500
Holandski florint	644,050	642.—	Norveška krona	200,250	198.—
Belgijski frank	34,668	34.—	Švedska krona	215,250	213.—
Funt šterling	2218,000	2200.—	Portugalski eskudo	8,692	8,200
Irski šterling	1935,600	1915.—	Španska peseta	11,418	11.—
Danska krona	186,550	185.—	Avstralski dolar	1087,600	1040.—
Grška dragma	8,447	8.—	Jugoslov. dinar	—	0,080
Kanadski dolar	1202,900	1180.—	ECU	1501.—	—



BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Telef.: Sedež 040/67001 Agencija Domjo 831.131 Agencija Rojan 411.611

Predstavniki strank ocenjujejo nedeljske volitve

KD še naprej stranka relativne večine Uspeh Zelenih, potrditev KPI in PSI

Volilci niso nagradili novih zavezništov v Ronkah in Tržiču

Evropske volitve so za nami. Prvim ocenam predstavnikov strank bo sledilo v prihodnjih dneh globlje razmišljanje, v kolikšni meri se bo izid volitev za obnovu parlamenta v Strasbourgu odražal tudi v krajevni problematiki. Premiki so bili tudi med dosežanji partnerji raznih koalicij precejšnji, čeprav kot se zdi po prvih izjavah, nihče tudi tokrat ni izgubil.

Poleg zelo močne prisotnosti zelenih, ki so prav z nedeljskimi volitvami pridobili nezamisljivo težo, ki jo bo treba nujno upoštevati, velja opozoriti na dejstvo, da volilci niso nagradili novih koalicij v Tržiču in Ronkah. V primerjavi z lanskimi upravnimi volitvami v Tržiču je KPI precej pridobila tako v številu glasov, kakor v odstotkih (lani 23,7 odstotka, v nedeljo 26,5), socialisti so izgubili skoraj en odstotek glasov, krščanski demokrati so izgubili nekaj glasov, a ohranili isti odstotek. V Ronkah so komunisti izgubili približno en odstotek glasov, socialisti pa so z 1338 zadržali na 965, manj glasov (približno en odstotek) imajo tudi krščanski demokrati. Prav ti rezultati bodo po vsej verjetnosti spodbudili novo razpravo o umestnosti takih ali drugačnih koalicij.

Kako pa ocenjujejo predstavniki strank zadnje volilne rezultate? Pokrajinsko vodstvo KPI je (pokrajinski tajnik je namreč te dni odsoten zaradi bolezni) izdalo krajše tiskovno poročilo, v katerem izreka zahvalo volilcem za zaupanje. "Izid volitev potrjuje pravilnost politične izbire partije, ki se zavzema za graditev koalicije levih strank, kot alternativno sedanemu stanju. Pričakovanja KD o ridimenzioniranju komunistov se niso uresničila, poražena je bila izbira socialistov v iskanju strateških zavezništov s KD".

"Ne moremo mimo zadovoljstva spričo podatkov, ki jih je zabeležila socialistična stranka", ugotavlja pokrajinski

tajnik PSI Luciano Pini. "Rezultat na Goriškem je znatno boljše od državnega poprečja. V primerjavi s prejšnjimi evropskimi volitvami smo napredovali za več kakor štiri točke. To potrjuje pravilnost dosedanje usmeritve stranke glede Evropske politike". Zadovoljstvo nad izidom nedeljskih volitev izraža tudi pokrajinski tajnik krščanske demokracije, Roberto Grion. "Razlogi za zadovoljstvo so predvsem v primerjavi z rezultatom političnih volitev leta 1987. To je znak, da so volilci razumeli naše cilje. KD se potrjuje kot stranka relativne večine, kar bo nedvomno imelo pozitivne posledice na stabilnost politike tudi v krajevnem merilu."

Slovenska skupnost je na teh volitvah nastopila v koaliciji z drugimi manjšinskimi strankami. Pokrajinski tajnik dr. Mirko Spazzapan takole ocenjuje izid volitev: "Zadovoljen sem, da je bil spet izvoljen v evropski parlament predstavnik sardinske akcijske stranke, Mario Melis, ki bo po treh letih, v smislu dogovora, prepustil svoje mesto predstavnikom drugih strank v koaliciji. Naši volilci so množično podprli naša kandidata Pahorja in Bratuža. Menim, da je dobro, da je Camberju spodletelo in da misovci niso dosegli tistega uspeha, ki so si ga obljubljali".

Pravi zmagovalci na nedeljskih volitvah so zeleni. Predstavili so se sicer na dveh listah, ki pa sta med seboj komplementarni, kakor pravi Bogdan Butkovič. "Z večjo organiziranostjo in predvsem z masovno uporabo medijev, kakor so delali predstavniki drugih strank, bi bil rezultat prav gotovo še večji. Menim, da je uspeh zelenih posledica neodgovornega ravnanja tradicionalnih strank do vprašanja okolja. Eklatanten primer je zadeva okrog upepeljalnika."

Predstavnika gibanja zelenih (mavrica) Renata Fiorellija pa včeraj, kljub številnim poskusom nismo uspeli izslediti.

Danes na Pokrajini razprava o prepovedi lova na ptice

Pokrajinski svet v Gorici se bo sedel danes popoldne ob 16. uri. Na seji bodo med drugim razpravljali o proračunu avtobusnega podjetja APT in o prispevkih društvom ter organizacijam. Še pred tem pa bodo predvidoma razpravljali o resoluciji za prepoved lova na ptice, o kateri je bilo precej govora že na prejšnji seji pred približno dvema tednoma. Takrat so razpravo odložili na zahtevo KD, da bi podrobneje preučili vprašanje. Po izjavah svetovalcev, ki so posegli na prejšnji seji, bi morala večina pokrajinskega sveta odobriti resolucijo, ki obvezuje upravo, naj odredi prepoved lova na ptice.

S tem v zvezi so se mestna združenja za zaščito živali (AIPA, WWF in LIPU) združila v odbor za odpravo ptičarstva in poslala vsakemu pokrajinskemu svetovalcu poziv, naj se aktivno pridruži prizadevanjem za odpravo lova na ptice in naj Pokrajina da tudi pobudo za deželni referendum o tem vprašanju. Naravovarstveniki napovedujejo, da bodo o stališču posameznih svetovalcev obvestili javnost.

Seja občinskega sveta odpadla - niso bili upoštevani roki

Za včeraj napovedana seja občinskega sveta v Gorici je odpadla, ker menda ni bila sklicana v skladu s

predpisi. Predstavniki gibanja zelenih Fiorelli je namreč goriškega prefekta, predsednika nadzornega odbora, župana in načelnike svetovalskih skupin pisno obvestil, da smatra, da bo seja neveljavna, ker ni bila sklicana z napovedjo najmanj petih dni. Vsakršen sklep, ki bi ga sprejeli, bi bil zato nezakonit.

razna obvestila

KD Danica na Vrhu vabi jutri, 21. junija ob 20.30 na sejo društvenega odbora, ki bo v središču Danica.

Knjižnica Damira Feigla v Gorici obvešča, da je odslej odprta vsak dan, razen ob sobotah in nedeljah, od 9. do 13. ure.

Avtomobilski rally Argo 89 bo 1. in 2. julija. Prijave in pojasnila pri Sari Hoban tel. 21317, Karliču Nanutu tel. 34730 in v Kulturnem domu v Gorici ob delavnikih med 9. in 12. uro.

Kmečka zveza obvešča, da 30. junija zapade rok za vlaganje prošenj za obnovo vinogradov, oziroma za urejanje novih vinogradov. Prav tako 30. junija zapade rok za vpis vinogradov kjer se prideluje vino z zaščitenim in kontroliranim poreklom (DOC). Register se vodi pri Trgovinski zbornici.

izleti

Društvo slovenskih upokojencev vabi na izlet na Reko dne 4. julija. Izlet prireja VZPI-ANPI iz Gorice ob priložnosti podpisa listine o prijateljstvu in sodelovanju. Vpisovanje bo v četrtek, 22. junija, od 10. do 12. ure na sedežu v Ul. Croce 3.

SPD Gorica vabi člane in prijatelje, da se v nedeljo, 25. t. m., udeležijo slovesnosti ob 85-letnici SPD Trst, ki bo na vrhu Poldnašnje špice, popoldne pa v domu Mangart v Žabnicah. Zbirališče in odhod ob 6. uri s Travnika. Prevoz z lastnimi sredstvi.

kino

Gorica

CORSO 17.30-22.00 »Un grido nella notte«.

VERDI Danes zaprto. Jutri 18.00-22.00 »Accadde in paradiso«, Nick Nolte.

VITTORIA 17.30-22.00 »Attrazione sessuale«. Preveden mladini pod 18. letom.

Tržič

COMUNALE Zaprto.

EXCELSIOR 17.30-22.00 »Il vizio segreto di mia moglie«.

Nova Gorica

SOČA 18.00-20.00 »Živahen ponedeljek«.

ŠEMPETER 18.00 »Lov na dragulje«.

DESKLE Danes zaprto.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Tavasani, Korzo Italia 10, tel. 531576.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

San Nicolò, Ul. 1. maja 94, tel. 790338.

pogrebi

Danes v Gorici: ob 9.30, Mario Pangoss iz mrliške veže glavnega pokopališča, na glavno pokopališče.

Volilni izidi v treh slovenskih občinah



V treh slovenskih občinah na Goriškem so volilci šli množično na volišča. V Doberdovu je glasovalo 96,34% upravičencev, v Sovodnjah 93,48%, v Števerjanu 91,38%.

Ti odstotki so skoraj enaki kot na prejšnjih evropskih volitvah in le za malenkost nižji kot na političnih pred dvema letoma. Navajamo letošnje izide in primerjavo s prejšnjimi evropskimi, političnimi in deželnimi volitvami (za nekatere stranke primerjava ni povsem homogena: SSK je lani nastopila samostojno, druge krate v koalicijah; glasove PRI in PLI, ko sta nastopili samostojno, smo za primerjavo z letošnjim skupnim nastopom sešteli; Zelene-mavrica smo primerjali z rezultatom liste, ki se je z enakim sim-

bolom, marjetico, predstavila na lanskih deželnih volitvah.

DOBERDOB

Število glasov posameznim strankam je bilo letos sledeče: KPI 506 (prejšnje evropske 1984 - 594, volitve za poslansko zbornico 1987 - 554, lanske deželne - 486), Zeleni-mavrica 33 (-, -, 11), DP 16 (21, 26, 33), SVP 4 (4, -, -), MSI 16 (8, 15, 16), Federalismo 157 (144, 158, 242), Zeleni-sonce 39 (-, 18, 35), PSI 74 (57, 76, 57), Liga Lombarda 7 (3, -, -), PSDI 11 (13, 16, 17), PRI-PLI 18 (15, 40, 13), Antiproibizionisti 14 (-, -, -), KD 147 (128, 155, 78), Belih glasovnic je bilo 52 (15, 17, 33), neveljavnih 39 (34, 29, 41).

SOVODNJE

Število glasov posameznim strankam je bilo letos sledeče: KPI 412



(prejšnje evropske 1984 - 515, volitve za poslansko zbornico 1987 - 466, lanske deželne - 375), Zeleni-mavrica 56 (-, -, 20), DP 12 (15,25,36), SVP 4 (5, -, -), MSI 16 (14, 21, 23), Federalismo 239 (248, 221, 323), Zeleni-sonce 58 (-, 43, 69), PSI 181 (106, 182, 210), Lega Lombarda 8 (15, -, -), PSDI 21 (49, 31, 28), PRI-PLI 31 (32, 42, 24), Antiproibizionisti 16 (-, -, -), KD 178 (169, 180, 143), Belih glasovnic je bilo 74 (43, 59, 65), neveljavnih 44 (66, 42, 34).

ŠTEVERJAN

Število glasov posameznim strankam je bilo letos sledeče: KPI 156 (prejšnje evropske 1984 - 179, volitve za poslansko zbornico 1987 - 177, lanske deželne - 144), Zeleni-mavrica 16 (-, -, 2), DP 3 (6, 9, 3), SVP 2 (4, -, -), MSI

17 (14, 14, 17), Federalismo 176 (161, 83, 236), Zeleni-sonce 13 (-, 5, 10), PSI 42 (34, 57, 60), Lega Lombarda 2 (2, -, -), PSDI 5 (11, 12, 8), PRI-PLI 13 (12, 16, 10), Antiproibizionisti 3 (-, -, -), KD 118 (122, 190, 91), Belih glasovnic je bilo 28 (20, 29, 19), neveljavnih 21 (22, 19, 18).

Na referendumu o povečanju pristojnosti evropskega parlamenta so volilci v treh slovenskih občinah glasovali takole:

Doberdob: DA 920, NE 115, bele in neveljavne 98.

Sovodnje: DA 1.053, NE 144, bele in neveljavne 153.

Števerjan: DA 500, NE 48, bele in neveljavne 67.

Na slikah (foto Marinčič): **glasovanje v volišču v Števerjanu in Sovodnjah.**

Policija prestregla dva mladeniča v ukradenem avtu

Policija je v nedeljo pozno zvečer v Gorici aretirala dva jugoslovanska državljana, ki sta se z neko tretjo osebo peljala v ukradenem avtomobilu. Agenti so med rednim pregledovanjem vozil v Ul. Aquileia opazili sumljivo trojico v avtomobilu, ki je bil - kot so lahko ugotovili kasneje - ukraden.

Voznik se na njihov znak ni ustavil, pač pa pritisnil na plin in malo dlje zavil v stransko ulico proti razstavišču Espomego. Tam je trojica izstopila in skušala zbežati v goščo ob bregu Soče. Agenti letedečega oddelka so v sodelovanju s prometno policijo kmalu izsledili dve od bežečih oseb. To sta 20-letna Haxha Fahrije in 17-letni B. S., oba z bivališčem v Osijeku. Ugotovili so, da je citroen CX, v katerem se je peljala trojica, last Salvatoreja Celora iz Gorice, Ul. Giustiniani 48, ki so mu ga ukradli malo prej.

Mladeniča so aretirali in prijaviteli sodnim organom. Mladoletniku bodo sodili na sodišču za mladoletne v Trstu, medtem ko je Fahrije že včeraj zasljal goriški pretor dr. Lia. Ker zaradi volilnih postopkov avla preture ni bila razpoložljiva, so proces odložili na kasnejši datum. Pretor je na prošnjo branilca Di Marie priznal obtožbeni pravico dočasne prostosti in odredil njen izgon z državnega ozemlja. O tretji osebi, ki naj bi vozila ukradeni avto, zaenkrat še ni sledu.

Divje zasledovanje po tatvini v trgovini s krzni v Ronkah

Tatvine so tudi v naši pokrajini na dnevnem redu, toda podvig tatov prejšnjo noč v Ronkah bo marsikomu ostal precej časa v spominu zaradi predznosti in odločnosti skupine treh zlikovcev. V noči od sobote na nedeljo so se nekaj pred 1. uro pripeljali pred trgovino s krznenimi plašči v Ul. Petrarca v Ronkah. Trgovina je last 45-letnega Eligia Bertossija, ki živi v stanovanju tik nad njo, a je bil takrat odsoten od doma.

Tatovi so se neprobno šipe izložbe lotili kar z debelo železno gorjačo: dva sta izmenično udrihala po šipi (preiskovalci so lahko našli sledove kar 29 udarcev), dokler se ni razbila, tretji pa je tačas bil na straži.

Pri tem so seveda povzročili velik hrup, ki je prebudil številne stanovalce v okolici. Toda nihče si ni drznil poseči, nekaj minut pa je najbrž minilo, tudi preden so razni stanovalci začeli vrteti telefonsko številko 113, da bi obvestili policijo. Tatovi so tako imeli na razpolago kakih deset minut, da so razbili izložbo, stopili v trgovino in pograbili nekaj desetnih krznenih plaščev in drugih usnjenih oblačil, ki so jih nametali v prtljajnik in na zadnji sedež avtomobila. S fiatom turbo so nato oddrveli proč, tik preden so na kraj prihiteli karabinjerji in policija.

Nekdo od stanovalcev je lahko prebral evidenčno tablico avtomobila ta-

totov: UD 607202. Avto je last Nicolòja Tomasina iz Ogleja. Tatovi so mu ga ukradli v soboto popoldne v Gradežu. Organi javnega reda so takoj namestili cestne bloke v okolici in obvestili kolege tja do Veneta. Pri avtocestni postaji v Margheri je tako prometna policija prestregla ukradeni avto, na katerem sta se peljala še dva od tatov, medtem ko je eden izstopil že prej.

Prišlo se je divje zasledovanje po avtocesti proti Veroni. Bežeča tatova sta skušala motiti zasledovanje, s tem da sta odvrгла nekaj ukradenih plaščev. Policisti so tudi izstrelili rafal proti kolesom fiata, ki pa se ni ustavil. Zasledovanje se je nadaljevalo še izven avtoceste in se zaključilo šele v bližini postaje Porta Vescovo v Veroni, ko je policija namerno trčila v fiat in ga porinila v obcestni jarek. Tatova sta skočila iz avta in zbežala po poljih, kjer ju zasledovalci zaradi teme niso mogli ujeti.

Policija je lahko vrnila lastniku vse ukradeno blago, katerega vrednost je približno 35 milijonov lir. Pri tem pa so ugotovili, da so s streljanjem preluknjali večino krznenih plaščev. Lastnik trgovine Eligio Bertossi ocenjuje, da je bilo tako uničenega blaga za približno 25 milijonov lir vrednosti. Krznar je sicer zavarovan za primere kraje, tako da bi moralo škodo kriti zavarovanje.

Nogometaš iz Tržiča umrl zaradi srčne kapi med tekmo

Zaradi srčne kapi je predinoči umrl v goriški splošni bolnišnici niti še 25-letni Stefano Marega, ki ga je uro prej obšla usodna slabost med prijateljsko nogometno tekmo v Zdravščinah. Smrt je presenetila in močno pretresla mnoge, ki so ga poznali, tako na Tržiškem, kot v okolici Gradišča. Marega je živel v Tržiču, Ul. Laghi 47, z ženo Sabrino Padoan. Bil je navezan na prijatelje iz Gradišča, kjer se je rodil in živel do pred dvema letoma. V preteklosti je redno igral nogomet v tamkajšnjih mladinskih ekipah, od časa do časa pa so si s prijatelji privoščili kako prijateljsko tekmo. Tako je bilo v nedeljo zvečer v Zdravščinah, kjer so se nameravali pomeriti z ekipo domačinov. Takoj po začetku tekme je nesrečni Marega klecnil na travo. Žena, ki je sledila tekmi in bratranec sta ga nemudoma odpeljala v goriško bolnišnico, kjer pa je kmalu po prihodu umrl.

Pogreb bo jutri ob 11. uri v cerkvi sv. Lovrenca v Ronkah.

informacije SIP uporabnikom

Družba SIP obvešča, da bo jutri, 21. junija t. l., zamenjala telefonske številke približno 300 abonentom v občini Tržič in občini Ronke. Interesenti so že bili obveščeni.

Nove telefonske številke bodo objavljene v telefonskem imeniku 1989/90, ki bo v kratkem razdeljen.

20 dni bo na razpolago uporabnikom avtomatska telefonska služba z ustreznimi napotki.

GRUPPO IRI STET



Società Italiana per l'Esercizio delle Telecomunicazioni p.a.

Volitev se je udeležilo nad 91 odstotkov upravičencev

Zeleni četrta stranka na Goriškem, KPI dobro vzdržala preizkušnjo, stabilizacija KD in PSI

Prvi podatek na katerega velja opozoriti ob oceni nedeljskih volitev za obnovo evropskega parlamenta na Goriškem je nadpovprečno visoka volilna udeležba. Glasovalo je namreč 91,2 odstotka volilnih upravičencev, medtem ko je državno in deželno poprečje precej nižje. Od 118.753 volilnih upravičencev, jih je glasovalo 108.303. Volilna udeležba pred petimi leti je znašala 93 odstotkov.

Druga ugotovitev je, da je komunistična partija dobro vzdržala volilno preizkušnjo in prejela 26,5 odstotka glasov, kar je skoraj en odstotek več kakor ob lanskih deželnih volitvah. Zeleni, če se štejemo glasove obeh gibanj, ki sta nastopili na volitvah, so postali četrta stranka na Goriškem, saj se približujejo desetim odstotkom glasov. Krščanska demokracija je uspela v glavnem ohraniti glasove. V primerjavi z evropskimi volitvami leta 1984 je sicer nekaj izgubila, pač pa je pridobila v primerjavi s parlamentarnimi volitvami pred dvema letoma.

Socialisti so potrdili rezultat lanskih deželnih volitev, nekoliko nižji pa je konsenz v primerjavi s parlamentarnimi volitvami leta 1987. Velik skok naprej pa so napravili tokrat v primerjavi z zadnjimi evropskimi volitvami.

Lista Federalismo, v sklopu katere je nastopila tudi Slovenska skupnost, je zbrala na Goriškem 1,8 odstotka glasov, nekaj več kakor pred petimi leti, ko je tudi nastopila v koaliciji, in ob zadnjih parlamentarnih volitvah, ko je SSK nastopila samostojno. Rezultat pa je precej neugoden, če zdajšnje glasove primerjamo z glasovi, ki jih je SSK prejela na lanskih deželnih volitvah.

Rezultat volitev za druge manjše stranke: socialdemokrati so doživeli močan osip glasov. V pokrajinskem merilu so dosegli 3,2 odstotka, nadaljuje se padanje števila glasov proletarske demokracije, rahel porast (v primerjavi z lanskimi deželnimi) so zabeležili misovci, ki so zbrali 5,5 odstotka glasov, niso pa dosegli tistega rezultata, ki so ga najbrž pričakovali z njihovo kampanjo proti bilin-gvizmu. Belih in neveljavnih glasovnic je bilo nad šest tisoč, vsekakor nekaj manj kakor ob lanskih deželnih volitvah.

V nekaterih občinah na Goriškem so glasovali tudi vojaki, ki so v teh krajih na služanju rednega vojaškega roka.

Zanimiva je primerjava izida nedeljskih volitev v Gradežu z upravnimi volitvami, ki so bile v tem kraju 28. maja. V roku treh tednov je prišlo do občutnih

premikov. Na volitvah za evropski parlament je KPI zbrala 1350 glasov (na upravnih 1336), zeleni 516 (508), PSDI 324 (670), PRI in PLI skupaj 280 (PRI 420, PLI 209), MSI 408 (374), PSI 605 (711), KD 2778 (2376). Res je, da nekatere stranke na upravnih volitvah niso nastopale, oziroma so nastopale ločeno. Za mesta v občinskem svetu se je namreč potegovalo osem strank in list.

Na referendumu: poplava DA

Ogromna večina volilcev na Goriškem se je izrazila za večjo pristojnost evropskega parlamenta. Skoraj devetdeset odstotkov volilcev je namreč na glasovnici označilo znak DA, nasprotnega mnenja je bilo približno deset odstotkov volilcev. Za razliko od volitev za obnovo evropskega parlamenta, je znatno večje število belih, oziroma neveljavnih glasovnic. Le teh so našli kar 7.866. Razlog je najbrž v dejstvu, da je bilo to vprašanje v volilni kampanji precej odrinjeno in da so nanj pričeli opozarjati razmeroma pozno.

Podatki o preferenčnih glasovih Daleč na prvem mestu Andreotti

Možnosti, ki jo nudi mehanizem preferenčnega glasu — vsak volilec je tokrat lahko oddal največ dve preferenci — se je na nedeljskih volitvah poslužilo razmeroma nizko število volilcev. V vsej pokrajini je bilo oddanih le nekaj nad 54 tisoč preferenčnih glasov, na 108.303 veljavne glasovnice.

Na Goriškem je največ preferenc zbral Giulio Andreotti (10.795), sledi mu Occhetto (4.113) itd.

Navajamo podatke kandidatov vsake stranke, ki so zbrali največ glasov: KPI: Occhetto (4113), Rossetti (2825), Hack (1675), Valent (1068), Imbeni (952), Spacal (760), Ceschia (424).

ZELENI (mavrica): Fiorelli (515), Aglietta (249), Bettini (195).

DP: Melandri (73), Tridente (38), Mioni (19).

SVP: Dalsass (52), Messner (3).

MSI-DN: Fini (1661), Giacomelli (406), Parigi (365).

FEDERALISMO: Pahor (769), Bratuž (766), Caveri (64), Benedikter (47).

ZELENI (sonce): Langer (418), Francescato (225), Martirani (88).

PSI: Carniti (1746), Camber (960), Bravo (943).

LEGA LOMBARDA: Marin (65), Rocchetta (27), Herbst (15).

PSDI: Esposito (1204), Ferri (843), Negri (109).

PLI-PRI: La Malfa (782), Trauner (278), Pucci (244).

ANTIPROHIBICIONISTI: Taradash (129), Del Gatto (36), Martino (24).

KD: Andreotti (10795), Mizzau (6641), Fusaroli (2204).

Rezultati v 25 občinah na Goriškem

	KPI		Zeleni mavrica		DP		SVP		MSI		Federalismo		Zelena lista		PSI		Lega Lombarda		PSDI		PRI PLI		KD		Anti-proibiz.	
	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%	Glasovi	%
GORICA	3.928	13,8	1.517	5,3	197	0,7	107	0,4	2.605	9,1	1.029	3,6	1.599	5,6	3.681	12,9	188	0,7	897	3,1	1.337	4,7	10.983	38,5	469	1,6
KOPRIVNO	153	13,3	49	4,2	12	1,0	5	0,4	41	3,6	6	0,5	45	3,9	232	20,1	8	0,7	29	2,5	32	2,8	525	45,5	18	1,6
KRMIN	1.793	30,9	242	4,2	49	0,8	17	0,3	268	4,6	77	1,3	297	5,1	722	12,4	47	0,8	88	1,5	171	2,9	1.939	33,4	98	1,7
DOBERDOB	506	48,6	33	3,2	16	1,5	4	0,4	16	1,5	157	15,1	39	3,7	74	7,1	7	0,7	11	1,1	18	1,7	147	14,1	14	1,3
DOLENJE	48	13,0	4	1,1	2	0,5	4	1,1	9	2,4	1	0,3	18	4,9	36	9,8	2	0,5	4	1,1	3	0,8	234	63,6	3	0,8
FARA	311	26,6	43	3,7	2	0,2	2	0,2	27	2,3	5	0,4	58	5,0	119	10,2	5	0,4	25	2,1	20	1,7	544	46,5	8	0,7
FOLJAN	754	36,3	62	3,0	14	0,7	3	0,1	52	2,5	6	0,3	113	5,4	305	14,7	11	0,5	52	2,5	37	1,8	627	30,2	39	1,9
GRADIŠČE	1.535	31,8	200	4,1	47	1,0	8	0,2	237	4,9	18	0,4	289	6,0	619	12,8	34	0,7	129	2,7	172	3,6	1.469	30,4	71	1,5
GRADEŽ	1.350	20,4	201	3,0	37	0,6	11	0,2	408	6,2	10	0,1	315	4,8	711	10,7	67	1,0	324	4,9	280	4,2	2.778	41,9	131	2,0
MARIAN	266	22,3	36	3,0	14	1,2	3	0,2	41	3,4	2	0,2	50	4,2	166	13,9	9	0,7	47	3,9	28	2,3	521	43,7	10	0,8
MEDEA	135	12,8	14	2,4	4	0,7	2	0,3	28	4,7	1	0,2	13	2,2	120	20,2	0	0,0	20	3,4	10	1,7	239	40,3	7	1,2
TRŽIČ	5.359	26,5	720	3,6	210	1,0	41	0,2	1.119	5,5	73	0,4	1.393	6,9	2.887	14,3	104	0,5	1.009	5,0	760	3,7	6.297	31,1	275	1,4
MORAR	151	29,4	38	7,4	8	1,6	0	0,0	5	1,0	1	0,2	14	2,7	51	9,9	1	0,2	13	2,5	8	1,6	220	42,9	3	0,6
MOŠ	176	16,1	54	4,9	3	0,3	4	0,4	32	2,9	9	0,8	39	3,6	179	16,3	5	0,5	36	3,3	25	2,3	517	47,2	16	1,5
ROMANS	957	39,1	76	3,1	29	1,2	2	0,1	53	2,2	3	0,1	106	4,3	239	9,8	14	0,6	43	1,8	36	1,5	866	35,4	24	1,0
RONKE	2.856	41,0	204	2,9	72	1,0	11	0,2	169	2,4	30	0,4	349	5,0	965	13,8	16	0,2	178	2,5	184	2,6	1.852	26,6	84	1,2
ŠKOCIJAN	1.948	46,0	131	3,1	36	0,8	3	0,1	125	2,9	4	0,1	227	5,4	410	9,7	9	0,2	76	1,8	92	2,2	1.114	26,3	62	1,5
ŠTEVERJAN	156	27,6	16	2,8	3	0,5	2	0,3	17	3,0	176	31,1	13	2,3	42	7,4	2	0,3	5	0,9	13	2,3	118	20,8	3	0,5
ŠLOVRENC	135	13,1	36	3,5	11	1,1	5	0,5	37	3,6	0	0,0	54	5,2	201	19,5	3	0,3	15	1,4	56	5,4	458	44,4	20	1,9
ŠEMPETER	574	44,1	33	2,5	7	0,5	0	0,0	27	2,1	2	0,1	52	4,0	127	9,8	4	0,3	35	2,7	19	1,5	406	31,2	14	1,1
SOVODNJE	412	33,4	56	4,5	12	1,0	4	0,3	16	1,3	239	19,4	58	4,7	181	14,7	8	0,6	21	1,7	31	2,5	178	14,4	16	1,3
ŠTARANCAN	1.588	38,0	180	4,3	31	0,7	4	0,1	120	2,9	9	0,2	291	7,0	533	12,8	12	0,3	146	3,5	107	2,6	1.093	26,2	62	1,5
TURJAK	853	51,9	42	2,6	13	0,8	2	0,1	33	2,0	3	0,2	57	3,5	155	9,4	10	0,6	29	1,8	30	1,8	399	24,3	17	1,0
VILEŠ	375	31,4	35	2,9	16	1,3	3	0,2	28	2,3	4	0,3	43	3,6	94	7,9	2	0,2	22	1,8	15	1,3	550	46,0	8	0,7
ZAGRAJ	606	40,1	37	2,4	15	1,0	7	0,5	65	4,3	3	0,2	63	4,2	232	15,4	5	0,3	21	1,4	36	2,4	404	26,8	16	1,1

OPOMBE: Prve, mastno tiskane številke kažejo letošnji rezultat. Druge, poševno tiskane številke, kažejo rezultat prejšnjih evropskih volitev 17. 6. 1984. — Takrat ni nastopala nobena lista zelenih. — Leta 1984 je nastopila Radikalna stranka, ki je dobila glasove kot sledi: Gorica 1.602 (5,4 odstotka), Koprivno 40 (3,6), Krmin 200 (3,4), Doberdob 19 (1,9), Dolenje 4 (1,1), Fara 38 (3,3), Foljan 66 (3,1), Gradišče 189 (3,8), Gradež 264 (4,0), Marian 26 (2,2), Medea 13 (2,0), Tržič 143 (4,9), Morar 24 (4,6), Moš 28 (2,5), Romans 48 (2,1), Ronke 250 (3,5), Zagraj 37 (2,4), Škocijan 9 (2,2), Števerjan 6 (1,1), Slovrenc 41 (4,0), Šempeter 24 (1,9), Sovodnje 19 (1,6), Štarancan 161 (4,2), Turjak 40 (2,4), Vileš 24 (2,2). — V listi Federalismo skupno nastopajo Slovenska skupnost, Sardinska stranka, Union Valdotaïne in druge skupine. Leta 1984 je bila ta lista z znakom Sardinske stranke. — Tokrat nastopa tudi Lega Lombarda, v sodelovanju z Ligo Veneto in drugimi. Leta 1984 je bila ta lista z znakom Liga Veneta. — PRI in PLI sta že leta 1984 nastopali skupno.

Ob vstopu Avstrije v ES: revne regije bodo še revnejše!

CELOVEC — V zvezi z razpravo o morebitnem vstopu Avstrije v Evropsko skupnost, je zanimiva študija, ki so jo avstrijski znanstveniki opravili po nalogu Urada avstrijskega zveznega kanclerstva. Zaključki so dokaj konkretni, hkrati pa tudi jasno svarilo pred posledicami, ki bi jih imel vstop za razvoj avstrijskega gospodarstva na raznih ravneh. Toda vprašanje je, ali bodo politično odgovorni tem izvitkom tudi sledili, ali pa jih bodo v svoji evforiji kratkotalno pustili ob strani?

Tačas niti v najnerazvitejših okrajih Avstrije povprečno ni toliko brezposelnosti kot v državah Evropske skupnosti. Eden izmed vzrokov za to je možnost subvencioniranja. Toda ob vstopu Avstrije v ES bi se morali tem podpornim odrediti, saj v ES šteje le še "konkurenčnost". Podpore ob odpiranju raznih podjetij, ki jih podjetnikom dajejo danes še avstrijska država, posamezne dežele ali občine, so avstrijske davkoplačevalce stale že mnogo milijard šilingov. Dodatno k temu imajo uradne ustanove na voljo tudi nekaj denarja, ki ga dajejo podjetnikom za razširitev ali ustanavljanje novih podjetij. Zato se avstrijska vlada rada poba, da je na ta način zagotovila nekaj tisoč delovnih mest. Toda v primeru priključitve Avstrije k Evropski skupnosti bi vse take podpore odpadle. V bistvu bi dodeljevali pomoč samo še tistim regijam, kjer bi bilo možno v kratkem času ustvarjati dobičke, vse manjše gospodarske iniciative, ki bi edinole lahko zagotovile enakomerni in pravičnejši razvoj pa bi teh možnosti ne imele.

To so le glavne ugotovitve posebne študije, ki so jo opravili po nalogu avstrijskega zveznega kanclerstva. Zaključek študije, ki izhaja iz dejanskega stanja avstrijskega gospodarstva v posameznih regijah pa je porazen:

"Lastne možnosti, da bi pomagali posameznim regijam ali okrajem, bi bile popolnoma omejene, saj je komisija ES odločena, da bo postopala restriktivno. Vse zvezne strukture (dežele, okraj, občine) bi bile brez moči ali pristojnosti, celo zvezna vlada ne bi imela možnosti za ukrepanje. O politiki razvoja odloča zgolj Bruselj."

To bi torej pomenilo, da bi vse tiste regije, ki so že tako slabo razvite, utrpele še hujše, da bi torej ob vstopu Avstrije v ES zgubile še zadnji kanček upanja na potreben gospodarski razvoj, ki bi bi prebivalcem zagotovil vsaj delo v domačem kraju. Posledica bi torej bilo močno odseljevanje iz obrobnih krajev, ker pa tudi sredinske strukture niso - vsaj v nekaterih zveznih deželah ne - posebej zmogljive, bi v Avstriji prišlo do prave eksplozije brezposelnosti. Torej bo morala avstrijska zvezna vlada še dodobra premisliti ali bo dejansko odposlala svoje "pisemce" v Bruselj...

ANDREJ MOHAR

Prيرهja jih koprška Skupnost Italijanov KOPRSKA SREČANJA praznik evropskih narodnosti

KOPER — Koprška Skupnost Italijanov skupno z družbenopolitičnimi, kulturnimi in športnimi organizacijami koprške občine organizira letos že deseta Koprška srečanja, ki se bodo začela že 23. junija in bodo trajala vse do 2. julija. Gre za prireditve, ki po eni strani dobro razvijejo poletni utrip, predvsem pa je to srečanje pripadnikov številnih narodov in narodnosti, priložnost za krepitev prijateljskih vezi med temi narodi in za dograjevanje sožitja ter kulturnih, športnih, političnih stikov.

Podatki, s katerimi so postregli na včerajšnji tiskovni konferenci na sedežu koprške Skupnosti Italijanov najboljše povedo, da kakšno pomembno manifestacijo gre. Še posebej pa je pomembna v današnjih mednacionalno zapletenih jugoslovanskih časih. Organizatorji pričakujejo vsaj 1600 udeležencev - največ doslej (1200 naj bi jih nastopilo na vseh kulturnih prireditvah, 250 v športnih in vsaj 150 na treh predvidenih okroglih mizah). Prva okrogla miza bo v petek, 23. junija, z naslovom "Osimo - bližnjica za Evropo", pripravila pa jo konferenca SZDL. Sledili bosta še dve okrogli mizi - o italijanskih partizanskih enotah v našem osvobodilnem boju in o narodnostni skupnosti kot gospodarskem subjektu. Pripravili bodo dve razstavi (grafike tržaškega slikarja Maria Scarpattija in razstavo o narodnoosvobodilnem boju italijanskih partizanov). Letos bodo namreč ob Koprških srečanjih proslavili tudi 45-letnico ustanovitve italijanskih enot in odredov v narodnoosvobodilnem boju jugoslovanskih naro-

dov in narodnosti. Na sporedu pa bodo tudi športna tekmovanja v malem nogometu, košarki in ženskem rokometu.

Sodelovali bodo udeleženci iz petih držav (Avstrije, Italije, Zvezne republike Nemčije, Madžarske in Jugoslavije), iz 16 republik in regij (med drugim vse jugoslovanske republike in pokrajina Kosovo, manjkala bo le Vojvodina), sodelovali bodo predstavniki naslednjih narodov in narodnosti - Nemci, Avstrijci, Madžari, Italijani, Furlani, Make-donci, Srbi, Črnogorci, Hrvatje, Slovenci, Muslimani, Albanci, Turki, Ukrajinci in prvič tudi Romi. Udeleženci bodo prišli iz 36 krajev - najdlje iz 1000 kilometrov oddaljenega Prilepa, pa iz Neaplja, najseverneje iz Münchna in najbolj zahodno iz Milana. Nastopilo bo 50 različnih skupin, od tega 17 folklornih skupin, osem pevskih zborov, devet pihalnih in drugih orkestrrov, 15 ostalih skupin - na primer baletke, maržoretke, različne plesne skupine, gledališča itd. Skratka, to bo pravi evropski praznik številnih narodov in narodnosti. Za celotno prireditev bodo organizatorji potrebovali 200 milijonov dinarjev, vendar imajo tudi letos težave z zagotovitvijo teh sredstev. Zato se bojijo, da bi lahko bila ta jubilejna prireditev tudi zadnja, še posebej, ker vsi v občini, oziroma na Obali, ne kažejo razumevanja do te in podobnih manifestacij, to pa potrjujejo z nekaterimi (tudi precej zabeljenimi) računi, ki jih organizatorjem Koprških srečanj izstavljajo vnaprej.

BORIS ŠULIGOJ

Dokumentarna razstava o prvi in drugi lovski eskadrilji NOVJ

KOPER — V počastitev 45-letnice ustanovitve letalskih prekomorskih enot NOV Jugoslavije je muzej jugoslovanskega letalstva iz Beograda pripravil dokumentarno razstavo pod naslovom "Prva in druga lovski eskadrilji NOVJ". Razstavo je pripravila profesorica zgodovine Biserka Isaković, kustos omenjenega muzeja.

Otvoritve razstave (9. junija 1989) v Pokrajinskem muzeju v Kopru se je udeležilo več kot 150 nekdanjih letalcev-borcev NOVJ iz treh občin Slovenske Istre, zamejstva, predstavnikov DPO in SO Piran (domicilna občina), Izole, Kopra, Obale in drugod. Bile so tudi delegacije pokrajinskega odbora VZPI-ANPI iz Tr-

sta pod vodstvom Artura Calabrie, letalske enote JLA, ki nadaljuje tradicije NOB 1. lovske eskadrilje NOVJ pod vodstvom podpolkovnika-pilota Alda Zeca in zastopnik poveljstva vojnega letalstva in protiletalske obrambe JLA.

Razstavo je otvoril (60 eksponatov s podnapisi v slovenskem, italijanskem in srbsko-hrvaškem jeziku) Salvator Žitko, direktor koprškega muzeja, predstavitev dokumentarne razstave pa je opravila tovarišica Biserka Isaković, ki je med drugim tudi povedala, da je le-ta potujoča in da bo postavljena tudi v Brežicah, Splitu, Zadru in drugod, t. j. v krajih v katerih so letalske enote JLA, ki nadaljujejo tradicije NOB prekomorskih letalskih enot NOVJ. V imenu skupnosti borcev letalcev-prekomorcev je (v italijanščini) spregovoril Lucijan Purič (medvojni pripadnik 1. lovske eskadrilje NOVJ). Na koncu slovesnosti pa je zastopnik poveljstva vojnega letalstva in protiletalske obrambe JLA - podpolkovnik Božo Arandjelović izročil priznanja - spominske knjige s posvetilom kot priznanje za uspešno opravljeno delo pri ohranjanju in razvijanju tradicij letalskih enot vojnega letalstva in protiletalske obrambe. Knjige "Titovi ratni letovi", "Vazdušne bitke za ranjence" in "Čuvari neba" so prejeli: Stojan Troha, Alojz Dekleva in Edo Grmek (vsi iz Pirana), Albin Kocjančič (Sežana), Mirko Gabrijelečič (Nova Gorica), Andrej Seljak (Idrija), Branko Drožina in Lucijan Purič (oba iz Kopra), Stanko Vodopivec (Trst), Janko Perat (Ljubljana) in Jakob Skokandič (Split). Srebrno plaketo poveljstva vojnega letalstva in protiletalske obrambe pa je dobil Duje Bulj, letalski polkovnik JLA v pokoju iz Splita.

A. K.

Deset tisoč kontejnerjev iz Kopra?

KOPER — Iz koprške enote Zavarivača iz Vranja so te dni pričeli na Dansko pošiljati prve od serije 400 kontejnerjev, ki jih bodo izdelali za nekega danskega naročnika. Pri Zavarivaču so se odločili, da ob popravilnici kontejnerjev vpeljejo še proizvodnjo. Ob sedanjih obratih bo vranjski Zavarivač zgradil proizvodno dvorano s 3600 kvadratnimi metri površine. Pravijo, da bodo že prihodnje leto usposobljeni za proizvodnjo 10 tisoč kontejnerjev.

(D. G.)

Zaprl naj bi podružnico v Vanganelu

Bodo ukinili še eno šolo na podeželju?

KOPER — Štiriinštirideset let je, odkar smo v Vanganelu dobili šolo. Začela je delovati v preurejenih prostorih nekega hleva, nato pa smo z udarniškim delom zgradili novo. In danes nam hočete to šolo vzeti. V Vanganelu trdimo, da bi, če bi otroke iz Manžana, Tribana, Kampela in še od kod preusmerili na našo šolo, bilo otrok v šoli dovolj - vsaj 49 - in razlogov za ukinjanje podružnične šole sploh ne bi bilo,« je ogorčen razpravljaj predstavniki KS Vanganel na seji IS koprške občine, ko so razpravljali o možnostih obstoja podružnične šole v Vanganelu.

Razprave o ukinitvi oddelka, ali možnosti obstoja, v koprski občini potekajo že dalj časa, rezultat je pa vseskozi enak. V Vanganelu vodstvo KS odločno zavrže začasno ukinitev, v stroki in na občinskem izvršnem svetu pa menijo drugače.

Podružnična šola, ki jo letos v treh razredih obiskuje 26 učencev, prihodnje leto pa naj bi jih bilo še 18, najbrž ni primerna učnovzgojna ustanova. Ne zaradi delavcev, ki delajo v njej, pač pa zaradi vseh (novih) razmer, ki vplivajo na kakovost pouka. Ta je v "večjih" šolah nedvomno boljša, trditve o kakovostnejšem pedagoškem delu z manjšimi skupinami (prvi razred letos obiskuje le 6 učencev) pa tudi ne slonijo več na čvrstih temeljih. Zato so na seji občinskega IS sklenili, da končno odločitev o obstoju podružnične šole sprejmejo delegati občinske skupščine potem, ko bodo med starši opravili anketo, če želijo podružnično šolo, ali ne.

DUŠAN GRČA

Grajski večeri, Bistriški dnevi in praznik v Marezigah

ŠTANJEL, ILIRSKA BISTRICA, MAREZIGE — S komedijo "Luknja", ki so jo naštudirali igralci Kulturno-prosvetnega društva "Zarja-Svoboda" iz Bilj, so se včeraj zvečer na grajskem dvorišču v Štanjelu začeli 5. tradicionalni Grajski večeri.

Organizatorji, kulturniški navdušenci iz krajevne skupnosti Štanjel bodo tudi to poletje osem sobot gostili ljubiteljske in poklicne gledališke skupine iz domovine in zamejstva. Ob nedeljah pa bodo na isti sceni prišli na svoj račun ljubitelji dobre glasbe, petja in izraznega plesa. V nedeljo zvečer so se v tem izjemnem okolju predstavile članice dekliskega komornega zbora iz Ilirske Bistrice.

Medtem ko so Bistričanke prepevale v Štanjelu, je v njihovem kraju dosegla vrhunec zadnja iz spleta prireditev, ki so jih pripravili ob ilirskobistriškem občinskem prazniku. Na privlačnih sejmskih in turistično-zabavnih Bistriških dnevih so konec tedna med drugim oživili in prikazali tudi šege in spretnosti znanih bistriških pilarjev (žagarjev), pohvaliti pa velja še prizadevne članice domačega aktiva kmečkih žena, ki so za to priložnost preizkusile recepte starih kmečkih prazničnih jedi in pri tem dokazale, da nekdanje izvirmo slovensko kuharsko znanje še ni povsem pozabljeno.

Kmečke dobrote so te dni za ogled in pokušnjo pripravljali tudi v Marezigah nad Koprom, kjer so s kulinaricnimi dosežki in etnografskimi vložki popestrili že 17. razstavo refoška. Srečanje vinogradnikov, ki so ga končali s posvetom o problemih te kmetijske panoge in podelitvi nagrad najboljšim pridelovalcem refoška, so popestrili še z razstavo kmetijske mehanizacije in številnimi športnimi ter kulturnimi prireditvami, med katerimi je bila tudi občinska revija pihalnih orkestrrov in otvoritev likovne razstave del Arduina Hrvatina iz Šmarij, Slavice Zec-Babič iz Trseka, Štefana Horvata iz Višnje gore ter Lojzeta Terfila iz Železnikov.

JANEZ ODAR

SSk o ukrepih v korist Krasa

TRST — V prejšnjih dneh so se sestali predstavniki večinske koalicije, ki upravlja deželo, da bi preučili vrsto popravkov k deželnemu proračunu. Med popravki so tudi nekateri, ki zadevajo Kras, Združeno kraško mlekarno in slovenski inštitut SLORI.

Slovenska skupnost (na seji večinske koalicije) sta stranko zastopala deželni tajnik Jevnikar in deželni svetovalec Brezigar) je v svojem sporočilu izrazila zadovoljstvo, ker so bili v zakonski osnutek za spremembo proračuna vključeni predlogi, za katere se je dalj časa zavzemala. Prvi predlog zadeva krajinsko zaščito Krasa in njegov gospodarski ter družbeni razvoj. To je ocenil SSK pomembno dejstvo, tudi ker je deželni večini vendarle prevladalo mnenje, da se k reševanju problema pristopi z zakonom. SSK pa ocenjuje kot nezadostno vsoto milijarde lir, ki je v ta namen predvidena.

V isti okvir sodi tudi izreden prispevek deželni ustanovi za kmetijstvo ERSA, da bi lahko krila pasive zadružnih podjetij. Na ta način, ugotavlja SSK, bo zadružna kraška mlekarna lahko bolje razvila svojo dejavnost.

Kar zadeva SLORI, SSK ugotavlja, da mora dežela vključiti ta inštitut med tiste, ki so priznani z zakonom, saj gre za ustanovo, ki sodi med najbolj kvalificirane na področju preučevanja manjšinske problematike. SSK poudarja, da se je predsednik Biasutti obvezal, da bo spoštovala zagotovila, ki jih je dal decembra lani ob sprejemanju deželnega finančnega zakona.

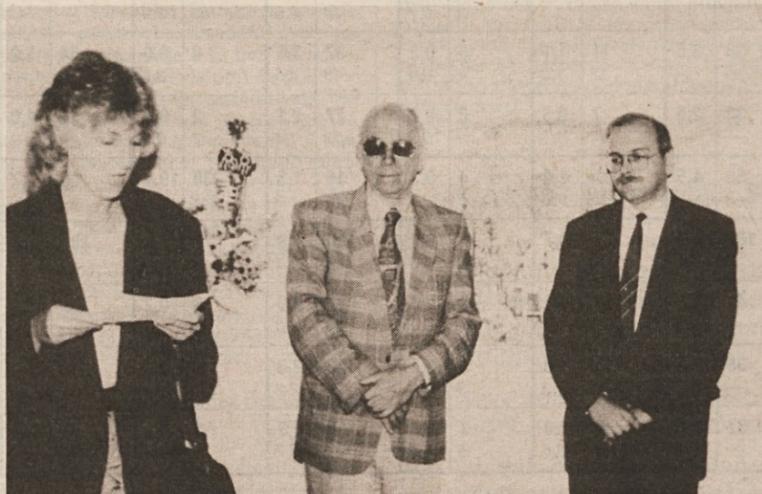
France Mihelič razstavlja risbe in pasteje

SEŽANA — V Mali galeriji so z velikim zadovoljstvom in veseljem odprli razstavo risb in pastelov enega največjih mojstrov tovrstne tehnike v slovenski umetnosti, slikarja, dolgoletnega likovnega pedagoga in člana Slovenske akademije znanosti in umetnosti Franceta Miheliča. Na nedavni otvoritvi se je zbralo veliko številno obiskovalcev, razstavljalcu pa je čestital tudi Ivan Vodopivec, predsednik občinske skupščine Sežana.

Po uvodnih besedah Majde Škrli, predsednice sežanske Zveze kulturnih organizacij, je Judita Krivec iz galerije Zveze društev slovenskih likovnih umetnikov iz Ljubljane spregovorila o umetniškem delu Miheliča s poudarkom na razstavljenih risbah in pastelih.

Za Miheliča je risba nedvomno nepogrešljiva osnova njegovemu likovnemu svetu, saj se zdaleč ne služi le za skice, študije in predloge njegovim številnim ilustracijam, pastelom, slikam na platnu in grafikam, temveč so z njo neločljivo povezane tudi barve v slikarstvu, kot dokončano, samostojno umetniško delo. V okviru celotnega opusa je posebne pozornosti vred-

na brezmejna avtorjeva fantazija, o čemer pričajo tudi motivi njegovega slikarstva. »Narava, sredi katere je živel in s katero je nemalokrat poistovetil lastne in obče človeške tragedije, ni samo za vedno zaznamovala njegove umetnosti, marveč je v svojem videnju le-te ustvaril zanimiv odnos med posebnim, s čimer pojmujem slovensko ljudsko izročilo... Spoznanje o življenju kot zgolj večni metamorfozi med rojstvom in smrtjo, kjer neizbežna usoda okuži s klicami razkroja vsako, tudi komaj nastalo obliko, je obarval Miheličev svet z izrazito baladnim vzdušjem, čigar nenavadno prepletanje ekspresije in lirike najdemo skoraj v vseh njegovih motivih. Zaradi formiranja tistega osebnega sloga likovne izpovedi, zaradi katerega je Mihelič tako poseben, je bilo ob njegovih mladostnih spominih velikega pomena srečanje s pokrajino Pljuškega polja in Haloz. Tam je ob vsakem iztekanju zime zaplesal Kurent, da prežene njene zle demone in naznani novo pomlad. Vanj se je kdo ve koliko stoletij, leto za letom spreminjal človek, da se sporazume z du-



hovi narave in za trenutek postane celo eden njih. Kurent kot posebitev božanstva, ki združuje konec in začetek, čigar podoba je davno ustvarila ljudska domišljija, je kmalu postal

osrednji simbol Miheličevega slikarstva,« je dejala Krivec.

»Očarala je tudi ženska. Morda zaradi preobrazbe iz mladega, lepega telesa v grčavo oljčno drevo, Apolo-

nove brezupne ljubezni do nje, ali obojega hkrati, jo je imenoval Dafne... Potem je tukaj gozd, nepogrešljivi Miheličev gozd, zatočišče, skrivališče, vedno poln skrivnosti, prividov in pretenj, svetih in zakletih dreves, katera obvladujejo duhovi. V njem se na prvi pogled ničesar ne dogaja, a bistremu očesu ne uidejo nešteti procesi metamorfoz, ki nenehno spreminjajo videz njegovih posameznih delov. V likih Dafne, Kurenta, čudnih muzikantov, zlovesčih jezdecev, več in v peresno lahkim endonevnicah je združil mnoge detajle iz narave, pajčevine, od črvov razjeden les, skelete, trohneče listje, gole rogovile dreves, korenine, praproti, posušeno cvetje,« je v bogato opremljenem katalogu med drugim zapisala Judita Krivec.

Z izbranim priručnim kulturnim programom je ženski pevski zbor KUD Jože Pahor iz Sežane pod vodstvom Evgene Princiča zaključil otvoritev željo, da bi priznanega umetnika Franceta Miheliča v sežanski Mali galeriji zopet srečali.

Besedilo in slika: OLGA KNEZ STOJKOVIČ

Z Elanovo jadrnico po sinjem Jadranu



Lepote jugoslovanske obale so vsem prav gotovo dobro znane, saj je verjetno že marsikdo izmed nas, vsaj enkrat imel priložnost preživeti poletne počitnice v turističnem naselju ob še zadovoljivo bistrem Jadranu. Jugoslovanska obala se v poletnih mesecih spremeni v pravo kolonijo Nemcev, Angležev, Nizozemcev, Italijanov itd., ki napolnijo v večini primerov do zadnjega razpoložljivega kotička bogate turistične penzijske ponudbe.

Iz leta v leto pa se večja števila oseb, ki se odpravijo po Jadranskem morju z jadrnico ali motornim čolnom. Aktivni jugoslovanski turistični delavci so zato začeli graditi vrsto marin, ki nudijo ljubiteljem vožnje po morskih valovih vse mogoče usluge in ugodnosti. Na jugoslovanski obali deluje sedaj že 33 marin, od Portoroža pa vse do Kotora.

YU SEA IN JUNE

Preteklega 1. junija je iz Portoroža krenila turistično propagandna akcija Yu Sea in June, katere namen je konkretno predstaviti raznolikost in pred-

nosti jugoslovanske obmorske ponudbe s celotnega obalnega in otoškega območja domači in tuji javnosti. Ambiciozni projekt je sad mlade turistične agencije Sport & Leisure Travels iz Ljubljane, njeni pokrovitelji pa so Turistična zveza Jugoslavije ter turistične zveze Slovenije, Hrvatske, Bosne in Hercegovine in Crne gore.

Propagandna akcija, ki je namenjena izključno novinarjem, je do danes žela prav lep uspeh. Prireditelji so jo namreč razdelili na štiri etape. Prav danes se je zaključila že tretja etapa, ki je popeljala dve elanovi jadrnici iz Zadra preko Kornatov, Primoštena in Vodica do Splita. Tu se bo vkrcala še zadnja posadka novinarjev, ki si bo ogledala in obiskala najvažnejše turistične posebnosti in marine vse do Sv. Štefana, kjer se bo letošnja akcija Yu Sea in June tudi zaključila.

Tudi mi smo imeli priložnost, da smo se seznanili s to hvalevredno akcijo, sicer že v prvem delu, ko je le ena sama jadrnica obiskala vse najvažnejše priveze in turistične kraje v Istri in na Malem Lošinju. Startali smo

iz Portoroške marine, ki je največji in najsodobnejše opremljen pristan za jahte na Jadranu - razpolaga kar s 650 privezi za jahte do 22 metrov z maksimalnim ugrezom do 3,5 metrov, 350 mest za hrambo jaht na kopnem, 80 mest za hrambo v hangerjih itd. - saj nudi idealne pogoje za prezimovanje tako v vodi kot na kopnem, razpolaga z učinkovito servisno dejavnostjo za vse vrste popravil na jahtah in opremi.

JADRNICI ELAN 33

Skiperja sta bila avtonomni slovenski novinar Franci Stres in fotoreporter Tanjuga Boban Plavelski, sicer prava mentorja tega propagandnega popotovanja po jugoslovanski obali. Prvi dan na jadrnici znamke Elan 33 smo preživeli brez večjih problemov, saj smo se po zaslugi ustreznega vetra kar hitro pomikali proti Umagu. Priznati moramo, da je bila naša udeležba na križarjenju še toliko pomembnejša in zanimivejša, saj je bila to krstna vožnja z jadrnico.

Prva etapa je bil torej Umag - lanski jugoslovanski šampion turizma. Tu so nam predstavniki turistične zveze obširno prikazali raznolikost svojih ponudb. Na prvi pogled se nam je zdel Umag še na pol prazen, kljub temu pa so nam potrdili, da je bila letošnja predsezona zelo obetavna - v primerjavi z lanskim letom so zabeležili kar 10 odstotkov več nočitev. V tem turističnem kraju imajo zelo ambiciozne načrte. Nameravajo namreč zgraditi več novih naselij proti severu in proti južni obali, pri vsem tem pa bodo predvsem pazili na kvaliteto novih ponudb. V tem kraju deluje tudi center za thalassoterapijo, to je zdravilišče, kjer s pomočjo morske vode zdravi več nevspešnih bolezni. Pereč problem pa je nedvomno neustrezno število bazenov. Teh je v Umagu samo sedem, kar je v primeru ponovnega cvetenja morja res preskromno število. Pohvale vreden pa je nedvomno podatek, da so odprli novo bogato veleblagovnico, ki je odprta tudi ob sobotah in nedeljah do 23. ure.

KO MORJE POKAŽE ZOBE

Naslednji dan smo se že navsezgodaj odpravili z jadrnico proti Novemu gradu. Precej muhasto vreme pa nam je nekoliko ponagajalo, saj je bilo morje prav lepo razburkano. Ko morje pokaže svoje zobe, mora biti človek zelo prioben in se ne sme prepustiti igranju vetrov. Zato ni nič čudnega, če smo bili vsi med nemirno vožnjo kar na palubi, saj smo v kabini začutili že prve simptome morske bolezni. Po nekajurni vožnji smo prispeli v marino v Poreču. Tu smo imeli daljši postanek za kosilo, pavzo smo izkoristili tudi za čiščenje palube, ki je po dveh dneh že nekoliko izgubila svojo prvotno snežno belo barvo.

Ker nas je vseskozi čas lovil, smo nato krenili proti Linskemu zalivu, oziroma proti naturističnemu campingu Valalta, ki leži ob vzhodu v omenjeni zaliv. Še prej pa smo opravili krajši postanek v Vrsaru. Tu nas je zajela prva in k sreči zadnja res huda nevihta. Že res, da so se sivi oblaki nekaj časa valili z odprtega morja proti kopnemu, kljub temu pa se sploh ne da opisati, kako je v trenutku začelo neverjetno močno neurje. Kar na lepem se je ulila ploha, močan veter in številne strele so razpodile vse kopalce. Mi smo te neugodne vremenske razmere lepo izkoristili in smo si v prijetno zibajoči jadrnici pripravili okusno večerjo.

Po neurju smo nadaljevali plovbo do turističnega naselja Valalte - kapaciteta tega campinga znaša 400 ležišč v prijetnih bungalovih in parceliranih prostorčkov za drugih 1600 ljubiteljev življenja v šotoru. Tokrat so nas valovi lepo preiskušali, saj so dosegali višino kar štirih metrov. Naša dva skiperja pa sta nas le uspešno pripeljala v nekoliko manjši pristan campinga v Valalti. Tisto noč smo namreč spoznali, kako te oseka lahko spravi v škripce. Zaradi nekoliko razburkanega morja je jadrnica namreč okrog treh zjutraj

začela udarjati s kobilico ob dno morja, kar nas je odločno prebudilo. Treba je bilo odpluti, saj bi v nasprotnem primeru lahko poškodovali spodnji del jadrnice. Tedaj smo prvič pluli ponoči, cilj pa je bil Linski zaliv.

RAJ ORAD IN OSTRIG

Linski zaliv je zaščiteni naravni park, po njem pa lahko plujejo le čolni nekaterih turističnih agencij, ki vodijo turiste na ogled res enkratnega zaliva Istre. Mi smo bili torej prava izjema, seveda smo imeli tudi predhodno privoljenje, da se popeljemo po zalivu do skrajne notranje točke, kjer je poleg vseh restavracij tudi farma, ki goji čislane školjke in prestižne ribe.

Tu smo prespali, zjutraj pa smo si ogledali ribogojnico orad in bracinov ter nasade ostrig in dagnjev. Seveda tudi tu ni šlo brez pokušnje morskih sadežev in okusnih rib, ki so navdušili prav vse udeležence odprave. Dobri del rib in školjk, ki jih pridelajo in vzgojijo v Linskem zalivu, potuje tudi v Trst in v najboljše italijanske restavracije celo do Milana. Po kosilu smo že morali naprej v Rovinj. Tudi tokrat nam je veter bil zelo naklonjen, saj smo se z napetimi jadrni pomikali tudi s hitrostjo šestih vozlov.

V Rovinju smo prenočili v marini ACY - Adriatic club Jugoslavija. ACY marine je skupina nadebudnih turističnih delavcev in ljubiteljev morja začela postavljati od leta 1980 dalje. Marine so začele rasti kot gobe po dežju, saj do lanskega leta jih je uspešno delovalo kar 16, letos pa so upravitelji kluba otvorili še dve novi marini v Opatiji in na Korčuli. ACY marine nudijo zahtevnim navtičnim turistom kar 5500 privezov, rovinjska marina pa je lansko leto žela največji uspeh, saj so jo proglasili za najbolje organizirano tovrstno pomorsko turistično postajo. Kdor je član ACY marine, ima v vseh njenih marinah vzdolž jadranske obale brezplačen privez ter nekatere druge usluge kot so npr. topla voda in elektrika. V Rovinju, Umagu in v Splitu imajo poleg tega v primeru potrebe tudi vse nadomestne dele za katerokoli znamko motorja ter kvalificirano osebje, ki vam nudi vso potrebno pomoč. Rovinjska ACY marina (na zgornjem posnetku) razpolaga s 380 privezi ter s 120 mesti na kopnem. Letošnja sezona je nadvse plodna, saj so v primerjavi z lansko sezono zabeležili kar 40-odstotni porast števila gostov. Poleg tega lahko turisti tu najamejo tudi jadrnico, saj jih imajo na razpolago kar 45 in do 16 metrov dolžine. Kdor želi npr. najeti prestižno jadrnico Kavos 51, to je res udobna 15 metrska jadrnica za osem oseb, bo moral za to odšteti 8800 mark ali približno šest milijonov in pol lir. Manjše jadrnice pa so na razpolago že po 1300 mark na teden.

MIMO BRIONOV V PULJ

Naslednji dan smo se takoj po kosilu odpravili proti Pulju. V naslednjih štirih dneh smo imeli res lepo sončno vreme, kar smo primerno izkoristili za sončenje. Veter pa nam jo je nekoliko zagodel in smo zato morali naprej le s pomočjo 18 konjskega dizelskega motorja. V večernih urah smo dospeli v Pulj, še prej pa smo se peljali mimo čudovitega otočja Brionov, kjer smo z daljnogledom opazovali bogato živalstvo, ki je na teh otokih deležno pravega raja. Tudi tu smo bili gostje ACY marine, ki leži prav v neposredni bližini slovite puljske arene. Vsaka marina ima nekaj duty freejev, ki pa žal delujejo po nekoliko nerodnem urniku, saj so odprti le od 10. do 12. ure in od 18. do 21. ure. In že smo morali nadaljevati pot proti Malem Lošinju. Še prej pa smo obiskali izjemen otok Susak, bisercček sredi Jadrana, ki je žal znan po neprečeh zavodljivem rekordu. Na tem otoku je namreč pred 2. svetovno vojno živelo kar 2000 oseb, danes jih je le še 180. Sedanji prebivalci so vsi nekoliko pomanjkljivi, saj so v vseh teh letih množili kar med

seboj. Turistična ponudba na otoku je zelo skromna, saj je na razpolago 40 ležišč v treh hišah. Krajši postanek v vaškem pristanu pa je vsekakor omembe vreden, saj si lahko privoščite tudi okusno pripravljene jastoga po zmernih cenah.

Ker se je naš obisk na zanimivem Susaku nekoliko zavlekel, smo morali naprej do Malega Lošinja kar sredi noči. Nočna vožnja po morju je seveda tudi pravo doživetje, saj spoznaš pomembnost svetilnikov, ki jih s kopnega opazuješ le kot arhitektonska posebnost.

MALI LOŠINJ - PRAVI BISER

Mali Lošinj, šampion turizma v sezoni 1987, se nam je predstavil v svoji pravi bleščeči luči. Edinstveni zalivčki, v katere se zajeda prozorno modro morje in bogata pineta so prava vaba za še najzahtevnejše turiste. V tem turističnem kraju, ki slovi po svojem millem podnebnju, je iz leta v leto vedno več obiskovalcev. Cene storitev so že tretje leto nedotaknjene, kar je nedvomno prav lepa reklama. Zanimiv pa je tudi podatek, da si dobršni del



Udobnost in dovršenost Elanove jadrnice 33 sta navdušili prav vse udeležence akcije. V Vrsarju je posadka v trenutku zajelo hudo neurje, to pa so primerno izkoristili in so se v notranjosti jadrnice primerno okrepčali



»Ogled« jadrnice s ptičje perspektive

turistov ob koncu letnega oddiha na morju kar rezervira počitek za naslednje leto. Tu imajo ljubitelji tenisa pravo oazo, saj imajo na razpolago kar 27 teniških igrišč.

Edina šibka točka Malega in Velikega Lošinja so prometne povezave s kopnem. Trajektu iz Brestova in reke v Porozine se je letos pridružil še trajekt z otoka Krka na Cres, lošinjsko letališče s svojo 900 metrov dolgo pristajalno stezo je nedvomno korak naprej za dostop na ta čudovit otok, kljub temu pa ostaja ta šibka točka sicer uspešnega turističnega centra zgornjega Jadrana.

Po krajšem ogledu Malega Lošinja smo ponovno morali sestiti v jadrnico, ki nas je popeljala mimo otoka Unija do ACY marine v Pomeru in Medulinskem zalivu. Tu se je naše enotedensko križarjenje po Jadranu žal zaključilo, saj smo morali naše mesto prepustiti drugi novinarski skupini. V tem tednu dni smo z morjem vzpostavili prav prijeten odnos, ki nas vabi, da bi se še kdaj odpeljali z jadrnico po širnem neptunovem kraljestvu. (MC)

Kvalifikacije za državni finale kadetov Jadranovcem ni uspelo

JADRAN FARCO - BENETTON 74:56
(29:32)

JADRAN FARCO: Arena 14 (1:2), Doles, Daneu 16 (7:9), Crisma 10 (5:6), Presl, Sterni 11 (1:4), Sosič, Azman 11 (7:7), Oberdan 12 (2:3), Gerli.

TRI TOČKE: Oberdan 2, Crisma, Daneu, Arena po 1.

S. SEVERINO MARCHE (Macerata) — V tretjem in zadnjem nastopu za uvrstitev na državni košarkarski finale kadetov so naši pokazali eno svojih najboljših iger. Bili so daleč boljše od renomiranega Benettona iz Trevisa in zmagali z visoko



Christian Arena

razliko v koših, ki bi jim zadoščala za uvrstitev v finale (potrebovali so zmago s 4 koši razlike), vendar ob istočasnem uspehu Snaidera proti Phonoli. Žal pa je v naslednji tekmi Phonola nepričakovano odpravila Snaidero iz Caserte z rezultatom 95:88 in izločila jadranovce iz nadaljnjega tekmovanja.

Tekma sama med Jadranom in Benettonom je bila izredno lepa in je dokazala, da naši kadeti spadajo med najboljše ekipe v Italiji. V prvem polčasu so sicer igrali pod svojimi sposobnostmi, v drugem delu pa so stisnili zobe in si z izredno požrtvovalnostjo v obrambi priigrali prednost, ki so jo obdržali in stalno višali do končnega žvižga. Jadran Farco je tako zasedel odlično 3. mesto. Pohvalo zaslužijo vsi igralci, še posebno tisti, ki so med sezono malo igrali in so s svojo požrtvovalnostjo na treningih in izven treningov pripomogli k uspehu v ligi. (Luka Furlan)

Malagutiju prva tekma proti Ravenni

SAN LAZZARO — Peterka Malagutija iz San Lazzara, ki je v polfinalu play offa za napredovanje v B-1 ligo po treh tekmah premagala Jadran, je v prvi finalni tekmi slavila tesno zmago proti Ravenni, ki je v polfinalu po treh tekmah odpravila Virtus iz Padove. Končni izid je bil 105:104 za domačine.

Na košarkarskem turnirju prijateljstva Kontovelcem končna zmaga

Končno prvo mesto na košarkarskem mladinskem turnirju prijateljstva je osvojila peterka Kontovela, ki je v finalnem srečanju premagala beograjskega Partizana. Seveda je zmaga lepo zadoščenje za vsakogar, vendar ni edini cilj podobnih manifestacij. Osnovni namen tega turnirja je gotovo utrjevanje prijateljstva in stikov med zamejstvom in matično domovino, o katerem priča že njegovo ime, in kar je med nagrajevanjem poudaril tudi predsednik Kontovela Henrik Lisjak.

FINALE ZA 1. MESTO

KONTOVEL - PARTIZAN BG 75:64
(36:24)

KONTOVEL: Ban 17, Turk 2, Ivo Emili 7, Mauro Spadoni 4, Krisman 5, Mauro Emili, Gruden, Diego Danieli, Cingera 2, Budin 20, A. Danieli 3, Vodpopivec 6, Cerne 4, A. Spadoni 5.

PARTIZAN: D. Radovanović, Zarić 22, Lafitić 1, Lišančić, Ermenc 2, Dramičanin, Jevtović 6, M. Radovanović 4, Kovačević 10, Bjelobrck 3, Jelovac 11, Dalipagić 5.



FINALE ZA 3. MESTO

BRANIK MB - KRAŠKI ZIDAR SEŽANA 92:20 (52:20)

BRANIK MB: Dremelj 6, Sedmak 9, Razbošek 6, Javoršek 6, Perovič 14, Markovič 19, Tersek 6, Hlebič, Bosiljevac 22, Pučnik 4, Tome.

KRAŠKI ZIDAR: Klun, Slejko, Jurišević, Norčič, Berovnik 2, Kurtovič 7, Šeh 4, Skrinjar 5, Bole 2.

Na sliki (foto D. Križmančič): trenutek s srečanja med Kontovelom in Partizanom.

Na ženskem odbojarskem deželnem finalu under 14 Z uvrstitvami naši ekipe manj zadovoljni

V nedeljo je padel zastor nad letošnjim deželnim ženskim prvenstvom under 14, saj so v Trzinu merile moči po dve najbolje uvrščeni šestkeri iz vsake pokrajine. Najmimogrede omenimo, da je bila taka oblika deželnega finala letos na sporedu četrtič, a tudi zadnjič, saj bo z novo sezono tudi to postalo redno zvezno mladinsko prvenstvo z deželnim, meddeželnim in državnim finalom. Tržaško pokrajino sta zastopala Bor Friulexport in Sloga Sagor, vendar z njunima uvrstitvama ne moremo biti povsem zadovoljni. Glede na igranje, ki so jo predvajale prve štiri uvrščene ekipe mirne duše lahko ujdimo, da bi naši dve mladinski šestkeri lahko dosegli veliko boljše uvrstitve, če bi igrali tako odločno in samozavestno kot znata. Merjenje moči na deželnem finalu je vsekakor zelo pozitivno dejstvo, predvsem zaradi konfrontacije z ostalimi ekipami v deželi in tu lahko ne glede na uvrstitev z zadoščenjem ugotovimo, da ne zaostajamo za ostalimi pokrajinami in da razpolaga slovenska odbojka z vrsto perspektivnih mladih igralcev, ki bodo v svoji odbojarski karieri prav gotovo dosegli še velikih zadoščenj.

Tekmovalni sistem deželnega finala je bil tudi tokrat dokaj čuden, saj se je zgodilo, da sta se na primer finalistka srečala že v izločilni skupini in potem še v velikem finalu in tudi Bor Friulexport je dvakrat igral proti istim nasprotnicam. V svoji izločilni skupini so borovke enkrat zmagale in enkrat izgubile, kar jih je pripeljalo do finala za 5. mesto, v katerem so spet slavile. Slogašice so v drugi izločilni skupini po dveh jutranjih res bledeh nastopih popravile slab vtis v finalu za 7. mesto in zmagale brez težav.

Naslov deželnega prvaka pa je osvojila ekipa AUSA PAU iz Cervignana,

ki je v finalu premagala trziški Fincantieri.

IZIDI

1. izločilna skupina: Codroipo - Lucinico 2:0, Cordenons - Sloga Sagor 2:0 (15:6, 15:7), Codroipo - Sloga Sagor 2:0 (15:8, 15:5), Cordenons - Lucinico 2:0.

2. izločilna skupina: Bor Friulexport - AUSA PAU Cervignano 0:2 (7:15, 8:15), Fincantieri - Fontanafredda 2:0, Bor Friulexport - Fontanafredda 2:0 (15:7, 15:3), Fincantieri - AUSA PAU Cervignano 1:2.

Polfinale: AUSA PAU Cervignano - Codroipo 2:0, Fincantieri - Cordenons 2:1.

Finale za 1. mesto: AUSA PAU - Fincantieri Trzin 2:0; finale za 3. mesto: Codroipo - Cordenons 2:1; finale za 5. mesto: Bor Friulexport - Fontanafredda 2:0 (15:3, 17:16); finale za 7. mesto: Sloga Koimpex - Lucinico 2:0 (15:7, 15:6).

Lestvice: 1. AUSA PAU Cervignano, 2. Fincantieri, 3. Codroipo, 4. Cordenons, 5. Bor Friulexport, 6. Fontanafredda, 7. Sloga Koimpex, 8. Lucinico.

BOR FRIULEXPORT: Azman, Gregori, Neubauer, Čok, Legovich, Vodopivec, Vitez.

SLOGA KOIMPEX: Daniela in Kristina Bogatec, Bizjak, Spacal, Brišnik, Mahnič, Fonda, Kalc, Starc. Vse ekipe so bile nagrajene s pokali. (Inka)

Turnir »Peter Špacapan« Ekipi PAV Natisone končna zmaga

V nedeljo se je v telovadnici Športnega združenja Olympia končal 14.

odbojarski turnir "Peter Špacapan", ki je potekal v organizaciji tega slovenskega društva. V finalni tekmi sta se pomerili šestkeri Pav Natisone in Fincantieri Crismare iz Trziča. Po lepi in privlačni igri so s 3:1 (15:11, 15:11, 13:15, 15:4) slavili fantje iz S. Giovaninija. Na tretje mesto se je uvrstil Vivil iz Ville Vicentine, na četrto pa Libertas iz Turjaka. Med ostalimi štirimi ekipami sta bili tudi slovenski postavi Olympie in Vala, ki pa sta na uvodnih tekmah potegnili krajši konec proti Turjaku in Vivilu in to kljub okrepitvam (Erik Trsten od Kanala za Olympio in Rajko Petejan od Olympie za Val).

Zmagovita ekipa je prejela trofejo organizatorjev, drugouvrščeno moštvo pa pokal Cassa di Risparmio (ki je bila tudi pokrovitelj letošnjega turnirja). Vivil je za tretje mesto bil obdarjen s pokalom goriške občine, Turjaku pa je šlo priznanje Kmečke banke. Ostale pokale so prispevale Goriška pokrajina, tvrdka Kosic, Simon Komjanc, tvrdka Terpin. Za najboljšega igralca turnirja so imenovali podajalca Fabrizija Marchesinija od Fincantierija, ki sicer nastopa za Bernardi iz Vidma v B-1 ligi. Na ženskem turnirju, ki se je odvijal v soboto zvečer, so zaslužno slavile igralkice Soče Čerimpex nad mladimi dekletki Olympie, tretje pa so bile Sovodnje Agorest.

Uspešno letošnje izvedbe turnirja »P. Špacapan« gre pripisati tudi posrečeni zamisli, da se organizira v sklopu Dneva prijateljstva, ki so ga ob Katoliškem domu organizirali starši mladine, ki se udeležuje pri Olympii in skavtska organizacija. Združitev z ostalimi prireditvami je seveda privabilo na prireditveni prostor veliko številno ljudi in to kljub ne preveč ugodnim vremenskim razmeram.

Ženski odbojarski deželni pokal Agorest bližji finalu

AGOREST - CORDENONS 3:1
(13:15, 1:15, 15:12, 15:7).

AGOREST: Zavadlav, Vižintin, Roner, Luvisutti, Cernic, Primožič, Marassi, Rupil, Scozziero.

Odbojkarice Agoresta so na dobri poti, da si zagotovijo uvrstitev v finale deželnega pokala. V prvem polfinalnem srečanju v Sovodnjah so Leottove izbranke zaslužno premagale ekipo iz Cordenonsa, ki je v letošnjem prvenstvu C-2 lige bila daleč najboljša in si je tudi zagotovila napredovanje med državne lige.

Naloga slovenskih odbojkaric je bila v začetku težavna, saj so nasprotnice v prvem setu izkoristile vse napake naših in prve prišle do petnajstice. V drugem izredno borbenem nizu so domačinke dale vse od sebe in stanje izenačile. Odtlej pa je bila naloga predstavnic Agoresta, (izkazale so se v napadu in sprejemu, nekoliko težav pa so imele pri podajah), dokaj lažja, saj je nasprotnicam zmanjkalo moči, da bi se enakovredno borile.

Odložili občni zbor ŠD Vesna

V nedeljo so pri športnem društvu Vesna iz Križa imeli v programu redni občni zbor, vendar so se odločili odložiti, da ga odložijo. Po statutu bi občni zbor sicer lahko izpeljali, a so menili, da je pred društvom vrsta tako resnih in zapletenih vprašanj, ki terjajo prisotnost, sodelovanje in angažiranost večjega števila članske kot se ga je zbralo v nedeljo. Podpredsednik Silvio Bezin je namreč odločno poudaril, da tisti, ki želi in hoče res pomagati društvu, mora s svojimi predlogi na dan javno, pred skupščino, kritike za vogali nikomur ne koristijo.

V nedeljo so tudi sklenili, da bodo občni zbor ponovno sklicali v petek, 30. t. m., ob 20.30 v prvem in 21.00 v drugem sklicanju.

Vstop v finale bo odvisen od rezultata povratnega srečanja, ki bo že jutri ob 21. uri v Cordenonsu.

DRUGI POLFINALNI IZIDI: Kennedy - Villacher 3:2.

Sloga v 1. moški diviziji Neuspelo končnico le končali z zmago

SLOGA SAGOR - LA MARMOTTA 3:2
(7:15, 15:7, 5:15, 15:7, 15:9)

SLOGA SAGOR: Čač, Jercog, Kerpan, David in Marko Kralj, Sain, Sgubin.

V zadnjem kolu letošnjega play offa so slogaši končno le prišli do prve, pa čeprav tesne zmage. V štirih setih smo gledali povsem različno odbojko obeh ekip, saj sta Sloga Sagor in Marmotta izmenično dobro igrala vsak drugi set. V petem so slogaši nadaljevali z učinkovito igro in tako premagali nasprotnika, s katerim sedaj delijo tretje mesto, vendar ima Marmotta boljše set razliko.

Končna uvrstitev predstavlja za Sloga Sagor pravzaprav neuspeh, saj so pred prvenstvom imeli vsi ambicioznejše cilje, in so natiho morda upali tudi na napredovanje. Res je sicer, da se je slogašev držala smola. Dve tekmi so izgubili s 3:2, veliko setov v ostalih tekmah se je končalo z minimalno razliko, poleg tega pa so že del regularnega prvenstva igrali brez poškodovane Božiča, v play offu pa se je poškodoval še Pahor.

Kljub temu pa bi s konstantnejšo igro, katere so sicer zmogli, prav gotovo lahko dosegli boljše uvrstitve. (Inka)

OSTALI IZIDI 5. KOLA: CUS - Prevenire 1:3. KONČNA LESTVICA: CUS in Prevenire 8, La Marmotta in Sloga Sagor 2. V D ligo napreduje CUS.

obvestila

ZSSDI obvešča, da bo danes, 20. t. m., urad ZSSDI v Trstu zaprt.

JK ČUPA obvešča vse svoje člane, da je telefonska številka na društvenem sežu naslednja: 299858.

ŠPORTNO DRUŠTVO SOVODNJE sklicuje 29. t. m. ob 20.00 v prvem ter ob 20.30 v drugem sklicanju redni občni zbor. Skupščina sovedenskih športnih delavcev bo v Kulturnem domu v Sovodnjah.

ŠZ GAJA obvešča, da sprejema vpisovanja za teniški turnir do 23. t. m., za nočni tek Gaje pa do 1. 7. ter eno uro pred startom na športnem objektu na Padričah (tel. 226115) od 18. do 20. ure. Vabljeni!

ŠZ SLOGA vabi člane na redni občni zbor, ki bo v petek, 23. t. m., ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah s sledečim dnevnim redom: otvorila in določitev predsedstva, poročila, razprava, volitve in razno.

KOŠARKARSKA SEKCIJA ŠD BREG priredi košarkarski turnir 3:3, ki bo od 26. do 30. t. m. v dolinskem športnem centru. Za vse informacije telefonirati od 12.00 do 14.00 na št. 228309 ali od 19.00 do 20.00 na št. 228394.

Pri Odbojarskem društvu Bor so na skupščini podali obračun sezone Za dekleta je bila letošnja sezona izjemno uspešna

Za Odbojarsko društvo Bor bo minula sezona prav gotovo ostala v spominu kot ena najbolj uspešnih, zadovoljstvo članov pa je nedvomno imelo svoj vpliv tudi na sobotni 5. redni občni zbor, saj je ta potekal v sproščeni ozračju in ob lepi udeležbi, zlasti mladih članov društva.

Na ženskem področju društvo še nikoli ni doseglo toliko uspehov kot letos. Naj jih navedemo: članska ekipa se je v letošnji sezoni dokazala kot najboljša vrsta v tržaški pokrajini, druga ekipa je napredovala v 1. divizijo, med mladinkami so izbojevali kar tri naslove pokrajinske prvaka in sicer v kategorijah under 16 (tudi deželne viceprvakinje), under 14 in superminivolley, v kategoriji under 18 pa so bili z zelo mlado ekipo drugi. S takimi uspehi se letos ne more ponašati prav nobeno drugo društvo.

Kot je v svojem poročilu poudaril predsednik društva Pino Rojc pa je stanje na moškem področju mnogo manj rožnato, kar je značilno sicer za vsa društva, ki se na Tržaškem ukvarjajo z moško odbojko. Vendar se tudi tu kažejo določeni znaki preobrnjanja (letos jim je uspelo sestaviti skupino fantov under 15, osvojili so tudi naslov tržaškega prvaka, članska ekipa pa je v C-2 ligi s končnim 5. mestom dosegla več kot je bilo načrtovano) in za

prihodnjo sezono so si zastavili nalogo, da začnejo tudi z moško miniodbojko.

V društvu so še posebej ponosni na svoj trenerski kader, ki je domač in kakovosten. V prihodnji sezoni bo še okrepljen s povratkom Marka Kalca s študija na šoli ISEF v Rimu, pri Boru pa je sprejel mesto glavnega trenerja. Tudi odbor kaže videz trdnosti in organiziranosti. Med drugim je bilo poudarjeno, da ima društvo svoje ljudi tudi v zveznih organih (predsednik Rojc je odbornik pokrajinske zveze FI-PAV, Massimo Ilesu je predsednik krajevne trenerske organizacije, Mario Šušteršič pa je bil v letošnji sezoni načelnik odbojarske komisije pri ZSSDI), primanjkuje pa odbornikov za vsakodnevna praktična opravila.

Za novačenje novih mladih igralcev pa bo OD Bor - prvič letos - od 4. do 12. septembra v Borovem športnem centru organiziral začetniški tečaj za fante in dekleta letnikov 1978, 1979, 1980. Za tečaj ZSSDI v Zgoniku je bilo doslej med mestno mladino vedno premalo zanimanja, zato, kot je v razpravi dejal tehnični vodja društva Igor Može, bodo poskušali z lastnim tečajem. Z občnega zbora je tako izšlo, da sta pomanjkanje vadbenih prostorov in njihova neustreznost sodobnim za-



htevam dela glavni oviri pri delovanju društva. S tem je povezano tudi finančno vprašanje, saj razpolaga društvo z zadostnimi sredstvi (hvala sponzorjem Friulexport, Elpro in Cunja Avtoprevoz) za nevarno delovanje, jih je pa premalo za pravi kakovostni preokret,

ki je vse bolj odvisen od profesionalizacije določenih zadržitev, predvsem trenerskih. Občni zbor se je končal z nagrajevanjem najzaslužnejših ekip, dolgoletni odbornik Angelo Starc pa je prejel spominsko plaketo.

Naročnina: mesečna 16.000 lir - celoletna 192.000 lir; v SFRJ številka 3.500 - din, naročnina za zasebne mesečno 30.000 - din, trimesečno 85.000 - din, letno 320.000 - din, upokojenci mesečno 25.000 - din, trimesečno 65.000 - din, polletno 120.000 - din, letno 240.000 - din. Naročnina plačana vnaprej se med letom ne povisa.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglasi - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 72.000 lir. Finančni in legalni oglasi 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 108.000 lir. Mali oglasi 760 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 19%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglasi iz dežele Furlanije-Julijske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

20. junija 1989

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD - Ul. Rialtori 28
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Marko Waltritsch

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Nogometni »navijači« še naprej divjajo po stadionih Molotovka na vlak z navijači Bologne: za zapahi tri osebe

FIRENCE — Italijanski nogometni stadioni so še naprej prizorišča nasilnih dejanj in med »paktivnimi športniki«, kot bi lahko imenovali navijače, je še vedno dovolj takih, ki se ne zadovoljijo le z gledanjem nogometne tekme in navijanjem za svoje ljubljence, temveč so zadovoljni šele potem, ko zadovoljijo svoje najnižje strasti in svojo odvečno energijo sprostitjo nad navijači nasprotnih ekip, ki jih imajo, zato ker držijo za neko drugo ekipo, za smrtne sovražnike.

Tokrat je do krvavih dogodkov prišlo v Firencih, kjer je v nedeljo skupina skrajnežev pred tekmo Fiorentina - Bologna v bližini železniške florentinske postaje di Castello vrgla v vagon, s katerim so se peljali navijači Bologne, molotovko. Pri tem sta bila izredno hudo opečena 14-letni Ivan Dall'Olio in 21-letni Massimo Accorsi. Njuno življenje je še vedno v nevarnosti, zdraviljo pa ju v genovskem medicinskem centru za hude opekline. Poleg Dall'Olia in Accorsija je bilo ranjenih še osem navijačev Bologne.

V zvezi s tem so preiskovalci v Firencih priprili tri osebe, ki naj bi bile vpletene v zločinski nedeljski napad na navijače Bologne. Imen napadalcev policisti še niso objavili, zvedelo pa se je, da iščejo še četrtega napadalca in da so v preiskavi v zvezi s pripro trojico tudi točno določili vloge napadalcev pri kriminalnem dejanju. Preiskavo vodi namestnik državnega pravdnika Pi-

etro Dubolino, ki si je skupno s policisti ogledal kraj napada na vlak in kasneje tudi številne avtomobile in stanovanjske hiše, ki so jih navijači Bologne na svojem maščevalnem pohodu poškodovali.

Oba najhujše poškodovana so že v nedeljo zvečer obiskali njuni sorodniki in oče Massima Accorsija je povedal, da je govoril s svojim sinom in da se je po obisku relativno pomiril, saj je pričakoval precej hujše poškodbe. Povedal je še, da kolikor on ve, Massimo ni član nobene organizirane skupine navijačev Bologne in da niti ne hodi na vse tekme.

Tudi 14-letni Ivan po trditvah matere ni član bolonjskih »ultrasov«, temveč je le zvest navijač Bologne. Nedeljski izlet v Firence pa naj bi zanj predstavljal kratek zabavni predah po zaključku šolskega leta in pred začetkom zaključnih izpitov na nižji srednji šoli.

V okviru rednih policijskih akcij proti nasilju na nogometnih stadionih je rimska policija odkrila leglo »ultrasov« Lazia, v katerem so zaplenili zastavo s kljukastim križem, precej gumijevk, železnih palic, sabelj, plinskih bombic in drugega materiala. Skrivališče so odkrili po zasledovanju petih navijačev Lazia, ki so imeli v že večkrat opravka s pravico, tokrat pa se bodo zagovarjali zaradi nedovoljene posesti orožja.

Mati Korajža odhaja iz Locrija?



LOCRI (REGGIO CALABRIA) — Gospa Angela Casella, ki si je na terenu pridobila vzdevek »Mati Korajža«, se je včeraj odločila, da bo zapustila Kalabrijo, kjer je že deset dni. Gospa se je dalj časa posvetovala z možem, ki v Pavii pričakuje telefonski poziv ugrabiteljev sina Cesareja, in je najprej sporočila ljudem, ki so ji bili v ten dneh blizu, da ne bo odšla. Angela Casella je hotela ostati zvesta svojemu začetnemu načrtu, ko je zatrjevala, da bo odpotovala le v spremstvu ugrabljenega sina.

Včeraj pa jo je v Locriju sprejel državni pravdnik Rocco Lombardo, ki je Angeli Caselli objasn timer težave, ki jih ima pri organizaciji skupnih preiskovalnih akcij. »S kolegi iz Pavie se poznamo izključno telefonsko,« je povedal Lombardo. Tejnjevogvi izjavi, je menda sledilo utemeljevanje razlogov, zaradi katerih bi bila morala gospa Casella čimprej zapustiti Locri, morda celo Kalabrijo.

Tudi msgr. Riboldi, ki se že nekaj dni poteguje za osvoboditev mladega Cesareja, je izrazil prepričanje, da je prišlo do nekaterih »zanimivih« premikov, vendar se noče prenagliiti, še posebno sedaj, ko se govori, da so ugrabitelji stopili v stik z njim.

Na sliki (telefoto AP): gospa Angela Casella v Locriju.

Slavje za 100-letno gospo



Pariz je v soboto »objel« svojo impozantno železno damo in ji voščil vse najboljše ob stotem rojstnem dnevu (Telefoto AP)

Palmejeva vdova Lisbet pričala pred sodniki

STOCKHOLM — Palmejeva vdova Lisbet je včeraj ponovno prepoznala v 42-letnem Christerju Petterssonu človeka, ki ga je opazila takoj po »atentatu«, v katerem je 28. februarja 1986 bil ubit njen mož, tednji švedski premier Olof Palme. Švedskemu sodstvu je torej uspelo prebroditi prejudicialo Palmejeve vdove, da bo pričala pred sodniki le na razpravi za zaprtimi vrati. Soočanje med Palmejevo in Petterssonom je trajalo le nekaj minut ob koncu razprave. Palmejeva vdova pa je jasno navedla, da je Petterssona opazila tistega tragičnega dne kar trikrat po umoru, izjavila pa je, da v njegovih rokah ni opazila nobenega orožja. Včerajšnje soočenje je nekoliko izboljšalo položaj javnega tožilca, saj je večina obremenilnih prič v razpravi spremenila izjave, ki jih je dala med preis-

kavo, tako da Petterssona v bistvu bremeni le izjava Palmejeve vdove.

Christer Pettersson je stari znanec švedske policije, ki je bil že večkrat v zaporu zaradi mamila, da pa bi bila mera polna, umsko ni povsem uravnotežen, tako da na Švedskem marsikdo trdi, da so preiskovalci po začetnih neuspehih končno našli grešnega kozla. Pettersson bi bil »idealni morilec«, tako da umor švedskega premiera ne bi bil politično obarvan. Preiskovalci so namreč takoj po umoru najprej iskali morilca v krogih najrazličnejše emigracije, se nato osredotočili na Kurde. Ko so ti dokazali svojo nedolžnost, je moral načelnik policije odstopiti, preiskovalci so tudi vtaknili svoje nosove v tovarno orožja Bofors, odkrili so druge napravnosti, a ne morilcev.

Hišni pripor za podkvestorja iz Campobassa

CAMPOBASSO — Odgovorni v uradu za tujske kvestre v Campobassu Ugo Mistichelli je v hišnem priporu, ker ga obtožujejo, da je z drugimi funkcionarji proti plačilu in drugim uslugam izdajal dovoljenja za bivanje tujcem. Od 24. maja je v hišnem priporu njegov sodelavec Bernardino Di Muccio.

Ze 6. junija je poveljnik policije odredil takojšno preemestitev podkvestorja Mistichellija iz Campobassa v Benetke. Mistichelli pa je dosegel odložitve tega ukrepa. To pa mu je le malo koristilo, saj so sedaj baje zbrali bremenilno gradivo, tako da se je znašel v hišnem priporu.

Ob preiskavi o »lahkih dovoljenjih za bivanje« pa je v Campobassu v teku preiskava o razvejeni mreži prostitutcije, v katero so baje vpletene številne osebnosti.

Podpolkovniku Custerju v čast



Skupina »Custerjevih konjenikov« je odprla svečanosti ob odprtju muzeja, posvečenega »generalu«, v državnem parku Abrahama Lincolna (AP)

V Mestrah umrl Dunajčan Paul

BENETKE — Avstrijski državljan Johann Paul, ki je v soboto streljal na policiste, ki so stražili volilni sedež v Mestrah, je sinoči umrl v bolnišnici Umberto Primo. Zdravniki mu niso mogli pomagati, ker je bil 41-letni Dunajčan težko ranjen v glavo, saj ga je zadel strel iz pištole enega od policijskih agentov. Do streljanja je prišlo potem, ko so agenti ugotovili, da ima možki v rokah puško in se dokaj sumljivo obnaša. Preiskovalci niso ugotovili nikakršnega vzroka, zakaj bi bil moral streljati na volilni sedež, zato domnevajo, da je je bil v tistem trenutku nepriseben.

V bolnišnici se še zdravijo agenti, ki so bili ranjeni v spopadu s Paulom.

»Rutinske« nasilne smrti v favelah ki obdajajo mesto Rio de Janeiro

RIO DE JANEIRO — Brazilsko velemesto ni le tisto, ki eksplodira ob pustnem času, ali ono, kar nam ponujajo turistični uradi. V Rio de Janeiru namreč svojevrstni primat, ki jim ga res ne gre zavdati. V popolni bedi znanih favel, v katerih živi tretjina 8-milijonskega mestnega prebivalstva, umira dnevno osemnajst ljudi. V samem aprilu so zabeležili 500 umorov, saj gre skoraj izključno za nasilne smrti. Tudi New York ni raj na zemlji, pa vendar je umorov znatno manj. Še celo v letih, ko je razsajala vietnamska vojna, so izračunali, da je umiralo po 13 ameriških vojakov dnevno.

V Rio de Janeiru se kriminal zelo svobodno premika, še posebno v mreži ulic in uličic najrevnejšega predmestja. Morilci in pretepači nimajo nikakršnih težav, še posebno zato ne, ker je ljudi strah in ne sodelujejo s policijo, pa čeprav jim je kdo izdihnil prav pred nosom, kot se je pripetilo ničkoliko-

krat. Med zadnjimi je v favelah umrl Haroldo Rocha de Olivera, ki se je ranjen vlekel po tleh kakih 70 metrov, nato pa je obležal sredi neke ulice. Policija je prišla po njegovo truplo šele osem ur kasneje.

Sicer pa je tudi policija v Rio de Janeiru vse prej kot zanesljiva institucija. Policije so dejansko tri. Prva je zvezna in skrbi za težke delikte, druga je vojaška in se ukvarja predvsem z nadziranjem cest, tretja pa je civilna. Njen resor so manjši zločini in rutinsko delo. Vse tri policijske skupine plačujejo svoje agente smešno malo, zato je korumpiranih policistov na stotine. Za nizke plače pa se tudi nihče ne spre z mogotci, ki vodijo trgovino z mamili in vzgajajo svoje kadre prav v favelah. V glavnem so to otroci, ki morajo sodelovati, sicer jih obsodijo na smrt, kot se je zgodilo najstniku Patriciu, ki se je uprl krajevni mafiji in je postal eden osemnajstih žrtev vsakdanjega nasilja v Rio de Janeiru.

Atentat na britansko oporišče v Osnabrücku

BONN — Včeraj ob pol dveh ponoči je v britanskem oporišču v zahodnonemškem Osnabrücku eksplodiral peklenski stroj, ki je povzročil le nekaj gmotne škode, ne pa žrtev. Na begu sta dva domnevna atentatorja lažje ranila zahodnonemškega stražarja. Vojaške oblasti so takoj evakuirale kakih tisoč britanskih vojakov, pirotehnik pa so kasneje odkrili še štiri dinamitne naboje in jih onesposobili. Do eksplozije je prišlo v neposredni bližini oficirskega kluba, ki pa je bil zaradi pozne ure prazen, tako da je eksplozivni val v bistvu le razbil vse šipe daleč naokrog.

Zahodnonemška policija sedaj vneto išče dvojico, ki je grobo pretepla zahodnonemškega stražarja. Med preiskovalci prevladuje mnenje, da so atentat zagrešili pripadniki irske separatistične organizacije IRA. V zadnjih dveh letih je namreč IRA izvedla tri atentate proti britanskim oporiščem v Zvezni republiki Nemčiji. Marca 1987 je v Rheindahlmu eksplodiral s trotilom natrpan avtomobil, ki je ranil 36 ljudi, lani je bilo 10 oseb ranjenih v Duisburgu, lanski atentat v Ratingenu pa je povzročil le gmotno škodo.